



# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

**ПЕРЕУЧИТЬ МОЗГ:  
КАК ИЗБАВИТЬСЯ  
ОТ НЕГАТИВНЫХ  
МЫСЛЕЙ**

С.13

**ПОЧЕМУ ИУДАИЗМ  
ПРЕДСТАВЛЯЛ  
ДЛЯ ДРЕВНИХ  
ГРЕКОВ  
СЕРЬЕЗНУЮ  
УГРОЗУ?**

С.14

**АМИРБЕК  
МУСОЕВ: МУЗЫКА  
ТАДЖИКСКИХ  
КОМПОЗИТОРОВ  
ЗАВОЕВЫВАЕТ МИР**

С.21

**HORMANG, MISTER  
O'ZBEKCHILIK!  
К. ХОДЖИЯРОВ,  
ПОКОРИВШИЙ  
СЕРДЦА ЗЕМЛЯКОВ  
ВО ВСЕМ МИРЕ!**

С.22

**HUSHQUILIQ –  
TRADITION  
FRIED  
IN OIL**

С.28



## BUKHARIAN LAW ASSOCIATION EMPOWER JUSTICE EMBRACE HERITAGE

The Bukharian Jewish community gathered Thursday, December 24th, at Floral Terrace to celebrate the burgeoning Bukharian Law Association (BLA) and its mission to "Empower Justice, Embrace Heritage." Organized by local attorneys, the evening highlighted the vision and collective passion driving this historic initiative.

Photo by Action studios by Ely



6 Photo by Action studios by Ely

FUNDRAISER

**НАПРЯНУ  
НАНУККА!**

CHABAD  
OF GREATER L.A.  
HAPPY CHANUKAH

GRAND MENORAH  
LIGHTING  
IN THE PARK!

JOIN US FOR THE MENORAH LIGHTING EVERY YEAR!

**ХАНУКА САМЕАХ!**



## ИНДИЯ, РАДЖ КАПУР, НАРГИЗ, ИЛЬЯС И МУХАББАТ

КУЛЬТУРА

18



В центре: индийский актер и режиссер Радж Капур, дойрист Матат Бараев, поэт певец и музыкант Ильяс Маллаев. Ташкент, 1973

**ЛУЧШИЕ ЗАЛЫ ЛОНГ  
АЙЛЕНДА, КВИНСА,  
БРУКЛИНА И МАНХЕТТЕНА.  
МЫ ПОБЕЕМ ЛЮБЫЕ  
ЦЕНЫ!**

917-686-3006, С.3

**AVENUE CATERING HALL  
ЛУЧШАЯ В КВИНСЕ  
БУХАРСКАЯ, ИЗРАИЛЬ-  
СКАЯ, ЕВРОПЕЙСКАЯ  
КОШЕРНАЯ КУХНЯ**

347-408-9660, С.3

**APARTMENTS  
IN ISRAEL**

APARTMENTS IN ISRAEL  
НАШЕ АГЕНТСТВО К ВАШИМ УСЛУГАМ!  
718-587-1909, С.4

**ARON'S KISSENA  
FARMS  
СВЕЖИЕ КОШЕРНЫЕ  
ПРОДУКТЫ!**

С.8

**SHIRAZ & GRILL BAR  
OF GREAT NECK:  
GLATT KOSHER PERSIAN  
CUISINE**

516-487-6666, С.43



Мы работаем с 8 утра до 1 дня

**ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"**  
Adult day care  
**REGO PARK SENIORS CLUB**

**"МЫ ИМЕЕМ ТО, ЧТО НЕ ИМЕЮТ ДРУГИЕ!" У НАС СВОЯ ГЛАТТ-КОШЕРНАЯ КУХНЯ СО СВОИМИ ПОВАРАМИ!**

- Дневные поездки в музеи,
- Поездки в парки и на концерты,
- Празднование дней рождения,
- Оздоровительная гимнастика,
- Кулинарные классы,
- Компьютерные классы,
- Игры, стимулирующие память,
- Координация встреч с врачами,
- Помощь социального работника,
- Бильярд, другие игры,
- Настольный теннис,
- Музыка и Танцы,
- Посещение бассейна,
- Салон красоты,
- Лекции и семинары
- Кружок «Умелые руки»
- Рисование, Шахматы, Нарды,
- Йога и Дыхательная гимнастика.

**Директор центра Дина Катанова поможет решить ваши социальные проблемы. С вами каждый день интересные и популярные люди: Арон Аронов, директор музея, ведущий радиопрограммы "Караван" Борис Аvezов, мастер художественного танца Елена Беньяминова, руководитель "Арт класса" Мосийчук Анастасия.**

**МЫ ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК MLTC И NHTD**

**НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ ИЗ ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!**

**63-36 99th Street, Rego Park, NY 11374**  
**Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444**



- СВАДЬБЫ
- ПОМОЛВКИ
- БАР
- И БАТ-МИЦВЫ
- ЮБИЛЕИ
- ЮШУВО
- ШАББАТ-ХАТАН

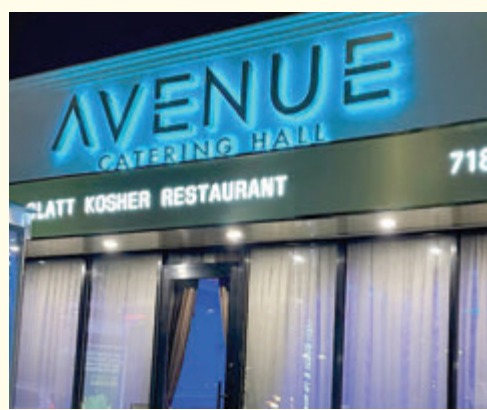
# Avenue catering Hall

VHQ GLATT-KOSHER RESTAURANT

Лучшая в Квинсе бухарская, израильская, европейская кошерная кухня.



**ЗАЛ НА 150 ПЕРСОН**



**75-43 MAIN STREET, FLUSHING NY 113677**  
**347-408-9660 ARON, 917-577-2066 SLAVA**

## Дорогие друзья!

Проведите ваши семейные торжества:  
свадьбы, бар- и бат-мицвы, юбилеи,  
памятные дни на самом высоком уровне,  
чтобы вновь и вновь радоваться  
своему счастью!



МЫ ОТКРЫВАЕМ ДЛЯ  
ВАС ЛУЧШИЕ ЗАЛЫ  
ЛОНГ АЙЛЕНДА, КВИНСА,  
БРУКЛИНА И МАНХЕТТЕНА:

*Leonardo*  
*Terrace of the Park*  
*Jericho Terrace*

Мы побьем любые цены!  
 Воспользуйтесь этим шансом сейчас!

Звоните:

917-686-3006 – Борис Устаев,  
 917-842-6820 – Борис Бангиев,  
 347-338-9078 – Нисон Якубов

## LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
 Medicaid Planning & Applications:  
 Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии
- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
 Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



Law Offices  
 of Irina Yadgarova, PLLC  
 63-50 Wetherole Street  
 Rego Park, NY 11374

**ИРИНА**  
**ЯДГАРОВА, Esq**  
 347-699-5LAW (5529)  
 www.YadgarovaLaw.com



# РЕСТОРАН "Г'СНАИМ"

Глатт-кошер VHQ



Зал на 70 посадочных мест,  
а также в нижнем зале – 60 посадочных мест.

Приглашаем Вас в наш обновленный ресторан отве-  
дать вкуснейшие блюда восточной и европейской ку-  
хонь: всевозможные вкуснейшие шашлыки, казан-ке-  
баб, плов, шурпа, лагман, манты, цыплёнок-табака, хаш,  
нарын, харчо, самса и многие другие изумительные  
блюда.

Готовим любое  
блюдо по заказу.  
Каждый вечер –  
живая музыка.

У нас вы можете про-  
вести любое семейное  
торжество: дни рожде-  
ния, корпоративные  
вечера, шевабарохот,  
а также поминальные  
вечера.



ТЕЛ: 347-507-1342, 347-448-6126  
94-09 63<sup>RD</sup> DRIVE REGO PARK, NY 11374

VHQ

GLATT KOSHER RESTAURANT

## Chaikhana

Sem Sorok



FREE  
DELIVERY

КАБОБ-РҮҒАН, ГОЛУБЦЫ ПО-ДОМАШНЕМУ, МАНТЫ,  
ПЕЛЬМЕНИ, РЫБА-ГРИЛЬ, БИЧАК РАЗНЫХ РАЗМЕРОВ  
И НА ЗАКАЗ, ПАРМУДА ПО-ФЕРГАНСКИ,  
БЛИНЧИКИ – С МЯСОМ, ГРИБАМИ, ДЖЕМОМ

Проводим поминки до 30 человек  
Принимаем заказы • Торгуем на вынос

**LUNCH SPECIAL**

с 12 до  
3 часов дня

Плов, салат,  
лепешка и  
напитки

\$17

Шурпа или лагман,  
люля-кебаб,  
шашлык

\$15

Баранина,  
тандырная  
самса

\$3.50

Cell: 917-915-5199

63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374



APARTMENTS  
IN ISRAEL

## СЕВЕРНЫЙ БАТ-ЯМ: ВАШ НОВЫЙ ДОМ ЖДЕТ ВАС!

★ ПОЗДРАВЛЯЕТ ВАС С ХАНУКОЙ! ★

🌴 БЛИЗКО К ПЛЯЖУ

🚊 РЯДОМ С ТРАМВАЙНОЙ СТАНЦИЕЙ

🚗 В НЕСКОЛЬКИХ МИНУТАХ ОТ ТЕЛЬ-АВИВА

🏡 ПРОСТОРНЫЕ КВАРТИРЫ В ШАГЕ ОТ ПАРКА

🎉 УНИКАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО  
ВЫГОДНОЙ ЦЕНЕ 🎉

ЦЕНА: 760,000\$

Tel: +1 (718)-587-1901

WhatsApp: +972 54-391-8183

Email: [contact@apartmentinisrael.com](mailto:contact@apartmentinisrael.com)

Website: [apartmentinisrael.com](http://apartmentinisrael.com)





Ронен и Хай Давидовы, Театр «Ханда Ханда» представляют новую комедию

ENGLISH SUBTITLES AVAILABLE

20TH ANNIVERSARY OF HANDA HANDA THEATER

WRITTEN & DIRECTED BY: RONEN & HAY DAVIDOV

HANDA HANDA THEATER PRESENTS THE NEW COMEDY SHOW

# THE COMEDIANS КОМЕДИАНТЫ

ALIK SHIMONOV

HAY DAVIDOV

RONEN DAVIDOV

TATIANA MACHLINOVSKI

CONSUMER ATTORNEYS

Galilov



# NEW YORK



## Queens Theatre

14 United Nations Ave S, Queens, NY 11368, Flushing Meadows Corona Park

**FEBRUARY 15th** 8 PM SATURDAY

**FEBRUARY 22th** 8 PM SATURDAY

**FEBRUARY 23th** 8 PM SUNDAY

**MARCH 1** 8 PM SATURDAY

Мира – 347-257-8879 | Мира – 646-717-5695  
Boris Production – 718-997-8237



FUNDRAISER

The Bukharian Jewish community gathered Thursday, December 24th, at Floral Terrace to celebrate the burgeoning Bukharian Law Association (BLA) and its mission to "Empower Justice, Embrace Heritage." Organized by local attorneys, the evening highlighted the vision and collective passion driving this historic initiative.

A Vision Rooted in Heritage

Addressing the crowd of lawyers and law students, Attorney Mari Isakov—a personal injury attorney with over 15 years of experience—delivered a heartfelt speech. She recalled her childhood in Moscow, where she had no idea she was a Bukharian Jew until arriving in the United States. This discovery of her cultural roots fueled her desire to unite and uplift the Bukharian community.

"Why not a Bukharian Law Association?" Isakov asked. "We need to be able to have people from the community walk in the door and



say, 'Hi, I need legal help, can you help me?'"

Isakov credited Leo Jacobs of Jacobs, PC, for spearheading the BLA. She emphasized the need for col-

FLORAL TERRACE EVENT LIGHTS THE WAY FOR BUKHARIAN LAW ASSOCIATION



Building a Legacy: Leo Jacobs

Leo Jacobs, the founder and acting president of the BLA, followed with a detailed roadmap for the organization. He underscored the BLA's guiding principle: "Empower Justice, Embrace Heritage," a mission designed to serve 170 Bukharian Jewish attorneys and 100 Bukharian Jewish law students.

"Some may be wondering why I started the Bukharian Law Association," Jacobs said. "When I began my legal career, I had no one around me—little support, training, or guidance. I wanted to create something better for the future of our children, our students, and our community."

Jacobs highlighted the association's eight main



programs—from Pro Bono support to CLE offerings and a Mentorship/Internship Program—aimed at fostering mentorship, legal excellence, and cultural pride.

A Call for Community Support

The BLA seeks to secure a dedicated physical space to host events, networking

lective belief and effort—both from community members and legal professionals—to ensure the association becomes a longstanding resource for anyone seeking guidance in the legal system.







sessions, and educational programs. Jacobs explained their goal to raise funds for a 2,000–5,000 sq. ft. location, hiring professional staff, and producing high-quality educational masterclass videos. He extended an invitation to all Bukharian Jewish attorneys, law students, and community supporters to join the effort, noting:

"I cannot do this alone. The success of this initiative depends on the combined efforts of our colleagues, community leaders, and supporters who share this vision for a stronger future."

To ensure transparency, Jacobs shared that funds raised will be managed by

CPA Sam Boruchov, and all financial reports will be accessible on the BLA website.

### Community Pride and Looking Ahead

The evening concluded with a renewed sense of pride among attendees

and gratitude for the event's sponsors—particularly Jacobs PC, which has been instrumental in supporting the BLA's growth. Guests left inspired to contribute their time, resources, or expertise, rec-



ognizing the power of unity in furthering justice and heritage in the Bukharian Jewish community. As the BLA forges ahead, it promises to stand as a central hub for legal excellence, cultural awareness, and professional collaboration. With a robust vision and communal backing, the Bukharian Law Association is poised to make a lasting impact—one that will resonate with generations to come.

**For more information on the BLA or to get involved, visit [bukhla.org](http://bukhla.org) or reach out directly to Mari Isakov at [misakov@mdafny.com](mailto:misakov@mdafny.com) or Leo Jacobs at [leo@jacobspc.com](mailto:leo@jacobspc.com). Donate via Zelle to [info@bukhla.org](mailto:info@bukhla.org).**

*Poto by Action studios by Ely*



**BOBO & SABABA**  
Affordable Catering For All Occassions

## Делаем кейтеринг при синагоге Sharey Tefilah

ГЛАТТ КОШЕР



**Рав Исак Абрамов 646-244-7858**

**В залах нашей прекрасной синагоги вы можете провести любое семейное торжество, а также заказать кейтеринг в указанное вами место**

**Simon (Sababa):347-523-0909, Simcha (Bobo):646-272-9412**  
**[chefazoulay@hotmail.com](mailto:chefazoulay@hotmail.com)**  
**147-02 76th Road, Kew Gardens Hills, NY 11367**



# ARON'S MEGA DEALS



DEALS VALID DECEMBER 29, 2024 - JANUARY 3, 2025

## DAIRY

NORMAN'S  
**WHIPPED  
CREAM CHEESE**  
8 OZ

**2<sup>99</sup>**  
/EA



MEHADRIK  
**COTTAGE  
CHEESE**  
ASSORTED  
16 OZ

**4<sup>99</sup>**  
/EA



**YOCRUNCH  
YOGURT**  
12 PACK  
VANILLA W/ M&M OR  
OREO COOKIES & CREAM  
OR STRAWBERRY W/ M&M

**8<sup>99</sup>**  
/EA



## FROZEN

DOROT  
**CUBES**  
ASSORTED  
2.5 OZ

**2 \$5**  
FOR 5



CAVENDISH  
**HASH BROWN  
PATTIES**  
10 PACK

**2 \$6**  
FOR 6



PARDES FARMS  
**CAULIFLOWER  
FLORETS**  
24 OZ

**4<sup>99</sup>**  
/EA



## GROCERY

GEFEN  
**SOLID WHITE  
ALBACORE  
TUNA IN WATER**  
6 OZ

**2 \$4**  
FOR 4



BOWL & BASKET  
**TOMATO  
SAUCE**  
8 OZ

**5 \$3**  
FOR 3



GEFEN  
**PEARL  
BARLEY**  
16 OZ

**3 \$4**  
FOR 4



HADDAR  
**7-9 LARGE  
CUCUMBERS  
IN BRINE**  
22.65 OZ

**2 \$3**  
FOR 3



GOODMANS  
**ONION SOUP  
& DIP MIX**  
ORIGINAL ONLY  
2.75 OZ

**2 \$3**  
FOR 3



**SNAPPLE**  
ASSORTED  
64 OZ

**3 \$5**  
FOR 5



© ARONSKISSENAFARMS | STORE HOURS: SUN-TUES: 7AM-9PM | WED: 7AM-10PM | THURS: 7AM-11PM | FRI: 7AM-2:20PM

WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT SALES TO 1 PER FAMILY. PRICES EFFECTIVE IN-STORE & ONLINE. NOT RESPONSIBLE FOR TYPOGRAPHICAL ERRORS.  
SOME PICTURES ARE FOR DESIGN PURPOSES ONLY AND DO NOT NECESSARILY REPRESENT THE ITEMS ON SALE. WHILE SUPPLIES LAST. NO RAIN CHECKS.



# ЗОЯ ХОДЖАЕВОЙ-ИЗРАИЛОВОЙ 70 ЛЕТ!



**С юбилеем,  
дорогая и любимая наша мамочка  
Зоя Ходжаева-Израилова!**

Сегодня радостный и счастливый день в нашей семье: мы отмечаем славный юбилей нашей любимой мамочки Зои.

Мамочка! Ваш день рождения – это самый важный день в году для нас! Мы любим Вас больше, чем могут передать

слова. Вы всегда являетесь нашей главной опорой и поддержкой!

Спасибо за то, что всегда остаётесь нашим источником силы и тепла, независимо от обстоятельств.

Наша мама родилась в 1954 году в г. Бухаре в многодетной семье Котона Ходжаева и Шифры Датхаевой, где она получила достойное воспитание в духе традиций, языка и культуры бухарских евреев.

В 1973 году наша мама – молодая, красивая девушка выходит замуж за красивого сильного и надёжного человека Анатолия Израилова. С ним она уже живёт 51 год в радости, любви и согласии.

Вс-вышний одарил их пятью прекрасными детьми: Аркадий («Гоголь»), Светлана, Анжела, Бэлла и Григорий.

За каждым нашим успехом стоит мамина сердечная теплота, внимание, трудолюбие и терпение.

Наши родители вырастили нас, дали каждому из нас образование и специ-

альность, сыграли нам красивые свадьбы, помогли в семейной жизни, поддерживая нас во всех начинаниях, за что мы, все дети, безмерно благодарны.

*Милая мама, родней тебя нет!*

*Тебе исполняется 70 лет!*

*По жизни всегда ты была с нами рядом,  
Могла поддержать нас и словом,  
и взглядом.*

*Дарила любовь нам свою без остатка,  
Готовила много - и вкусно, и сладко.  
Всех выслушать время всегда находила,  
Сейчас понимаем, как ты нас любила.*

*Позволь же сегодня в торжественный час  
За всё, что ты сделала, мама, для нас,  
Тебе поклониться от самого сердца,  
Ты светом души согревала нас с детства.*

*Здоровья, родная, и многие лета,  
Ты нашей любовью будешь согрета.*

Всю свою жизнь наша мама работала и продолжает работать в сфере торговли и пищевой отрасли. Она всегда показывает высокий уровень профессионализма, пользуется большим авторитетом в нашей общине.

Наша мама – неповторимая кулинарка. Несмотря ни на что, она продолжает радовать всех нас и окружающих своими бесподобно вкусными кулинарными изысками.

Мы все желаем и надеемся, что ещё долгие годы во главе с нашим папой вы будете радовать нас всех своими успехами, родительской добротой и любовью.

*Твои дети и внуки:  
Аркадий и Битияна,  
Светлана и Рошель,  
Анжела, Бэлла и Миша,  
Григорий и Яна;  
внуки и правнуки.*





## НАША ОБЩИНА



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информотдела  
Канесои Калон

**12 декабря** семья Бориса Рабиева и Роксаны Гург провела бар-мицву своему сыну Аврааму Рабиеву. Готовил бар-мицва боя наставник Роман Плиштиев. Бар-мицва бой Ильяу удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цидит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Ваишлах").

Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные,

## ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ

## ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



словил бар-мицва боя Ари Кутсера и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

**22 декабря** в моцей шабат в нашем Центре продолжали проведение



близкие, друзья: Абрам Шакаров, Марина и Олег Гург, Рома и Эстер Рабиевы, Александр и Михаил Рабиевы, Дмитрий и Мария Гург, Джулиета Гургова и другие. Главный раввин бухарских евреев США и Канады и центра Барух Бабаев создал всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду бар-мицва. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей и благословил бар-мицва боя Авраама Рабиева и преподнёс ему поздравительный сертифи-

кат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

**19 декабря** семья Хиски и Беллы Кутсчер провела бар мицву своему сыну Ари Кутсчеру. Готовил бар-мицва боя наставник Рики Шнайдер. Бар-мицва бой Ари удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цидит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Ваешев"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие, друзья: Арон и Лиза Кандхоровы, Пинхас и Белла Кутсчер, Жакоб и Илана Кутсчер и другие с членами их семей. Раббай Барух

Бабаев создал всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду бар-мицва. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей и благо-



программы для детей "Family program" и "Авот Убаним". Ведущий и спонсор программы "Family program" – активист нашей общины Реувен Юсупов. Не забудьте присоединиться к нам в следующем Motzaei Shabbat.

Фото автора.

Для подробной информации звоните по телефону: 917-600-3422, Борис Бабаев. [borisbabayev@yahoo.com](mailto:borisbabayev@yahoo.com)

**LIGHT UP THE NIGHT!**  
11TH ANNUAL QUEENS MENORAH PARADE

DON'T HAVE A CAR MENORAH? WE COULD LEND YOU ONE!

PARADE STARTING FROM:  
SEPHARDIC CENTER OF HOLLIS HILLS  
80-02 209TH ST.  
QUEENS, NY 11427

2ND NIGHT OF CHANUKAH  
THURSDAY  
DECEMBER 26TH  
5:30 PM

THE PARADE WILL CULMINATE WITH A GRAND MENORAH LIGHTING AT QUEENS BLVD & 70TH RD AT 6:30 PM

MENORAH LIGHTING EACH NIGHT AT QUEENS BLVD & 70TH RD 6:30 PM (on Friday at 4:00 PM) WITH MUSIC AND DOUGHNUTS

REGISTER FOR THE PARADE AT:  
[www.QueensMenorahParade.info](http://www.QueensMenorahParade.info)  
☎ 347.764.7785  
✉ QueensMenorahParade@gmail.com  
@MenorahParadeNYC

MOSHIACH IS ON HIS WAY! LET'S BE READY!

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER PRESENTS

**CHANUKAH**  
Wonderland

WEDNESDAY, JANUARY 1ST, 2025 2:00-4:30 PM  
SPECIAL LIVE MAGIC SHOW WITH GRAND MENORAH

The 8th Candle of Chanukkah

MAGIC SHOW

\$10 Admission For Kids

FUN FOR THE WHOLE FAMILY!

- MOON BOUNCE
- GAMES
- ART & CRAFTS
- MUSIC
- HOT DOGS
- POPCORN
- DRINKS
- FACEPAINTING

@ BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
106-16 70 AVE, FOREST HILLS, NY 11375



США

ДЖИМ ДЖОРДАН ОПУБЛИКОВАЛ



17 000-СТРАНИЧНЫЙ ОТЧЕТ О «ВООРУЖЕНИИ» ПРАВИТЕЛЬСТВА

В пятницу Комитет Палаты представителей опубликовал свой 17 000-страничный окончательный отчет. В нем излагаются выводы почти двухлетнего расследования деятельности федерального правительства, в ходе которого были выявлены цензура, репрессии в отношении осведомителей и политизация в ведущих правоохранительных и разведывательных органах страны.

По словам подкомитета, широкое расследование выявило «двухуровневую систему правительства — благоприятное отношение к политически близкому классу и запугивание и несправедливость по отношению к остальным гражданам Америки».

В отчете отмечается работа подкомитета по выявлению «злоупотреблений федерального правительства для американо-исламского народа», но отмечается, что работа по устранению этих злоупотреблений еще не завершена.

«Комитет осуществлял строгий надзор за правительством администрации Байдена-Харрис и раскрыл многочисленные примеры злоупотреблений», — заявил председатель комиссии Джим Джордан, республиканец из Огайо, в своем заявлении для Fox News Digital.

«Благодаря нашему надзору мы защитили Первую поправку, расследовав цензурно-промышленный комплекс, выслушали многочисленных смелых информаторов, остановили преследование американцев со стороны Налоговой службы США и Министерства юстиции и внесли серьезные законодательные и политические изменения, которые принесут пользу всем американцам», — сказал он.



Миграционная служба депортировала рекордное число узбекистанцев – 572 человека

По оценкам американских чиновников, с 2021 по 2023 год около 13600 узбекистанцев пытались попасть в США из Мексики. В общей сложности в прошлом году на этом участке государственной границы патрули задержали свыше 50 тысяч представителей стран Центральной Азии.

Чиновники напоминают, что в феврале текущего года группа узбекистанцев подала в суд на администрацию президента Джо Байдена по вопросу их незаконной депортации. Но чем завершилось рассмотрение иска, не уточняется.

В Иммиграционной и таможенной службе также предположили, что с возвращением в Белый дом Дональда Трампа ситуация с прибывающими в страну иностранцами станет еще более напряженной. Прогноз строится на неоднократном озвученных новым главой государства планах по ужесточению миграционной политики США.

Если сравнивать показатель по депортации узбекистанцев, то число превышает даже высылки граждан России. За отчетный период в РФ решением суда отправили 464 человека.

Статистика по другим республикам Центральной Азии такова:

- Таджикистан — 77;
- Кыргызстан — 69;
- Казахстан — 23;
- Туркменистан — 5.

Лидерами по количеству депортированных из США на родину граждан являются Мексика, Гватемала, Гондурас, Сальвадор, Колумбия и Эквадор. В эти страны выслали десятки тысяч мигрантов.

В целом за отчетный период суды отправили за пределы Соединенных Штатов 271484 иностранца, что почти в два раза превышает предыдущий показатель — 142580 человек.

США обсудили с новыми властями Сирии снятие санкций

Делегация американских дипломатов обсудила с представителями сирийских властей в Дамаске вопросы снятия санкций и исключения "Хайят Тахрир аш-Шам" из списка террористических организаций, - об этом пишет Al-Watan.

"Американская делегация обсудила с администрацией вопрос снятия санкций с сирийского народа, включая акт "Цезаря"... И исключение "Хайят Тахрир аш-Шам" из списка террористических организаций", - пишет издание.

20 декабря делегация американских дипломатов прибыла в Дамаск для переговоров с новой администрацией Сирии. В ночь на 8 декабря оппозиционные группировки захватили Дамаск. Как сообщало Reuters, командование сирийской армии объявило, что правление президента Башара Асада "закончилось".

Победитель джекпота Mega Millions в размере 1,128 миллиарда долларов наконец-то объявился, чтобы получить свой ошеломляющий выигрыш спустя почти девять месяцев после розыгрыша билета, сообщается в пресс-релизе лотереи Нью-Джерси.

Выигрышный билет был разыгран 26 марта в супермаркете ShopRite в прибрежном городке Нептун, говорится в сообщении лотереи.

Обладатель счастливого билета решил получить денежный приз, который составляет 537,5 миллиона долларов до вычета федеральных налогов и налогов штата, сообщают представители лотереи. Игрок "ценит частную жизнь" и решил остаться неизвестным, по словам представителей лотереи, благодаря закону, принятому в 2020 году, который позволяет победителям лотерей скрывать свою личность в публичных записях неограниченное время.

"Я ошибался, протестуя против общественного зажжения хануки"



Абрахам Фоксман, бывший генеральный директор Лиги против диффамации, признал свою ошибку в отношении борьбы против установок общественных ханукий. Его заявление прозвучало на фоне празднования 50-летия со дня зажжения ханукии в Филадельфии в 1974 году.

Идея покойного Любавичского ребе Менахема-Мендла Шнеерсона зажигать ханукальные свечи на улице, чтобы напомнить всем о чуде Хануки, была встречена критикой со стороны некоторых еврейских организаций, в том числе Лиги против диффамации и Американского еврейского конгресса. Они считали, что это нарушает принцип разделения религии и государства. Борьба продолжалась до решения Верховного суда США в 1980-х годах, который встал на сторону Хабада.

Фоксман, возглавлявший Лигу против диффамации с 1987 по 2015 год, долгое время был одним из главных оппонентов размещения ханукии в общественном пространстве. Однако накануне Хануки он отреагировал на статью о 50-летию со дня первого зажжения ханукии в Филадельфии словами: "Я ошибался все эти годы".

Ранее подобное признание сделал Артур Герцберг, один из руководителей Американского еврейского конгресса. Он сказал: "Мы думали, что евреи должны оставаться евреями дома, а на улице быть обычными гражданами. Ребе же считал, что, будучи евреем на улице, ты станешь лучше и дома. Он был прав, а мы ошибались". Сегодня, спустя полвека, в мире проходит около 15 000 публичных церемоний зажжения ханукии.

Феттерман: Трамп – это талант



Сенатор-демократ из Пенсильвании Джон Феттерман (John Fetterman) заявил в интервью на канале ABC, что избранный президент Дональд Трамп – это абсолютно бесстрашный человек, «уникальный политический талант».

Д.Феттерман: - Я предупреждал людей, что нужно постараться остыть, взять себя в руки, ведь Трамп еще даже не вступил в должность, а постоянные истерики пользы не приносят.

Д. Карл (Jonathan Karl): - Как вы думаете, есть ли у него потенциал стать успешным и хорошим президентом?

Д.Феттерман: - Я надеюсь, потому что я не собираюсь идти против него. Если вы идете против президента, то вы идете против страны, и я не хочу, чтобы президент потерпел неудачу.

Страна превыше всего. Может быть, это и клише, но это правда.

Д. Карл: - Что стало главным фактором поражения Камалы Харрис и демократов в ноябре?

Д.Феттерман: - У нас только один необыкновенный политический талант. Это неоспоримо!.

Д.Карл: - Трамп?

Д.Феттерман: - Знаете, нужно иметь такую энергию и практически чувство бесстрашия, чтобы просто говорить людям то, что он говорил, и в этом есть даже что-то привлекательное. А после того, как на Трампа было совершено покушение, когда он получил выстрел в голову, у него еще хватило самообладания воскликнуть: «Бороться, бороться, бороться!». Это, без сомнения, политический талант. Это неоспоримо!

"Walmart" чтит террористов?



Американский гигант розничной торговли «Walmart» убрал из своего интернет-магазина два вида футболок с изображением ныне покойного лидера террористов ХА-МАСа Яхьи Синвара (Yahya Sinwar).

Произошло это только после того, как внимание общественности к товарам с изображением террориста привлекла базирующаяся в США организация «Antisemitism.org». На одной из футболок фамилия террориста на английском языке была разделена на слова «Sin» и «war», на второй – изображали карикатуру на покойного лидера террористов.

При этом, пока что доступной для приобретения на сайте «Walmart» остается футболка с изображением ливанского террориста Хасана Насраллы (Hassan Nasrallah), тоже ныне покойного.

«Walmart» воздерживается от комментариев.



## НЬЮ-ЙОРК

Нью-Йорк официально самый посещаемый крупный город в США. В этом году город посетило около 64,3 миллиона путешественников, сообщает TimeOut.

Эти данные опубликовали в новом отчете New York City Tourism + Conventions. 64,3 миллиона путешественников составляет 97% от рекордного уровня 2019 года. Тогда город посетили почти 67 миллионов.

### Кто посещал Нью-Йорк в этом году

В основном город посещали американцы, приехавшие из Филадельфии, из округа Колумбия, Бостона и Лос-Анджелеса. Также увеличилось количество путешественников из Европы.

Великобритания остается крупнейшим источником международных путешественников с 1,1 млн посетителей в 2024 году. За ней следует Канада с примерно 1 млн посетителей, затем в порядке убывания — Франция, Бразилия, Италия, Китай, Германия, Мексика, Австралия и Испания.

### Отели и аэропорты

В городских отелях количество проданных гостиничных номеров выросло на 4,1% в годовом исчислении по состоянию на ноябрь 2024 года. К сожалению, это все еще на 6% ниже уровня 2019 года. Интересно, что средняя стоимость номера в отеле в этом году составила \$303. Это на 5% выше, чем в 2023 году.

И, как вы можете себе пред-

## СКОЛЬКО ТУРИСТОВ ПОБЫВАЛИ В ГОРОДЕ В 2024 ГОДУ?



ставить, в аэропортах самого посещаемого города Америки было больше всего рейсов, чем в любом другом месте в США. Весь объем воздушного движения в аэропортах LaGuardia, JFK and Newark превысил допандемический уровень. Прошлый октябрь был самым загруженным за все время — 12,4 миллиона пассажиров.

### Индустрия развлечений

Все эти поездки в Нью-Йорк, конечно, означают, что сфера шоу-бизнеса города кипит. Ожидается, что посещаемость Бродвея к концу этого года достигнет примерно 12,5 миллионов. Это на 9% больше, чем в прошлом году (но все еще на 8% меньше, чем в 2019 году). При этом валовые сборы Бродвея в 2024 году оцениваются в \$1,5 миллиарда. Это на 6% больше, чем в 2023 году, и на 5% меньше, чем в 2019 году.

### Сколько заработал штат

Эта тенденция оказывает глубокое влияние на финансы Нью-Йорка. По оценкам, туризм в 2024 году принес экономике города и штата около \$79

миллиардов, включая более \$51 миллиарда прямых расходов путешественников. Это помогло сэкономить каждой семье Нью-Йорка около \$2000 в этом году.

«Туристический сектор Нью-Йорка продолжает процветать, отражая глобальную привлекательность нашего города, — заявила Джули Кокер, президент и генеральный директор NYC Tourism + Conventions. — В 2024 году мы увидели рост как посещений, так и расходов.

Эта тенденция поддержала более 388 000 рабочих мест в сфере туризма и гостеприимства. Заглядывая в 2025 год, мы ожидаем, что эта динамика сохранится, еще больше укрепляя роль Нью-Йорка в развитии экономики штата».

В 2025 году ожидается, что туризм и путешествия наконец превысят допандемический уровень. В частности, прогнозируется рост спроса на туризм с 67,1 млн путешественников. Это ознаменует полное восстановление туризма, как говорится в отчете.



тельные речи адвокатов. Этот 60-минутный симуляционный судебный процесс, полный неожиданных поворотов, может просто изменить ваше представление о правосудии.

The Space at Irondale будет преобразован в зал суда. Это сделает весь процесс более реалистичным. Решать чью-то судьбу — довольно серьезная работа. У вас будут все доказательства, представленные на кинематографическом экране. Вы сможете внимательно изучить каждую часть головоломки. В конце вы проголосуете, и, возможно, справедливость восторжествует.

В определенные даты эта имитация судебной драмы состоится в Айрондейле в Бруклине. Не ждите слишком долго, прежде чем купить билет, иначе вы не сможете гарантировать себе место в жюри. В The Space at Irondale будет два заседания, запланированных на 18:00 и 20:30. Вы сможете выбрать то, которое вам больше всего подходит.

Jury Experience — это одновременно захватывающая судебная драма и ускоренный курс морали.

Проходя через увлекательный и порой нервный судебный процесс, вы станете свидетелями убедительной игры профессиональных актеров. Вы увидите доказательства и услышите вступительные и заключи-

## Давно пора положить конец «извращенным состраданиям» левых

Член палаты представителей Бронкса Ричи Торрес в этом месяце был на 100% прав, когда раскритиковал прогрессистов за их «извращение сострадания», за то, что они позволяют бродягам оккупировать наши транспортные узлы и улицы. Особенно тем, кто психически болен и нуждается в помощи. Они делают жизнь невыносимой и опасной для всех, включая их самих.

Прогрессисты думают, что они проявляют доброту, внимание и сострадание к этим неблагополучным людям. Сторонники гражданских свобод думают, что защищают свои свободы.

Многие из них искренне верят, что поступают нравственно. Они ужасно ошибаются, потому что не сострадательно позволяют кому-то спать на полу Пенсильванского вокзала или позволять жестоким людям нападать на невинных людей. Не сострадательно позволяют наркоманам колоться и терять сознание на улицах. Не сострадательно оставлять женщину, которая, судя по всему, передвигалась с помощью ходунков и, как полагают, была бездомной, беззащитной в поезде, в то время как другой псих поджигает ее, как это сделал в воскресенье утром предполагаемый нелегальный, одурманенный наркотиками, бездомный гватемальский иммигрант. Это нападение потрясло всю страну.

Сколько подобных инцидентов потребуются законодателям штата, чтобы отказаться от своего извращенного «сострадания», оказать реальную помощь этим людям (хотя бы они этого или нет) и уберечь невинных жителей Нью-Йорка от насилия? Неужели они действительно хотят предоставить Дэниелам Пенни разбираться с новыми Джорданами Нили?

Вина за неспособность го-



рода задержать плохо одетых, бездомных, буйно кричащих бродяг, которые явно представляют опасность для себя и/или окружающих, целиком и полностью ложится на идеологов и подкупленных законодателей Олбани, которые выступают против принятия мер или опасаются политической реакции со стороны крайне левых радикалов.

Управление психического здоровья штата опубликовало новые правила, требующие комплексных планов выписки из амбулаторных учреждений, чтобы лица, госпитализированные по состоянию психического здоровья, не просто проходили через всю систему. И будет ли этого достаточно, чтобы полностью решить эту широко распространенную и ужасающую проблему?

Олбани должен радикально изменить свой образ мышления и предоставить городу больше полномочий по выселению людей, которые не в состоянии удовлетворить основные потребности в еде, одежде и медицинском обслуживании или которые иным образом представляют угрозу.

После того, как таких людей заберут с улиц и поместят в соответствующие учреждения по уходу, врачи смогут более точно оценить их потребности.

Знак надежды: многообещающий новый законопроект — Закон о поддерживающем вмешательстве, разработанный помощником мэра Брайаном Штеттином, автором Закона Кендры, призывающим к разумным изменениям в государственных законах о психическом здоровье.

## Желающие могут стать присяжными

В Нью-Йорке скоро откроется имитация суда The Jury Experience. В судебной драме могут поучаствовать все желающие. SecretNYC рассказывает, как купить билеты и стать членом жюри.

Jury Experience в Нью-Йорке — это захватывающий судебный опыт, где вы не просто смотрите на судебный процесс — вы его проживаете. В течение 60 минут эмоционально заряженное слушание разворачивается прямо у вас на глазах. Вы окажетесь в зале присяжных в качестве ключевого игрока, анализируя показания свидетелей и тщательно изучая доказательства. Но как раз когда вы будете готовы вынести вердикт, защита оспорит все ваши предположения непредсказуемыми поворотами.

В определенные даты эта имитация судебной драмы состоится в Айрондейле в Бруклине. Не ждите слишком долго, прежде чем купить билет, иначе вы не сможете гарантировать себе место в жюри. В The Space at Irondale будет два заседания, запланированных на 18:00 и 20:30. Вы сможете выбрать то, которое вам больше всего подходит.

Jury Experience — это одновременно захватывающая судебная драма и ускоренный курс морали.

Проходя через увлекательный и порой нервный судебный процесс, вы станете свидетелями убедительной игры профессиональных актеров. Вы увидите доказательства и услышите вступительные и заключи-

## В Нью-Йорке пресекли попытку теракта против консульства Израиля

Американские службы безопасности предотвратили попытку нападения на израильское консульство в Нью-Йорке. Об этом сообщил генеральный консул Израиля в Нью-Йорке Офир Акунис.

"Государство Израиль высоко ценит оперативные действия



и сотрудничество американских служб безопасности в предотвращении сегодняшней попытки нападения на наше консульство", — отметил он в заявлении.

Газета Times of Israel сообщает, что задержанный подозреваемый был сторонником террористических организаций, включая "Исламское государство". Он жил в штате Вирджиния, его задержали сотрудники ФБР.

## Big Lots закрывает свои магазины в Нью-Йорке и распродает товары со скидкой 25%

Big Lots начинает большую распродажу. Сеть планирует закрыть все оставшиеся магазины. Pix11 рассказывает, какие скидки можно получить.

Распродажи начались в магазинах Big Lots по всему

Нью-Йорку.

По информации на сайте компании, покупатели могут сэкономить до 25% на всех товарах Big Lots в рамках распродажи. Рождественский декор продается со скидкой до 50%.

Все распродажи будут окон-

чательными в закрывающихся магазинах.

В Нью-Йорке осталось всего 50 магазинов, включая магазины в West Babylon и Coney Island.

Неподалеку от города остался один магазин в Джерси-Сити. Big Lots заявила, что начнет

распродажу «в связи с выходом из бизнеса» во всех своих оставшихся магазинах. У сети их 963.

В этом году уже закрылось более 400 магазинов Big Lots. Это более 30% всех торговых площадей сети.

ForumDaily New York



МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед.наук Светлана ИСХАКОВА

Для любителей вина есть воодушевляющая новость — употребление одного бокала в день для снижения риска сердечных приступов может быть более эффективным, чем статины, сообщает DailyMail.

Исследование показало, что те, кто пьет умеренно в рамках средиземноморской диеты, могут снизить вероятность сердечных приступов вдвое.

Это исследование первое, в котором потребление вина точно измерялось по образцам мочи.

Образцы были предоставле-

БОКАЛ ВИНА В ДЕНЬ СНИЖАЕТ В ДВА РАЗА РИСК РАЗВИТИЯ БОЛЕЗНЕЙ СЕРДЦА



ны 1232 участниками в начале исследования, а затем снова через год. После почти пяти лет наблюдения зарегистрированы 685 случаев сердечных заболеваний, включая сердечные приступы, инсульт или смерть от сердечно-сосудистых заболеваний.

Исследователи из Университета Барселоны обнаружили, что у тех, кто выпивал от 12 до 35 бокалов вина в месяц, риск был на 50% ниже, чем у тех, кто выпивал

не более одного. Статины снижали риск примерно на 30%. Польза для здоровья сердца уменьшалась у тех, кто пил больше.

Статины — это препараты, которые понижают уровень холестерина в крови. Главное их предназначение — первичная профилактика и лечение болезней сердечно-сосудистой системы.

Холестерин один из основных факторов, провоцирующих их возникновение и развитие.

Имидж алкоголя

Всемирная федерация здравоохранения (WHF) заявила в 2022 году, что вино действительно содержит антиоксиданты. Они полезны для здоровья. Но исследования, предполагающие, что этот напиток может быть полезен для нас, «наблюдательные».

Например, то, что умеренно пьющие кажутся более здоровыми, чем непьющие, может быть связано с тем, что у последних были проблемы с алкоголем.

«Имидж алкоголя как необходимого для яркой социальной жизни отвлекло внимание от вреда его употребления. Вред алкоголя скрывают и за частыми заявлениями о том, что умеренное употребление алкоголя, например бокал красного вина в день, может обеспечить защиту от сердечно-сосудистых заболеваний», — сказала Моника Арора из WHF.

«Эти заявления в лучшем

случае дезинформация. В худшем — это попытка алкогольной промышленности ввести общественность в заблуждение относительно опасности своей продукции», — уточнила она.

«Важно не преувеличивать риск умеренного употребления алкоголя и не пугать ответственных потребителей, которые разумно его употребляют», — заметил Мэтт Ламберт из Portman Group, торговой организации алкогольной промышленности.

Те, кто любит иногда выпить, выступили против предупреждений от «государства-няньки». Бывший главный врач Великобритании Салли Дэвис в 2016 году сделала неосторожное заявление. Она сказала, что женщины должны «делать, как я», и думать о рисках рака груди каждый раз, когда они тянутся за бокалом вина.

Спустя время в том же году она призналась, что плохо подобрала слова.



Переучить мозг: как избавиться от негативных мыслей

да-либо закипался на одной капле критики в положительном отзыве на работе или не мог перестать прокручивать в голове неловкий момент, несмотря на бесчисленное количество не смущающих взаимодействий с тех пор.

С эволюционной точки зрения сосредоточение на негативе кажется логичным — так мы научились избегать опасностей. Но в современном мире это часто означает чрезмерную реакцию на небольшие неудобства. Такая реакция может привести к пессимизму и общему несчастью.

«Если вы обнаруживаете негативные мысли, это не ваша вина — ваш мозг так устроен», — сказала Лейес. — Хорошая новость в том, что вы на самом деле можете противостоять этому и изменить то, как функционирует ваш мозг».

Спасательный трюк

Вы можете усиливать позитивные переживания должным образом смакуя их, когда они случаются.

Сначала остановитесь, чтобы отметить, что именно хоро-

шего в опыте на данный момент, будь то вкус еды, спокойное чувство во время прогулки в хороший день или радость общения с другом.

Хансон говорит, что нужно выделить от пяти до десяти секунд (или больше) на то, чтобы остаться с хорошими чувствами этого опыта.

«Чем дольше и интенсивнее эти нейроны активизируются вместе, тем больше они будут подключать эту внутреннюю силу к вашему мозгу», — заметил он.

Когда вы это делаете, то не просто впитываете больше позитива в данный момент. Так вы учите свой мозг больше фокусироваться на позитиве в будущем.

«Вы на самом деле развиваете эмоциональную реакцию на этот позитивный опыт, который со временем может уравновесить негативную предвзятость», — заключила Лейес в TikTok. — И это на самом деле готовит мозг к восприятию большего количества хорошего опыта по мере его поступления».

Симптом рака, о котором может сигнализировать ваша подушка



США зарегистрировали 61 случай заражения человека птичьим гриппом. Большинство случаев фиксировались в Калифорнии.

Речь идет о чрезмерной ночной потливости, которая оставляет заметные мокрые пятна на подушках и простынях. Этот симптом иногда сопровождается различными видами рака, хотя многое зависит от его локализации в организме.

Например, рак легких может проявляться упорным кашлем, а рак кишечника — наличием крови в кале. Однако есть менее специфические признаки, которые легко игнорировать или принимать за безобидное явление. Одним из таких симптомов является ночная потливость.

Если вы часто просыпаетесь с мокрой постелью и одеждой, это может быть сигналом, требующим немедленного внимания.

Что такое ночная потливость?

Ночная потливость — это состояние, при котором потоотделение настолько сильное, что постельное белье и одежда становятся насквозь мокрыми, даже если температура в комнате нормальная или прохладная.

Эксперты подчеркивают, что обильное потоотделение ночью может быть вызвано не только раком. Возможные причины включают:

- Инфекции
- Лихорадку или повышенную температуру
- Побочные эффекты лекарств
- Гормональные изменения, например, во время менопаузы

Тем не менее, определенные виды онкологических заболеваний провоцируют сильное потоотделение чаще, чем другие. Среди них:

- Лимфома Ходжкина
- Карциноидные опухоли
- Лейкемия
- Мезотелиома
- Рак костей
- Рак простаты
- Рак почек
- Медуллярный рак щитовидной железы

Когда обратиться к врачу?

Если вы регулярно просыпаетесь из-за того, что постельное белье мокрое от пота, обязательно проконсультируйтесь с врачом. Ранняя диагностика и внимание к таким сигналам организма могут спасти жизнь.

Помните, что своевременное обращение за медицинской помощью — это ключевой шаг в борьбе с любой болезнью.

Дискуссия не новая, а, скорее, даже вечная: некоторые утверждают, что зубы следует чистить сразу после пробуждения, до завтрака.

Плюсы чистки зубов перед завтраком

Приверженцы чистки зубов перед завтраком утверждают, что это помогает снизить количество бактерий в ротовой полости, которые могут скопиться за ночь. Они утверждают, что во время сна уменьшается выделение слюны, что способствует размножению бактерий. Именно поэтому чистка зубов сразу после пробуждения помогает избавиться от этих бактерий и токсинов, предотвращая

падание в рот сахаров и углеводов из завтрака, которые могут превратиться в кислоту.

Что говорят ученые?

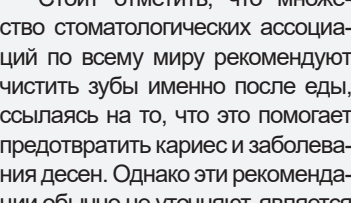
Исследование, опубликованное в журнале Journal of Periodontology, показывает, что чистка зубов перед завтраком значительно снижает количество стрептококковых бактерий в ротовой полости, которые считаются основной причиной кариеса.

Кроме того, чистка зубов перед завтраком может помочь со-

хранить эмаль. Некоторые продукты и напитки, которые обычно употребляются во время завтрака, такие как цитрусовые и кофе, имеют высокую кислотность и могут негативно влиять на состояние эмали.

Чистка зубов сразу после приема таких продуктов может привести к эрозии эмали. Именно поэтому рекомендуется подождать не менее 30 минут после употребления кислых продуктов. В этом случае слюна, естествен-

До завтрака или после: когда правильно чистить зубы



ный реминерализующий агент, сможет нейтрализовать кислотность. Приверженцы чистки зубов после завтрака утверждают, что это помогает избавиться от остатков пищи и освежить дыхание. Ведь чистка зубов после завтрака — это способ избавиться от сахара или частичек пищи, которые могут привести к образованию зубного налета и зубного камня.

Стоит отметить, что множество стоматологических ассоциаций по всему миру рекомендуют чистить зубы именно после еды, ссылаясь на то, что это помогает предотвратить кариес и заболевания десен. Однако эти рекомендации обычно не уточняют, являются ли завтрак исключением. Возможно, зубы следует чистить после каждого приема пищи.



**SAMUEL BORUKHOV,**  
**Ph.D.CPA**Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА  
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, PH.D., CPA**  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

**А ТАКЖЕ**

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

**Использующие наш  
сервис клиенты  
проходят под  
нашим профессио-  
нальным номером  
во всех налогообла-  
гающих инспекциях.**

**85-93  
66 AVENUE,  
FIRST FLOOR,  
REGO PARK,  
NY 11374**

**ПРАЗДНИК ХАНУКИ**

Я вырос в очень еврейском пригороде Майами, где мы никогда не звидовали пышному Рождеству. Рождественские огни на пальмах — это не то!

Сейчас я живу с женой и тремя детьми в Колорадо, и декабрьский пейзаж здесь напоминает рождественский фильм со свежим рассыпчатым снегом. Повсюду дома и улицы красиво украшены к празднику, сверкают ярко освещенные деревья.

Несколько лет назад, когда мы ехали на празднование Хануки, мой тогда четырехлетний сын спросил, для чего нужны эти огни. Я уже собирался придумать историю о том, что эти огни предназначены для Хануки, но остановился и понял всю иронию.

Рождественские украшения контрастируют с менорами, мерцающими в окнах еврейских домов.

Несомненно, популярность Хануки среди американских евреев обусловлена тем, что она совпадает с рождественским сезоном. Но Ханука — это не «еврейское Рождество». На самом деле Ханука олицетворяет победу духовности над материализмом, над одержимостью всем, что блестит. Эти украшения в соседских домах — не ханукальные огни; они представляют собой противоположность свечам, которые мерцают в наших окнах.

В этом году, когда по всему миру участились проявления антисемитизма, эти меноры кажутся не просто свечами — это символы стойкости и гордости, зримые напоминания о еврейской идентичности, выходящие из наших домов в мир.

Говорят, что смысл любого еврейского праздника можно свести к следующему: «Они пытались нас убить, мы победили, так давайте покушаем!». Однако с Ханукой дело обстоит иначе. В отличие от Фараона или от Амана из истории Пурима (или даже от антисемитов, изрыгающих ненависть сегодня в университетских кампусах, в Амстердаме и других местах Европы), греко-сирийцы в эпоху Второго Хра-



ма не стремились искоренить евреев. Они хотели искоренить иудаизм.

Почему иудаизм представлял такую угрозу для Древней Греции? Почему они могли терпеть нас, но не наш образ жизни?

Ответ кроется в базовом философском споре. Греческие ценности проистекают из одержимости внешней красотой. Рабби Иегуда Галеви предупреждал: «Остерегайтесь мудрости Греции, ибо в ней нет плодов, а только цветы». Фрукты дают насыщение, а цветы — лишь внешнюю красоту».

Греческое общество ценило внешнее, поверхностное. Греки считали, что только чувственный опыт является реальным, ограничиваясь тем, что мы можем попробовать на вкус, потрогать или интеллектуально постичь. Противоположную позицию занимает Тора, которая считает, что под поверхностью находится гораздо большее — мир бесконечной глубины за пределами того, что видит глаз.

Что же такое настоящая красота? Красота — это гармония, слияние противоположностей в дополнении и сосуществовании. Симфоническая красота — это когда разные инструменты играют разные ноты — все вместе. Поразительная красота горного массива обусловлена величественной высотой вершин по отношению к долинам внизу. Аккорд в музыке — это гармония разных нот.

Таким образом, высшая красота определяется, как объединение полярных противоположностей. А какие две вещи более далеки друг от друга, чем телесность и духовность? Когда они гармонично сосуществуют, это и

есть истинная красота. Напротив, когда физическое противоречит духовному или затмевает его, получается уродство.

В Талмуде говорится, что на мир снизошло 10 мер красоты, а Иерусалиму досталось девять из них. Иерусалим известен как город, где встречаются Небо и Земля. Святой Храм в Иерусалиме был прекрасным сооружением в физическом мире, воплощавшим духовное, и от него исходила вся красота. Именно поэтому греки ворвались в Храм, осквернили его и принесли на алтарь свиней.

Когда Маккавеи отвоевали Храм, они не могли найти в нем чистого масла. Когда они наконец нашли небольшой сосуд с маслом, то сделали импровизированную менору из копий и зажгли масло, которого должно было хватить только на один день. Бог совершил невероятное чудо, и масло горело восемь дней.

Почему чудо произошло именно с маслом? Почему бы чудесным образом не создать новую менору? Ханука — это воспоминание о скрытой сущности, о красоте, которая кроется внутри, а не во внешнем фасаде. Таким образом, чудо произошло с маслом, а не с самой менорой. Масла вокруг было много, но им не хватало духовно чистого масла.

Каждый момент жизни содержит как физические, так и духовные аспекты. Решение о том, на чем сделать акцент, — задача всей жизни. Чудо с маслом показывает нам, что, хотя физическое важно, оно не является главной сутью.

Когда мы зажигаем менору на Хануку, это напоминание о том, что наш свет, наши ценно-

сти и наше духовное наследие — это то, что остается на всю жизнь, гораздо дольше физических огней.

В современном мире вечное послание Хануки — празднование победы духовной стойкости над поверхностностью — приобретает новое значение, когда вновь проявляются антисемитские настроения и еврейские общины с гордостью объединяются. Ханука призывает нас взглянуть на поверхностное и проникнуть в суть того, кем мы являемся как евреи.

Устойчивость и гордость евреев, несмотря на эти проблемы, стали вдохновляющим чудом современности. Вид меноры, выставленной в окнах еврейских домов по всему миру, теперь имеет дополнительный вес. Они сияют не только как символы Хануки, но и как маяки единства, веры и непреходящей приверженности еврейской идентичности.

Для многих зажжение меноры в этом году — не просто ритуал, а заявление, подтверждающее их наследие, ценности и непреходящую связь с еврейским народом.

Зажигая менору, мы вспоминаем историю о маленькой, чистой склянке с маслом, которая поддерживала пламя в течение восьми дней, отражая то, как еврейские общины, несмотря на внешнее давление, продолжают сохранять свою уникальную духовную сущность, неразбавленную и сильную.

Это напоминание о том, что истинная красота, в еврейском понимании, проистекает не из внешних фасадов, а из целостности и чистоты внутри — послание, которое актуально сейчас, как никогда.

Празднуя Хануку в этом году, держитесь за силу, которая приходит от единства, и за веру, которая продолжает ярко сиять. В то время как антисемитизм и оппозиция растут, сияние меноры напоминает нам, что, как и на протяжении тысячелетий, дух иудаизма остается несокрушимым. Это свет, который не может быть погашен.

**Менахем ЛЕРФИЛД**

**Aish.com,**

**перевод Ларисы Узвалк**



www.bukhariantimes.org

**Publisher:**

Bukharian Jewish  
Community Center

**Editor-in-Chief**

**RAFAEL B. NEKTALOV**

English Section Editor  
**ERIN LEVI**

Honorary Publisher  
**DAVID S. AMINOV**

Honorary Editor  
**BORIS I. PINKHASOV**

**Editors:**

**YURIY TSYRIN**  
**LEV BORSHCHEVSKIY**  
**VLADIMIR AULOV**  
**MIKHAIL SHIMONOV**

**Editorial Committee:**

**ARON ARONOV**  
**TAVRIZ ARONOVA**  
**MARKIEL DANIEL**  
**SVETLANA ISKHAKOVA**  
**BORIS KATAEV**  
**BORIS NEKTALOV**  
**IMANUEL RYBAKOV**  
**ARKADIY YAKUBOV**

**Design**

**Svitlana MOISEIENKO**

**Web, IT support**

**SV Design**

**Photographer:**

**Merik Rubinov**

**Advertising Director**

**Merik Rubinov**

**Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375**

**Tel: 718-261-1595, 261-2315**

**Fax: 718-261-1564**

**E-mail address:**

**2612315@gmail.com**

**BukharianTimes@aol.com**

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



Израиль

Министерство туризма Израиля обратило внимание на участвовавшие случаи мошенничества, связанные с оформлением разрешения на въезд в еврейское государство.

Предварительное оформление электронного разрешения (Electronic Travel Authorization, ETA-IL) на въезд в Израиль для граждан стран, имеющих с ним соглашение о безвизовом режиме, в том числе РФ, станет обязательным с начала 2025 года. Об этом напомнило израильское Министерство туризма, обратив внимание путешественников на участвовавшие случаи создания мошенниками поддельных сайтов, якобы связанных с оформлением разрешений на въезд в еврейское государство.

"С 1 января 2025 года оформление разрешения на въезд (ETA) станет обязательным для граждан из стран, имеющих соглашение с Израилем о безвизовом режиме, включая Россию", - говорится в заявлении. "Министерство туризма Израиля обращает внимание на участвовавшие случаи мошенничества, связанные с оформлением разрешения на въезд в Израиль - ETA. В связи с недавними новостями об изменении правил въезда в Израиль из стран, с которыми заключено соглашение о безвизовом режиме, мошенники активизировались, используя

### ЭЛЕКТРОННОЕ РАЗРЕШЕНИЕ НА ВЪЕЗД В ИЗРАИЛЬ ИЗ БЕЗВИЗОВЫХ СТРАН СТАНЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ С 1 ЯНВАРЯ



поддельные сайты для незаконного получения средств", - продолжили в министерстве.

Сбор за оформление разрешения с 1 января составит 25 шекелей (около 700 рублей - прим. ТАСС), а "в декабре 2024 года оформить разрешение сроком на 2 года можно без оплаты", отметили в Минтуризма Израиля.

О предстоящем внедрении нового порядка въезда в страну для туристов власти Израиля объявили в апреле текущего года, с 1 июня в тестовом режиме первые электронные разрешения, называемые ETA-IL, могли попробовать оформить граждане Германии и США, а с 1 июля эта система стала доступна всем желающим. Ранее было объявлено, что получение ETA-IL станет обязательным для граждан всех стран, имеющих соглашения о безвизовом въезде, с 1 августа 2024 года, но 24 июля израильские власти перенесли эту дату на пять месяцев - на 1 января 2025 года - из-за "запросов о пересмотре даты перехода от тестового режима к рабочему" со стороны авиакомпаний.

В пресс-службе израильского Минтуризма в связи с предстоящими нововведениями ранее подчеркивали, что новые разрешения "не являются визой", а соглашение о безвизовом режиме между Израилем и РФ остается в силе. Миграционное управление, в свою очередь, предупреждает, что факт получения ETA-IL не гарантирует автоматически права на въезд в Израиль - окончательное решение на границе будет принимать сотрудник пограничной службы, имеющий право отказать во въезде любому иностранцу.



### Агенты Моссада рассказали, как готовилась операция с пейджерами: «Это был параллельный мир»

концов Барнеа удалось убедить. Моссад сделал своему продукту рекламу в Youtube - "крепкий, пыленепроницаемый, водонепроницаемый с мощной батареей". Разумеется, появились прекрасные фейковые отзывы. «Это был лучший в мире пейджер», - резюмировал Габриэль. Успех был такой, что появилось много желающих купить аппарат и кроме Хизбаллы. Другим, конечно, не продали.

Чтобы продать Хизбалле тысячи пейджеров, было создано несколько фиктивных компаний, в том числе в Венгрии. Через них удалось получить лицензию на продажу пейджеров с лого тайваньской компании Gold Apollo. "Когда они покупали аппараты, у них не было ни одной зацепки, способной вывести их на Моссад. Они думали, что всё нормально".

Моссад нанял дилера тайваньской компании (женщина из Будапешта), которая не знала, что работает на Моссад. Она предложила Хизбалле первую партию аппаратов. «Они получили хорошую цену, - говорит агент. - Цена не могла быть слишком низкой — это вызвало бы подозрение. Мы создали параллельный мир, превратились в глобального производителя средств коммуникации. Мы были авторами сценария, режиссерами и главными исполнителями».

К 17 сентября Хизбалла закупила 5 тысяч пейджеров. Оставался вопрос — когда их задействовать? Он решил сам собой, когда появились намеки на то, что у Хизбаллы закрались подозрения. Дади Барнеа отдал приказ нажать на кнопку.

По словам агента Моссада, целью операции было не просто уничтожение боевиков Хизбаллы: «Их нужно было ранить. Чтобы их отвезли в больницу, лечили, чтобы тратили на них деньги и силы. Чтобы по Ливану ходили безрукие и безглазые люди и давали всем понять: С нами лучше не связываться. Хасан Насралла своими глазами видел, как в руках приближенных взрываются пейджеры. Поэтому он выглядел потерпевшим поражение, когда выступал с речью после взрывов».

Министр обороны Израиля Исраэль Кац поручил начальнику Генштаба, генерал-лейтенанту Герци Халеви, завершить расследование событий 7 октября к концу января и представить ему материалы на изучение. Об этом сообщает издание The Times of Israel.

«Армия обороны Израиля обязана как можно скорее завершить расследование, представить его результаты семьям и общественности Израиля, а также извлечь уроки и сделать необходимые выводы», - приводит издание заявление Каца.

Министр также уведомил Халеви, что не утвердит назначения новых генералов до получения и

### Совбез ООН проведет экстренное заседание из-за атаки хуситов на Израиль

Совет Безопасности ООН соберется в понедельник, 30 декабря 2024 года. Заседание инициировано по требованию Израиля. Поводом для него стала ночная атака хуситов по израильской территории.

Постоянный представитель Израиля в ООН Дани Данон выступил с заявлением. "Похоже, хуситы еще не поняли, что происходит с теми, кто пытается атаковать Государство Израиль", - подчеркнул он.

Данон призвал Совет Безопасности поддержать Израиль и осудить нападения. Он также настоял на необходимости соблюдения международного права и возложения ответственности на Иран. "Я призываю Совет обеспечить выполнение международного законодательства и привлечь Иран к ответственности", - заявил израильский дипломат.

Ранее Курсор писал, что израильская армия сообщила — ракета, выпущенная йеменской группировкой хуситов, была перехвачена до того, как вошла в воздушное пространство Израиля.

Это уже вторая ночь подряд, когда поддерживаемая Ираном группировка выпустила баллистическую ракету по центру Израиля, что стало почти ежедневным явлением.

Напомним также, что министр обороны Кац заявил, что Израиль начнет наносить удары по лидерам йеменской повстанческой группировки хуситов, поклявшись, что Израиль не допустит бесконтрольного обстрела Израиля ракетами и беспилотниками.

Израиль до сих пор наносил удары лишь по портовой инфраструктуре и военным объектам в ходе нескольких вылетов в ответ на неоднократные запуски беспилотников и баллистических ракет из Йемена. Ракета, выпущенная в начале вторника, была сбита, но сирены в районе Тель-Авива вызвали всеобщую панику, а в результате спешного бегства в укрытие одна женщина получила серьезные ранения.

«Так же, как мы разобрались с Синваром в Газе, Ханией в Тегеране и Насраллой в Бейруте, мы разберемся с главами хуситов в Сане или в любом другом месте Йемена», - сказал Кац, имея в виду ликвидированных Израилем лидеров террористических группировок ХАМАС и "Хезболла".

"Мы будем действовать как против их инфраструктуры, так и против них самих, чтобы устранить угрозу", - добавил он, посетив батарею системы ПВО Arrow, с помощью которой ночью 24 декабря была сбита ракета хуситов.

[cursorinfo.co.il](https://cursorinfo.co.il)

### Кац ждёт от Халеви отчёта о провалах в обороне 7 октября



Министр обороны Израиля Исраэль Кац поручил начальнику Генштаба, генерал-лейтенанту Герци Халеви, завершить расследование событий 7 октября к концу января и представить ему материалы на изучение. Об этом сообщает издание The Times of Israel.

«Армия обороны Израиля обязана как можно скорее завершить расследование, представить его результаты семьям и общественности Израиля, а также извлечь уроки и сделать необходимые выводы», - приводит издание заявление Каца.

Министр также уведомил Халеви, что не утвердит назначения новых генералов до получения и



## БЛИЖНИЙ ВОСТОК

Теперь, когда события в Сирии завершили аналог событий в Афганистане в 2021 году, можно подвести некоторые предварительные итоги оказавшегося неудачным российскому вмешательству в сирийскую гражданскую войну.

Почти девять лет назад в статье «Полигон будущего» в журнале «Россия в глобальной политике» ваш покорный слуга, оценивая первоначальные (и достаточно значительные) успехи российской военной интервенции в Сирии, в то же время указывал на ограниченность этих результатов в долгосрочном военно-политическом отношении и писал, что для России «чрезвычайно важно не втягиваться в длительную войну» и «принципиально необходимо вовремя выйти из этой кампании». Как сейчас очевидно, все произошло наоборот.

Лимитов российской военной мощи не хватило для полного разгрома противников Асада, тем более в условиях их прямой поддержки со стороны других могущественных внешних игроков (США, Турция, арабские монархии), и российская сторона, и сирийский режим были вынуждены пойти, по сути, на компромиссный раздел Сирии, что уже само по себе было отложенным проигрышем для асадовцев. Странно теперь слы-

## УРОКИ СИРИИ

Директор Центра анализа стратегий и технологий  
Руслан Пухов о том, почему пал режим Асада

шать рассуждения, что, дескать, «Асад сам виноват, поскольку не реформировал свой режим».

Режиму Асада, как типичной восточной деспотии, для выживания и сохранения внутренней поддержки нужны были не «реформы», а демонстративные пляски над трупами его поверженных врагов. Россия этого обеспечить так и не смогла, и это и стало фундаментальной стратегической неудачей, понятной уже годы назад. Дальнейшее пребывание российских военных контингентов в Сирии обуславливалось, по сути, нежеланием признать это обстоятельство.

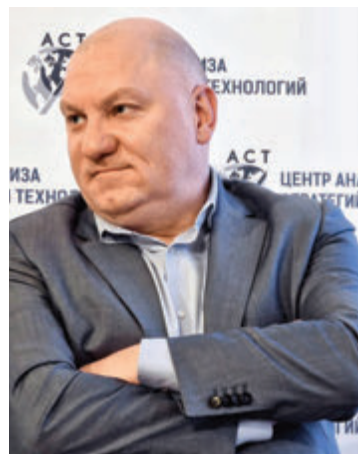
Нельзя сказать, что российские власти не задумывались о «стратегии выхода» из Сирии, однако эта стратегия с самого начала явно самоуверенно виделась им в виде достижения некоего всеобъемлющего соглашения с другими внешними игроками сирийского конфликта на условиях фиксации российских требований на пике российских успехов.

Трудно понять, почему другие могущественные силы должны были пойти на угодное Москве

соглашение на ее условиях, и данные пожелания естественным образом оказались построенными на песке. Наоборот, продемонстрированная ограниченность российских военных достижений только стимулировала противников России к попыткам взять реванш путем наращивания своего вмешательства и выматывания российской стороны путем наложения на нее все больших издержек. Спустя несколько лет это (как и некоторые другие сюжеты российской вовлеченности) повторится на Украине.

В результате Россия, стремясь минимизировать свои издержки в Сирии, все больше сосредотачивалась на поддержании сложившегося там пнилого и неэффективного статус-кво ради статус-кво, по сути охраняя разлагающийся и делегитимизированный гражданский войной режим Асада без каких-либо перспектив и при этом не имея возможности оказывать воздействие на усиливающуюся динамику других сил и игроков.

Военно-стратегическое ослабление России в Сирии после начала затяжной войны на Украи-



не (убийство вагнеровцев и резкое снижение возможностей усиления российской группировки) завершило картину. Сидение на двух стульях (не воюем и не уходим) закономерно завершилось падением, когда это статус-кво было нарушено игроками со стороны противника.

Уроки вмешательства в сирийскую войну очевидны. Первый и главный лежит на поверхности, демонстрируя большие ограничения для «великодержавной» и интервенционной политики России за рубежом.

У Москвы нет достаточных военных сил, ресурсов, влияния и авторитета для эффективного силового вмешательства за пределами бывшего СССР, и действовать она там может, по сути, только при снисходительном допущении со стороны других сильных держав и до тех пор, пока они это позво-

ляют. После 2022 года это проявляется еще более наглядно. Блестеть силой и возможностями на мировой арене вполне возможно, но важно самим чрезмерно не уверовать в собственный блеф.

Однако не менее значим и другой стратегический урок — в современном мире победа возможна только в быстрой и скоротечной войне. Если вы эффективно выигрываете в считанные дни и недели, но не можете быстро зафиксировать свой успех в военно-политическом отношении, то в конечном счете вы проиграете, что бы вы ни делали.

Американцы ранее прошли это в Ираке и в Афганистане, но русским по нашей национальной традиции необходимо обязательно самим пройти по граблям. Длительная военная кампания сама по себе уже есть стратегическое поражение для ее инициатора, каких бы частных военных успехов он в ней ни добивался.

Помимо истощения ресурсов непропорционально достигаемым военным целям длительная война означает утрату стратегической перспективы и всегда оставляет противникам, а также внешним силам шансы на переигрывание ситуации в свою пользу — если не сегодня, то завтра или послезавтра. Попытки что-либо долгосрочно или «компромиссно» зафиксировать при увязании в длительной войне будут, по сути, отложенным поражением. **kommersant.ru**

## ЛИЧНОСТЬ



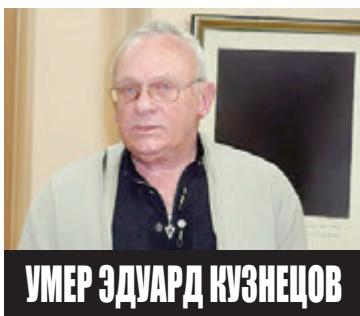
Юрий  
МООР-  
МУРАДОВ

Пришла печальная весть: 22 декабря, после продолжительной болезни, на 85-м году жизни нас покинул замечательный представитель алии, узник Сиона, правозащитник, один из руководителей «самолетной акции», многолетний главный редактор газеты «Вести» Эдуард Самойлович Кузнецов.

Выслушавший в зале суда смертный приговор себе, отсидевший немало лет в советских тюрьмах, многим он казался личностью сухой, замкнутой, загадочной. Мне довелось несколько лет поработать в газете, которой он руководил. Мы не были близки, я к нему всегда обращался только по имени-отчеству, но в коротких беседах с ним мне, как кажется, удалось разглядеть в нем человека с большой душой. Он не боялся собирать вокруг себя людей талантливых, сильных, интересных, не боялся конкуренции, поскольку сам был личностью мощной, незаурядной. Потому и возглавляемые им проекты всегда имели успех.

Он видел правду, он верно оценивал то безумие, которое сейчас овладело миром. И при этом оставался оптимистом, считал, что это временная болезнь, которую человечество преодоле-

## ЧЕЛОВЕК, КОТОРЫЙ ВИДЕЛ ПРАВДУ



УМЕР ЭДУАРД КУЗНЕЦОВ

ет.

В этот печальный день я вспоминаю несколько своих коротких бесед с ним. Однажды утром он вынес порицание выпускающим редакторам за то, что те не поместили в газету важную новость, которую принесли телетайпы поздно ночью — в то время, как конкурирующая русскоязычная газета поместила. Я тогда работал в газете переводчиком и взял на себя обязанность просматривать телетайпную ленту, видел эту новость, но счел ее не столь важной, чтобы в последнюю минуту перевести, загрузив всех — стилиста, корректора, графика — и задержав отправку газеты в типографию.

Утром стало ясно, что это была важная новость, получившая большой резонанс. Я зашел к Кузнецову и извинился за это мое упущение. Он коротко сказал: «Это не твоя вина, за новостями должны следить выпускающие редакторы, они должны были поручить тебе перевод сообщения». Это показало мне, что Кузнецов по праву является руководителем — он понимает, как должна рабо-

тать газета.

Другой случай. Прочтя в «Вестях» отрывок из новой тогда книги Суворова, в которой автор хвалит Сталина за то, что тот перед войной распустил армию от генералов старой закалки, страхом и репрессиями заставил всех себе подчиниться и идти на смерть по его приказу, я написал небольшой отзыв для очередного номера газеты. Кузнецов прочел мой опус в компьютере, вышел из своего кабинета в общий зал и сказал мне: «Хорошая статья, я забираю ее в четверговый номер». В четверг газета имела в разы больший тираж.

Я еще раз перечитал свою статью и понял, чем она ему понравилась. Главный посыл ее был: нет большой заслуги в том, чтобы репрессиями, заградотрядами погнать солдат на смерть, это и Чингисхан умел делать, отрубая головы всей десятке бойцов, если один из них малодушно бежал с поля боя. И намного мудрее, сильнее и человечнее лидер, который в условиях демократии и свободы слова, без репрессий, может повести людей за собой в бой, в котором они могут погибнуть, — как это удалось в те же годы Черчиллю. Видимо, эти слова нашли отклик в душе одного из лидеров «самолетной акции», нет сомнения, что ему самому пришлось приложить немало усилий, чтобы убедить товарищей пойти на тот опаснейший, почти не имевший шансов на победу шаг.

Проработав в газете пару

лет, я зашел к Кузнецову с просьбой: зарплата у меня небольшая, жизнь дорожает, я сотрудник без порицаний, нельзя ли получить прибавку? Эдуард Самойлович с сожалением в голосе сказал, что газета испытывает финансовые трудности, и этого сделать нельзя. Я вышел от него огорченным, но уже в следующей платежной ведомости увидел премию в 500 шекелей — и вот эти 500 премиальных шекелей я получал в каждую зарплату вплоть до ухода Кузнецова из газеты. Для меня это не о деньгах, это о человечности.

Считается, что газета при Кузнецове была «правой», тогда как на деле она была газетой, которую заботили интересы еврейской страны — а такая позиция с ультраеврейских кочек и кажется «правой». По подшивкам тех лет легко убедиться, что газета под его руководством предоставляла свою площадку всему спектру политической палитры: от Рехавама Зеэви-Ганди и до МЕРЕЦ. Кузнецов понимал и принимал законы демократии.

Красноречиво название одного из последних его интервью, которое у него взял Александр Авербух, вынесший в заголовок его слова: «Израиль — это чудо».

На Кузнецова нередко обижались русскоязычные политики, а я могу свидетельствовать, что он не инициировал публикации, которые их задевали: увидев такую информацию о каком-либо русскоязычном политике или общественном

деятеле на иврите, я переводил ее, ни у кого не спрашивая разрешения, потому что было ясно, что она может представлять интерес для наших читателей, важно, чтобы люди об этом знали. Я писал иногда в газету фельетоны и памфлеты, в которых высмеивал горе-политиков — опять же никакого отношения к этому Кузнецов не имел, он их не заказывал, как и статьи публицистов газеты, в которых подвергались критике те или иные деятели.

Чего в газете при Кузнецове не было, так это «джинсы» — статей, заказанных политиками в свою похвалу, чем грешат многие сайты и радиоканалы сейчас. Публиковавшаяся в «Вестях» информация о политиках не была ложной, фельетоны и памфлеты не были поклепом, они откликнулись на поступки и заявления политиков. Но последние не хотели, чтобы крупнейшая газета писала об этом, они ошибочно полагали, что это главный редактор дает указания журналистам писать и публиковать, тогда как им просто нужно было не совершать поступки, которые бросали на них тень и уменьшали число мандатов. На людской ро-ток не накинешь платок.

Эдуард Кузнецов и скончавшаяся год назад его супруга Лариса Герштейн были, не побоюсь этого громкого слова, совестью русскоязычной алии.

Знавшие Эдуарда Самойловича Кузнецова люди пишут сейчас под сообщением о его смерти: «ушла эпоха» — один из немногих случаев, когда это не дежурные слова, а искренние, идущие от сердца.



ЕВРЕЙСКИЙ МИР

На площади Паризерплац, у Бранденбургских ворот, в самом центре Берлина в очередной, уже 19-й раз установили самый большой в Европе ханукальный светильник. Об этом сообщает Jüdische Allgemeine.

Во время установки почти 10-метрового светильника представитель местной еврейской общины раввин Йехуда-Тайхталь заявил, что именно сейчас «как никогда важно возвести источник света, который одолеет тьму». Напомним, что Ханука в этом году началась 25 декабря и завершится 2 января 2025 года.

Знаменитую ханукию на Пятой авеню в Нью-Йорке – самую большую в мире – уже тоже поставили. Светильник, который впервые установили на Манхэттене еще в 2005 году, занесен в Книгу рекордов

В БЕРЛИНЕ ПОСТАВИЛИ КРУПНЕЙШУЮ В ЕВРОПЕ ХАНУКИЮ



Гиннеса. Его высота 9,7 м, а ширина – 8,5 м. Весит ханукия почти две тонны.

Гигантскому светильнику в Лондоне повезло меньше – ханукию, которую установили на Трафальгарской площади, пришлось демонтировать из-за сильного ветра.

Чтобы праздник прошел не только весело, но и безопасно, на площади решили установить ханукальный светильник поменьше – 3,7 м в высоту.

Кроме того, на колонну Нельсона будет проецироваться пожелание «Счастливой Хануки».

1500-летняя скрижаль продана на Sotheby's за \$5 млн

Самая древняя из известных скрижалей с десятью заповедями из Ветхого Завета, написанная на древнееврейском языке, продана в среду, 18 декабря, на аукционе Sotheby's за \$5 млн. Окончательная стоимость значительно превзошла ожидания организаторов, оценивших лот до торгов в пределах \$1–2 млн.

Покупатель 50-килограммовой каменной плиты, возраст которой составляет примерно 1500 лет, предпочел остаться неизвестным. Согласно информации аукционного дома, он планирует передать ее в дар израильскому учреждению.

Скрижаль была обнаружена в 1913 году во время раскопок, проводимых при строительстве железнодорожной линии в районе Явне в Израиле. Однако в то время ее не смогли оценить по достоинству, и следующие 30 лет она



была частью мостовой, лежа гравировкой вверх. Из-за этого многие символы на ней частично стерлись.

Лишь в 1943 году скрижаль наконец попала в нужные руки. Она была продана ученому, который определил ее примерный возраст и выяснил, что на ней написаны самаритянские Десять Заповедей.

С 1943 по 2000 год эта плита хранилась в частной коллекции. В 2005 году она была передана в Музей Торы в Нью-Йорке. Спустя 11 лет этот музей продал плиту за \$850 тыс. Однако некоторые эксперты сомневаются в подлинности этой плиты.



На Форуме религиозных деятелей Азербайджана состоялась панельная дискуссия на тему "Азербайджанский мультикультурализм: опыт, традиции и современные вызовы".

Как передает Оху.Аз, модератором выступил исполнительный директор Бакинского международного центра мультикультурализма Раван Гасанов.

Гасанов отметил, что некоторые иностранцы, приезжающие в Азербайджан, удивляются: "Они спрашивают: как может быть, что в государстве, где большинство населения - мусульмане, нет проблем с другими религиозными общинами? Думают, что азербайджанцы что-

Мультикультурализм в Азербайджане

то скрывают. На самом деле в Азербайджане все религиозные общины живут в мире и спокойствии. Церкви и синагоги охраняет не вооруженная охрана, а сам народ".

Председатель религиозной общины горских евреев Милих Евдаев считает, что Азербайджан - одна из немногих стран мира, сумевших создать гармонию религиозного и культурного разнообразия.

"Эта гармония сделала нас одной из самых толерантных стран. Завершается строительство четырехэтажного еврейского религиозного центра. Все финансирование строительства этого центра обеспечивается государством", - добавил Евдаев.

Генеральный директор Института философии и социологии Национальной академии наук Азербайджана, доктор философских наук, профессор

Ильхам Мамедзаде отметил, что для современного общества важен вклад науки в идеологию и идеологии в науку.

"Чтобы быть готовым к идеологическим угрозам, недостаточно только деятельности государства. Культурное единение, донесение до мира традиций мультикультурализма и толерантности Азербайджана - важные факторы", - подытожил профессор.

В обсуждениях также приняли участие профессор Академии государственного управления при Президенте Азербайджана, культуролог Фуад Мамедов, апостольский префект Католической церкви в Азербайджане епископ Владимир Фекете, руководитель Бакинской и Азербайджанской епархии Русской православной церкви епископ Алексей Смирнов.

Магеррам АЛИЕВ

Михаил Мишустин поздравил российских евреев с Ханукой

Премьер-министр РФ Михаил Мишустин обратился к российским раввинам с поздравлением по случаю Хануки, которая в этом году отмечается с 25 декабря по 2 января. Текст телеграммы приводится на сайте Правительства России.

«Традиция зажигать свечи в память о знаменательных событиях прошлого бережно хранится и передаётся из поколения в поколение.

Она вдохновляет верующих на добрые дела. В нашей стране в мире и согласии проживают представители разных национальностей и кон-

фессий. И еврейская община многие годы способствует развитию и поддержке межрелигиозного диалога, укреплению толерантности и взаимопонимания в обществе.

Искренне желаю всем российским евреям здоровья, счастья. Пусть наступающий праздник принесёт в ваши дома радость и благополучие», — говорится в поздравлении.

В Москве ханукальный светильник установлен на Площади Революции. Первую свечу на нем зажгли вечером в среду, 25 декабря.

Недавно в Торонто были осквернены два стенда с призывами освободить заложников перед зданием «Кехилат Шаарей Тора». Также на этой неделе в третий раз пострадала от обстрела из проезжающего автомобиля еврейская начальная школа для девочек.

Синагога в Торонто в пятницу утром подверглась вандализму уже в восьмой раз с момента бойни 7 октября в Израиле, сообщили в администрации учреждения изданию The Jerusalem Post на фоне волны нападений на еврейские объекты в этом канадском городе.

Два плаката перед зданием синагоги «Кехилат Шаарей Тора», один из которых призывал к возвращению израильских заложников, удерживаемых ХАМАС, были осквернены, сообщил в воскресенье Майкл

Синагога в Торонто подверглась вандализму в восьмой раз за год



Гилмор, исполнительный директор синагоги.

Он поделился фотографией предполагаемого вандала, который, по всей видимости,

является пожилым бородатым мужчиной. Синагога подала заявление в полицию, и Гилмор сказал, что полицейская служба Торонто прилагает все

усилия для арестов в таких инцидентах, но он также считает, что правоохранительные органы не были «достаточно уполномочены или поддержаны», чтобы сделать это.

Это уже второй случай вандализма в отношении вывесок перед синагогой в этом месяце. Аналогичные наклейки с надписью «геноцид» были размещены на вывесках Еврейского национального фонда и Федерации объединенного еврейского призыва (UJA) Большого Торонто 1 декабря.

Окна и двери «Кехилат Шаарей Тора» были разбиты молотками 19 апреля и 17 мая. 30 июня мотоциклист бросил камни в окна синагоги. Ее информационные стенды были испорчены, а затем 31 июля их подожгли, как ранее сообщил Гилмор в интервью Post. После этого на территории синагоги нашли мертвого енота.

«С тех пор, как начались неоднократные акты вандализма в отношении нашей синагоги, нам пришлось потратить более 160 000 долларов на улучшение физической безопасности, а также на дополнительных охранников», — сказал Гилмор в воскресенье.

Этот молитвенный дом был не единственным еврейским объектом, подвергшимся нападению в пятницу в районе Торонто. Начальная школа «Бэйс Хая Мушка» была повреждена в результате стрельбы из проезжающего автомобиля в пятницу, согласно данным полиции и Федерации еврейских общин Большого Торонто.

Обошлось без пострадавших, поскольку в то время в школе никого не было. Это был третий случай с 7 октября, когда в школе стреляли, до этого в школе стреляли в октябре и мае 2024 года.



## КУЛЬТУРА



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

Индийская музыка, танец, киноискусство играли особую роль в жизни бухарских евреев. С легкой руки великого Ильаса Маллаева пришедшие из этой далекой страны песни стали звучать на концертах и свадьбах, а его супруга Мухаббат Шамаева исполняла их на Узбекском телевидении.

Любимым артистам подражали, на свадьбах пели индийские песни не только прославленные певцы, но и сами гости, бухарские евреи. Песня «Хусния» стала народным шлягером, и танцевали под него и стар и млад. Сохранились видео с Авромом Матовым, исполнявшим индийский танец. Моя соседка Тамара Шимунова тоже отплясывала под аккомпанемент зрительского хора, отбивавшего ритм хлопками.



Рена Галибова

— Эту песню впервые запела в Ташкенте, в начале 50-х годов прошлого века, на одной из свадеб, моя родственница, народная артистка Таджикистана Рена Галибова, — поделился воспоминаниями заслуженный артист Узбекистана Юсиф Шаламаев. — Она сразу же полюбилась всем бухарским евреям, и ее пели с русскими словами.

Бухарские евреи стали энтузиастами популяризации индийской музыки, песни и танца, кстати, одного из сложнейших народных танцев в мире.

Легендарный поэт, музыкант-виртуоз, певец, драматург, знаток Бухарского Шашмакома Ильяс Маллаев был пионером исполнения индийских песен и музыки в Узбекистане и в СССР.

Абрамов Ефим, музыкант, продюсер, знаток музыкальной культуры Ташкента, популяризатор Бухарского шашмакома в Америке, рассказал мне, что первый ситар Ильяс смог достать у индуса, который некоторое время снимал квартиру в его доме. Он и привез ему долгожданный инструмент из Индии, с которым музыкант уже никогда не расставался до последних дней своей жизни в Америке.

Как мне сообщила поэтесса и хореограф Бася Малаева (Вена), индуса звали Девендра

# ИНДИЯ, РАДЖ КАПУР, НАРГИЗ, ИЛЬЯС И МУХАББАТ



## К 100-ЛЕТИЮ РАДЖА КАПУРА

Коушик, он был профессором, писал научную работу по истории в Ташкентском университете. Он жил в нашем доме в течение 1965-1966 годов.

— Ильяс любил Индию и глубоко изучал ее искусство, музыку, играл на ситаре. Его любимый фильм был «Байджу Бавра», и он исполнял песню из этого фильма, — вспоминает сестра Ильаса Бася Малаева. Также в его репертуаре были песни из фильмов Раджа Капура: «Господин 420», «Бродяга», а также из картины «Новый Дели». Они стали хитами в его дуэте с Мухаббат Шамаевой. Все песни ему транслитировал профессор Девендра Коушик. Поэтому произношение текстов было точным, и без акцента. У него был абсолютный слух не только на музыку, но и на язык, который он схватывал мгновенно, на лету.

Не забуду их встречу в 1973 году, которая состоялась в доме Латифа Файзиева, известного узбекского режиссера советско-индийского фильма «Али-Баба и 40 разбойников». Там находился и профессор Девендра Коушик

и его переводчица Раиса Хатамова. Она переводила Ильяссу и Мухаббат с индийского на русский. Это было после показа в Доме кино фильма «Бобби», представленного сыном Раджа Капура, Риши. И когда началась концертная программа, пригласили Ильаса Маллаева, Мухаббат Шамаеву и Матата Бараева. Они исполнили песни на индийском языке из популярных индийских фильмов. После бури аплодисментов Радж Капур



Радж и Ильяс Маллаевы



Юра Малаев, Мухаббат Шамаева, Бася Малаева,  
Рая (думаю Коушик), Девендра Коушик. Эфраим Малаев,  
Елизавета Малаева, Нусим Абаев, Ташкент 1965 г.  
Архив Б. Малаевой

«Любовь в Симле» и другие дуэты. Мы мечтали поехать в Индию вместе с Ильясом.

Влюбленные в индийскую музыку, песни, хореографию, киноискусство, Маллаев и Шамаева дважды пытались посетить страну Рабиндраната Тагора и Раджа Капура.

— Профессор Коушик отправлял нам с Илюшей Золотую визу, — сокрушается Мухаббат Шамаева. — Но власти разрешили отправиться в Индию только мне.

— Почему только вам? — удивился я.

— Отец Ильаса репатриировался в Израиль! И хотя столько лет Ильяс стремился вернуть его в Узбекистан, писал письма в разные инстанции, но везде был либо отказ, либо просто молчание...

Правда, я потом была там дважды. Но без Илюши! Он был невыездной.

Поэтому встречи с Раджем Капуром были для него такой отдушиной. Великий актер и продюсер «Болливуда» чувствовал в Ильясе мастера своего уровня, с интересом и очень внимательно слушал его игру на таре, восхищался его виртуозным искусством инструментали-



ста, и подарил ему фотографию из фильма «Мое имя — клоун» с дарственной надписью на английском языке: «Большому другу Ильяссу Маллаеву на добрую память!».

Ильяс был поклонником таланта ярких звезд индийского кинематографа — Раджа Капура и Наргис.

— Они были его настоящими кумирами, — вспоминает Радж Малаев, который тоже имел счастье встретиться с великим мастером индийского кино, когда ему было всего 7 лет.

— Вас с сестрой называли в честь Раджа Капура и Наргис?

— Да. Это не совпадение. Когда мама отправилась в роддом, тогда папа попросил маму: если родится мальчик, то назови Раджем, а если девочка — то Наргис. Мое еврейское имя Рафаэль. У сестры Наоми.

В репертуаре Тамары Катаевой, солистки ансамбля «Гульшан», также звучали индийские песни.

**Ситар  
Аврома Толмасова**

Известный в мире певец с обширным репертуаром, та-



## ИСКУССТВО

Юхан  
БИНЯМИНОВ

Король индийского кино, Чарли Чаплин Востока, добрый бродяга, сын народа – это всё о знаменитом индийском актере театра и кино, продюсере и режиссере, о человеке - легенде Радже Капуре.

Его настоящее имя – Ранбир Радж Капур.

Мы, выходцы из Узбекистана и Таджикистана, прекрасно помним и хорошо знаем этого уникального артиста, человека, создавшего сто лет тому назад великую страну кинематографа, хореографии, моды, классической и современной музыки – «Болливуд». Драма и комедия, семейные ценности и история, обрядовость и традиционность, любовь и предательство, жизнь и смерть, все это – «Болливуд»!

Радж Капур родился 14 декабря 1924 года в семейном имении в городе Пешаваре в семье выдающегося актёра и театрального деятеля Притхви-раджа Капура и его жены Рамы.

Нет, сегодня мы не будем рассказывать биографию и анализировать фильмографию этого великого Устада, именно так в «Болливуде» называют мастеров и звезд искусства.

Бухарские евреи великолепно знают и понимают индийское искусство, музыку, танцы и кино. С рождения, с первых шагов и освоения танцев.

Родное оно для нас.

Шестьдесят-семьдесят лет назад индийские фильмы волновали, гипнотизировали нас, тогдашних мальчишек и девчонок, пересматривавших десятки раз, вновь и вновь, «Бродягу», «Господин 420», «Цветок в пыли», «Байджу Бавра» и другие захватывавшие воображение, красочные и музыкальные ленты, с хорошей хореографией, песнями, первоклассной оркестровкой.

Мужчины тех лет одевались как Радж Капур. Наши папы и дедушки отращивали тоненькие усики как Радж Капур. Мы пели, как он; мы танцевали, как он; мы шутили, как он; мы заражались Индией, ее культурой, самобытностью и уникальностью. Индия была вроде бы рядом географически, но попасть туда было

## С СИТАРОМ ПО ЖИЗНИ



невозможно! А кому было дозволено, те летели через Москву!

Еще пацанами, замороженные звуками, доносящимися с экрана, мы старались понять, что же за сказочные, магические музыкальные инструменты так ласкают наш слух?

Где-то в семьдесят девятом или восьмидесятом году мы с моим товарищем случайно попали в кинотеатр «Панорамный», где по программе кинофестиваля «ретро» стран Азии, Африки и Латинской Америки, наряду с современными индийскими лентами, показывали «Бродягу». И на этой презентации, в окружении мировых кинозвезд и членов узбекского правительства присутствовал сам Радж Капур, с представителями индийской и пакистанской киноиндустрии.

Пацанами, мы, проживавшие в этом районе, проникли в кинотеатр и уселись на свободные места. К нашему счастью, во всех кинотеатрах Ташкента шли фестивальные фильмы, и звезды перемещались из одного кинозала в другой.

На самых дальних рядах было свободно, и к нам подседа красивая, взрослая парочка, включился свет, заиграла музыка, и вот он, на экране, великий Радж Капур.

– Это играет ситар, – шепотом объяснял своей спутнице красивый мужик с вьющимися волосами, сидевший рядом со мной.

– Я впервые услышал этот звук с пластинки легендарной четверки из Ливерпуля Beatles. Там гитарист и певец Джордж Харрисон играл на ситаре в песне «Norwegian Wood», – так же шепотом, нагло ответил ему я.

– Э, да ты наш сосед, Дониэля внук! Я обязательно покажу



тебе этот инструмент, мы живем рядом с вами по соседству. А сейчас сидим тихо! – сказал мужик, и мы погрузились в историю индийского бродяги.

Через некоторое время я узнал, что этот мужик, познакомивший меня с уникальным ситаром, был сам Ильяс Маллаев, а его спутницей в кинотеатре была никто иная, как очаровательная, великая Любовь Шамаева.

Наша улица славилась знаменитостями, о них нам все время рассказывали наши старики. Идешь по улице, и целая галерея прекрасных образов бухарско-еврейского музыкального искусства в устах простого народа.

– Ана! Омсоде, бинетон, Си-роц Аминов!!!

– Ин ке вай? Манас Левиев ку!..

– Ки ба ман гуфт? Алексей Толстой, хони тетя Маша мешинад.

– Амнери Барра, чег занет, тойба мебие! Бахудо!

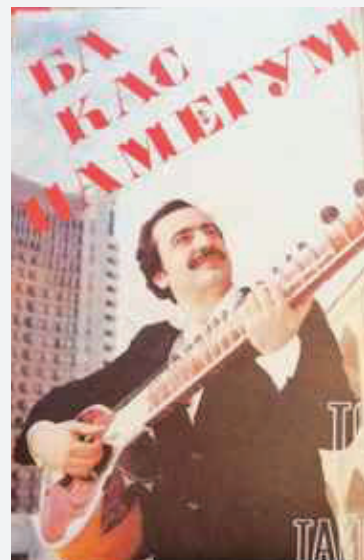
– Мухаббат Шамаева аз Бухоро омад, авозаш роғани!

– Чехел Илёс хушро, вазбин, нағз менавоза.

Ситар...

Звуки этого волшебного, древнего инструмента, поразили Советский Союз после того, как великий Ильяс, под звуки государственного оркестра радио и телевидения Узбекистана, руководителем которого был легендарный дирижер Евгений Александрович Живаев, исполнил на ситаре знаменитый вальс Ричарда Роджерса «Мои маленькие вещи», после чего началась ситаромания.

Мы, молодые музыканты,



Мгновенно появился дуэт: виртуоз-гитарист, а теперь уже и исполнитель на ситаре Радж Малаев, сын Ильиаса Маллаева и Мухаббат Шамаевой (названный родителями в честь великого Раджа Капура), и мой братишка Ариэль, который аккомпанировал Раджу на индийских таблах.

Потом мне также аккомпанировал на таблах Алексей Алишер Туляганов, известный барабанщик группы «Ялла».

Зазвучали песни «Соловья Востока», Аврома Толмасова, записанные им на ситаре в Самарканде и в Ташкенте, на студии Дома Кино, легендарными Аидой Нурановой и Анвар-ака Хамраевым.

Так индийское кино, песнями, танцами, музыкой завладе-



ло нашими сердцами на многие годы, и второй век сопровождают нас в Америке, где мы уже имеем возможность общаться напрямую с индусами и быть на их концертах.

Радж Капур был, есть и будет символом, вдохновением, надеждой молодых музыкантов, изучающих, внедряющих в свой арсенал инструментов индийский ситар – этот величественный, сказочный, дурманящий сердце и душу инструмент богов.

как сумасшедшие, носились по городу, расспрашивая, выпрашивая, допрашивая всех и вся, досаждавая одним вопросом: «Где купить, достать, украсть, этот чертов ситар?».

Заиграли все. Мне достался ситар, который привезли из Индии внучка великой Тамары Ханум, замечательная художница Айдан Салахова и солист группы «Ялла», друг и коллега Джавлон Тохтаев.

лантливый композитор, музыкант-виртуоз, макомист, наставник многих певцов и музыкантов Самарканда, Узбекистана, Таджикистана, Израиля, Америки, Авром Толмасов с детских лет бредил индийской музыкой.

Нам было тогда по 7 лет, когда в спортзале школы № 26 показывали фильм «Байджу Бавра», посвященный жизни легендарных музыкантов Индии. Он ока-

зал на нас магическое действие. Мы ритуально, каждый день шли на все сеансы, слушали божественную музыку, замороженно, не отрывая глаз, смотрели снова и снова на экран, зная наизусть весь сюжет. Выходя из зала, Авром уже напевал полюбившиеся ему мелодии.

Так мы с ним на всю жизнь стали пленниками классической индийской музыки и многострун-

ного ситара, который своим королевским видом и звучанием уводил нас к водам Ганга и многочисленным скульптурам индийской мифологии.

– Мы выросли на этих песнях, а также на музыке из картин «Господин 420», «Бродяга», «Сангам», пел песни из этих фильмов, аккомпанируя себе вначале на аккордеоне, потом на гитаре, – вспоминает Авром

Толмасов. – Ильяс Маллаев, который был первым исполнителем на ситаре и стал примером для нас, его младших современников, помог мне в 1984 году, приобрести первый в моей жизни ситар. Тогда он стоил 800 долларов! Но для меня цена не имела значения. Это было моей мечтой, и она осуществилась, И я сразу же освоил его, выступая с ним на концертах.

Любовь к индийскому искусству, к ситару Авром пронес через всю свою жизнь.

В 2022 году, когда он приехал в Нью-Йорк и гостил у своего брата Шумизля Толмасова, его племянник, уникальный музыкант и макомист Рома, преподнес своему дяде в дар потрясающей красоты ситар. Глаза Аврома светились счастьем.

**Продолжение следует**



## ОПРОС

По данным Комиссии по человеческим отношениям округа Лос-Анджелес, в 2023 году в Лос-Анджелесе число преступлений, мотивированных антиеврейскими и антиизраильскими настроениями, возросло на 90% и 450% соответственно. Это самые высокие показатели для обеих категорий, заявила комиссия на этой неделе в своем ежегодном анализе преступлений на почве ненависти. В 2023 году в Лос-Анджелесе было совершено 242 преступления на почве ненависти к евреям по сравнению со 127 в 2022 году.

В отчете говорится, что доля антиизраильских преступлений на почве ненависти к евреям выросла с 4% до 22%, а 50% антиизраильских преступлений были насильственными.

Также сообщается, что преступления на почве ненависти в целом выросли на 45% в Лос-Анджелесе в 2023 году. Большинство преступлений на почве ненависти были направлены против афроамериканцев, ЛГБТ-сообществ, евреев и испаноязычных групп, при этом антисемитские инциденты составили 18% всех преступлений на почве ненависти в Лос-Анджелесе, говорится в отчете.

В школах евреи оказались второй по частоте преступления группой послеафроамериканцев. На долю которой пришлось 20% преступлений на почве ненависти.

«Наш округ испытывает то, что испытывает вся страна с продолжающимся ростом преступлений на почве ненависти, и мы расширяем наши программы, чтобы справиться с этой проблемой, — заявил в пресс-релизе исполнительный директор комиссии Робин Тома. — Однако крайне важно признать, что рост числа зарегистрированных преступлений на почве ненависти частично обусловлен успехом нашей системы LA vs Hate, которая призывает каждую жертву преступления на почве ненависти сообщать нам и получать бесплатные услуги и поддержку. Установление контактов с большим количеством людей и их общин, которые отказываются молчать, и укрепление межгрупповой солидарности являются неотъемлемой частью нашей стратегии».

Раса, этническая принадлежность и национальное происхождение были наиболее распространенными мотивами, составляющими 45% преступлений на почве ненависти, говорится в отчете. Преступления, мотивированные антирелигиозными мотивами, превзошли преступления на почве сексуальной ориентации и стали вторыми по мотивации,



## ЛОС-АНДЖЕЛЕС: В 2023 ГОДУ ЧИСЛО ПРЕСТУПЛЕНИЙ НА ПОЧВЕ НЕНАВИСТИ К ИЗРАИЛЮ ВЫРОСЛО НА 450%

составив 20% преступлений на почве ненависти, говорится в отчете. Антирелигиозные преступления выросли на 90% в 2023 году, а антиеврейские преступления составили 83% всех антирелигиозных преступлений, говорится в отчете. В отчете упоминается инцидент, произошедший в апреле 2023 года, когда подозреваемый сказал мужчине: «К черту еврейскую общину. Вы все грязные».

Когда преследуемый им еврей закрылся в машине, подозреваемый встал перед ним, размахивая ножом и крича: «Выходи! У меня для тебя кое-что есть».

Преступления с риторикой и мотивацией, связанными с конфликтом на Ближнем Востоке, составили 5% всех преступлений на почве ненависти, говорится в отчете, и это самый высокий показатель, зарегистрированный с терактов 11 сентября 2001 года. Евреи были наиболее преследуемыми людьми в этой категории, представляя 42% случаев, за ними следовали израильтяне с 27%, палестинцы с 23% и мусульмане с 6%.

Половина инцидентов, мотивированных конфликтом на Ближнем Востоке, были актами вандализма, 22% — простыми нападениями, а 17% — запугиваниями, говорится в отчете. Почти половина этих правонарушений произошла в общественных местах, шестая часть — в бизнесе, а около десятой — в религиозных местах, в электронных коммуникациях или жилых домах.

В районе Энсино в Лос-Анджелесе в ноябре 2023 года в средиземноморский ресторан позвонил человек, который хотел забронировать столик. Когда ему сообщили, что ресторан не принимает заказы, звонивший ответил: «Я из ХАМАС. Я приду и всех вас расстреляю».

В том же месяце в Голливуде еврей спросил женщину с Ближнего Востока, поддерживают ли они палестинцев, и когда она ответила утвердительно, ей ответили: «Вы все террористы. Вы обезглавливаете младенцев».

В отчете говорится, что было совершено 209 преступлений на почве ненависти, мотивированных превосходством белой расы, что составляет 15% всех зарегистрированных преступлений. 91% из них были направлены против евреев, а 71% были связаны с вандализмом, обычно с нанесением свастики распылением краски. В отчете не учитывается, что использование нацистской иконографии для нападения на евреев не было уникальным явлением для неонацистов и сторонников превосходства белой расы; это использовалось и другими группами из-за исторического веса символа.

Комиссия заявила, что задокументированные преступления на почве ненависти представляют собой лишь часть совершенных, поскольку, по оценкам, почти о половине из них не сообщается в правоохранительные органы.

## У арабов усилилось чувство сопричастности к Израилю

Более половины израильских арабов (57,8%) считают, что последний год противостояния Израиля врагам усилил их чувства сопричастности к Израилю и солидарности с евреями. Данные получены в ходе исследования, проведенного Центром Моше Даяна при Тель-Авивском университете, посвященного взаимоотношениям израильских арабов с государством и согражданами-евреями.

Аналитики отмечают, что полгода назад доля таких арабов была лишь немногим более 50%, а в ноябре 2023 года почти три четверти израильских арабов выразили мнение, что война ослабила их чувства связи со страной и евреями. Опрос также показал, что треть (33,9%) израильтян-арабов считают израильское гражданство самым важным аспектом своей личной идентичности. Для сравнения — только 9% считают свою палестинскую идентичность наиболее значимой, подчеркивают авторы исследования.

За последние полгода также уменьшилось количество людей, которые считают, что Газой после войны должна управлять палестинская администрация. Сейчас их число составляет 43,2% против 58,5% ранее. При этом лишь 6,7% из них выступают за сохранение власти ХАМАСа в этом прибрежном анклав. А почти половина (45,1%) из-



раильских арабов считают, что Газой должна управлять внешняя, непалестинская структура. Из них пятая часть поддерживает создание администрации из представителей международной коалиции, 17,9% — израильский контроль, а 7,1% — контроль со стороны арабских государств.

«Несмотря на мрачную тень войны, которая затронула всех граждан Израиля, как арабов, так и евреев, появляются светлые моменты, которые могут изменить правила игры в послевоенное время», — прокомментировал исследование доктор Арик Рудницкий, руководитель программы по еврейско-арабскому сотрудничеству в Центре Даян. «Последние события и волнения на Ближнем Востоке подчеркнули значимость израильского гражданства для арабских жителей страны. Это не означает, что арабы в Израиле стали меньше ценить свою арабскую и палестинскую национальную идентичность. Однако это ясное свидетельство того, что граждане готовы активно участвовать в восстановлении израильского общества и политики после войны», — предположил Рудницкий.

## Отец или мать: от кого ребенок получает интеллектуальные способности

Какие качества ребенок наследует от отца, а какие — от матери.

Интеллект ребенка во многом зависит от генетики, но кто из родителей оказывает большее влияние на умственные способности? Ученые Университета Глазго заявляют, что интеллект передается детям преимущественно от матери.

Исследования показывают, что интеллект определяется на 40–60% генами, а остальное зависит от внешних факторов, таких как среда и воспитание. Однако вопрос, чьи гены играют решающую роль, долгое время оставался без ответа.

Ученые из Университета Глазго изучили этот феномен, проведя эксперименты на лабораторных крысах. Они вводили крысам дополнительные дозы генов от матери или отца. У крыс, получивших больше материнских генов, наблюдалось



увеличение размеров мозга, в то время как их тела оставались маленькими. Наоборот, крысы с преобладанием отцовских генов демонстрировали меньший размер мозга, но более крупное тело.

Чтобы подтвердить гипотезу на людях, ученые изучили данные более 12 тысяч подростков в возрасте от 14 до 22 лет из разных социальных, образовательных и этнических групп. Результаты оказались удивительно однородными: уровень интеллекта подростков чаще всего соответствовал IQ их матерей.

Кроме того, исследование показало, что гены отцов в основном отвечают за другие аспекты, такие как пищевое поведение, степень агрессии и сексуальное поведение. Мамины гены, напротив, играют ключевую роль в когнитивных функциях, включая мышление, аналитические способности и прогнозирование.

Интеллект — это не только гены. Исследования также доказывают, что крепкая эмоциональная связь между матерью и ребенком способствует развитию некоторых зон мозга, укрепляя когнитивные способности.

Результаты исследования подчеркивают важность материнского вклада в развитие умственных способностей ребенка. Однако ученые напоминают, что среда, воспитание и доступ к обучению остаются не менее важными факторами для раскрытия интеллектуального потенциала детей.



## ИНТЕРВЬЮ

Таджикистан обогащает сокровищницу мировой культуры новыми шедеврами поэзии, музыки, живописи, театра и кинематографа. В стране принимаются меры для развития искусства и приобщения самых широких слоев общества к духовным достижениям современного мира.

Особая роль в области музыкальной культуры принадлежит созданному в 1940-м году Союзу композиторов Таджикистана, который в 2025 году отметит свое 85-летие.

В настоящее время его возглавляет народный артист Республики Таджикистан, известный дирижер, профессор кафедры народных инструментов Таджикской национальной консерватории имени Т. Саттарова, композитор Амирбек Караевич Мусоев. Его творчество особенно востребовано в республике в последнее время.

Я позвонил ему в Душанбе и попросил дать интервью. Мусоев любезно согласился.

**Рафаэль Некталов:**

– **Уважаемый Амирбек Караевич, скоро возглавляемой вами творческой организации исполнится 85 лет. Это серьезная дата! Как вы собираетесь ее отметить?**

**Амирбек Мусоев:**

– Это на самом деле знаменательное событие, к которому мы давно и основательно готовимся. Мы отмечаем юбилей в апреле 2025 года. В течение трех дней будут проводиться различные мероприятия, концерты, презентации новых проектов. Торжество откроет Весенний пленум, который подведет итоги большой работы нашей организации. Согласно программе, в день открытия выступит Камерный оркестр, который исполнит произведения композиторов Таджикистана. Вечером наши меломаны будут рады встрече с новой режиссёрской версией классической таджикской оперы композитора Зиядулло Шахида «Комде и Мадан» в постановке Сухроба Усманова. За дирижерским пультом будет Анвар Шаймарданов.

– **Это знаковое событие для таджикской культуры. Кстати, опера была впервые представлена зрителям в 1960 году, то есть 65 лет тому назад. Тоже «круглая дата»!**

– Да, именно поэтому ее исполнение было включено в программу юбилейных торжеств.

– **Я знал Зиядулло Шахида, которым гордятся по праву на его родине, в Самарканде, а также его сына Толиба Шахида.**

– Значит вам близко знакома наша классическая музыка. Во второй день, в консерватории им. Саттарова состоится камерный концерт из произве-



# Амирбек Мусоев: МУЗЫКА ТАДЖИКСКИХ КОМПОЗИТОРОВ ЗАВОЕВЫВАЕТ МИР



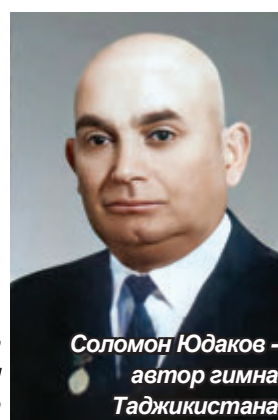
Концерт памяти Якуба Сабзанова и Шарофиддина Сайфиддинова



Композитор и дирижер  
Беньямин Юсупов



Музыковед, кандидат  
искусствоведения  
Зоя Михайловна Таджикова



Соломон Юдаков -  
автор гимна  
Таджикистана

дений композиторов Таджикистана – Фазыла Солиева, Зиядулло Шахида, Шарофиддина Сайфиддинова, Якуба Сабзанова, Хайрирулло Абдуллаева, Дамира Усмонхамедова, Сато Одинаева, Зарины Миршакар, Лолы Толис, Талаба Саттарова, Толиба Шахида, Фируза Бахора, Кудратулло Яхяева и других.

– **Состоится ли музыковедческая конференция? Я бы с удовольствием принял в ней участие.**

– Состоится, и будем рады, если вы присоединитесь. В рамках юбилейных торжеств пройдет презентация сборника статей «Иттифоки Пурбор», написанных нашими музыковедами и композиторами. В публикуемых материалах прослеживаются магистральные пути развития творчества таджикских композиторов.

Вернусь к программе вто-

рого дня. В три часа состоится концерт Государственного симфонического оркестра Исполнительного аппарата Президента Республики Таджикистан, в котором тоже прозвучат произведения композиторов Таджикистана.

– **Можно ли подробнее рассказать об этом оркестре?**

– Этот коллектив в составе 75 человек из студентов и преподавателей был создан в 2016 году. Насколько я знаю, количество музыкантов в оркестре должно быть увеличено до 100 человек. Руководителем является дирижер Далер Тиллоев.

А вечером второго дня состоится премьера оперы Шарофиддина Сайфиддинова «Рудаки», посвященной жизни и творчеству основоположника таджикской классической поэзии Абуабдулло Рудаки.

По программе третьего дня,

в полдень состоится концерт оркестра народных инструментов им. А. Хамдамова при государственной филармонии им. А. Джуроева (дирижер Л. Рахматулло).

Вечером в театре оперы и балета им. С. Айни будет представлена опера «Хусрав и Ширин», сочиненная по одноименной поэме классика персоязычной поэзии Низами Ганджеви в 2019 году.

– **Уважаемый Амирбек Караевич, о вас с восторгом отзывается ваш коллега**

а также 95-летию выдающегося таджикского композитора Шарофиддина Сайфиддинова. Это стало событием в культурной жизни столицы. Позже второй концерт с той же программой прошел в городе Худжанде, в зале музыкального колледжа им. Содырхона Хофиза. Успех превзошел все ожидания.

– **В Нью-Йорке проживает музыковед, кандидат искусствоведения Зоя Михайловна Таджикова, которая несмотря на то, что находится далеко от родины, с большим интересом следит за музыкальными событиями в стране.**

– Зоя Михайловна Таджикова внесла большой вклад в развитие музыковедения Таджикистана. Она одна из ведущих музыковедов страны, участвовала в фольклорных экспедициях, написала много статей о музыкальной культуре и искусстве Таджикистана в «Большую Советскую Энциклопедию». Преподавала в Институте искусств им. Мирзо Турсунзаде. Всего не перечислишь. И мы всегда с гордостью и благодарностью вспоминаем ее имя, часто пользуемся ее исследованиями в области фольклора и музыки таджикских композиторов.

– **Амирбек Караевич, когда я готовился к интервью и просматривал статьи, посвященные вашему творчеству, я обнаружил что 7 января вы отпразднуете свой очередной день рождения. Пользуясь случаем, хочу поздравить вас и пожелать вам творческого вдохновения и семейного благополучия. А также выразить вам огромную благодарность за ту колоссальную работу, которую вы проводите в Таджикистане на посту руководителя Союза композиторов страны.**

– Спасибо! Пользуясь случаем, я тоже хочу поздравить с новым, 2025 годом вас лично, а также многочисленных читателей газеты The Bukharian Times, среди которых наверняка есть немало и моих друзей, соотечественников, которые проживают за рубежом нашей родины. Надеюсь, что благодаря нашим контактам, мы сможем шире популяризовать таджикскую классическую и современную музыку на просторах США, Канады, Израиля, Австрии, Германии, Австралии и России.

– **Ташаккури зиёд! Мы проводим в Нью-Йорке международный фестиваль «Shashmaqam Forever». Надо подумать и о новых проектах, в которых зазвучит музыка современных композиторов Таджикистана.**

– Отличная идея! Нам надо помнить наши общие корни и поддерживать в наших соотечественниках любовь к культуре и искусству Таджикистана.

**Рафаэль НЕКТАЛОВ**

**Беньямин Юсупов, который на сегодняшний день является одним из наиболее известных и популярных композиторов на Западе. В его творчестве много таджикской музыки. Имеются ли у вас планы сотрудничества?**

– В прошлом году мы собирались провести концерт в честь его 60-летия. К сожалению, этого не произошло по объективным причинам. Но мы надеемся, что в ближайшем будущем мы устроим концерт из произведений Юсупова с его непосредственным участием. Он прекрасный дирижер. По сей день Беньямин Юсупов является членом Союза композиторов Таджикистана.

Недавно Союз провел в зале Национальной консерватории концерт, посвященный 95-летию великого таджикского композитора Якуба Сабзанова,



## ПЕРСОНА

Наша дружба с Келдиёром Ходжияровым, неординарным, творчески одаренным человеком, ставшим символом активного сотрудничества деятелей документального кинематографа Узбекистана с многочисленной еврейской и узбекской диаспорой, соотечественниками, которые проживают ныне в США, Израиле, Австрии, Германии, Австралии, Канаде и России, — эта дружба имеет уже свою историю.

Впервые мы с ним встретились 17 сентября 2017 года в Нью-Йорке, где с большим успехом, в переполненном зале Центра бухарских евреев прошла премьера его фильма "Большое сердце Ташкента", в которой К. Ходжияров выступил как автор идеи, продюсер и режиссер, что стало его авторским дебютом. Вместе с ним приехали из Узбекистана сценарист Борис Бабаев, и одна из участниц фильма, легендарная телеведущая Узбекского телевидения Галина Мельникова.

«Большое сердце Ташкента» — пронзительная по своему драматизму история о том, как в начале Второй мировой войны в Узбекистане нашли спасение четверть миллиона европейских евреев. Она прозвучала с особой остротой в городе, у которого живет много свидетелей тех лет: бухарские евреи старшего поколения, европейские евреи, которые оказались в годы войны в Самарканде, Ташкенте, Маргилане, Намангане, Карши и нашли в домах узбеков и таджиков кров и хлеб. В фильме приняли участие известные люди, среди которых те, кого эвакуировали в Узбекистан и потомки тех, кто выжил тогда: Яков Шапиро, Галина Мельникова, Дина Рубина, Иосиф Кобзон, Юрий Стоянов и другие.

Весь зал был взволнован и с напряжением всматривался в лица героев фильма, с трудом сдерживая слезы.

На следующий день мы вместе со съемочной группой выступали на RTN, в передаче известного теле- радио журналиста Ари Кагана, который с волнением рассказывал об

## НORMANG, MISTER O'ZBEKCHILIK!

этом фильме и Узбекистане, сыгравшими такую историческую роль в жизни его соплеменников — европейских евреев.

До этого евреи знали Гафура Гуляма, великого узбекского поэта, антифашиста, выступившего с пламенными стихами в защиту евреев в годы Холокоста. Теперь перед нами предстал другой узбек, другого поколения, сын независимого Узбекистана, который стал инициатором создания документального фильма об узах, связывающих узбекский народ не только с бухарскими евреями, но и с евреями Восточной Европы.

Вторая встреча с Келди-



— режиссера Бориса и певицы Тамары Катаевых, известных ученых, писателей, журналистов. Когда ему предоставили слово, он с восторгом и благодарностью обратился к залу на узбекском языке.

— Ассалому алейкум, қадирли дўстлар! В вашем лице мы видим наших братьев, которые веками проживали с нами бок о бок, внесли свой вклад в культуру, искусство, — не скрывая своего волнения, сказал он.

Большой патриот своей родины, Кельдиёр-ака поделился своим отношением к соотечественникам в Нью-Йорке, которые продолжают любить Узбекистан, хотя треть века живут вдали от родины.

Будучи известным филантропом, бизнесменом, он помог творческой группе сделать фильм о своем любимом композиторе. На первый взгляд казалось, что этот скромный человек просто сделал мизу — савоб. Но отношение к киноискусству, театру, поэзии и литературе у него особое. Келдиёр Ходжияров, уроженец Кашкадарьинской области, в юности мечтал быть актером, пытался поступить в Ташкентский театральный институт. Но не получилось. Пришлось пойти другим путем, но он об этом

не жалеет.

Любовь к узбекской поэзии, никогда не покидала его.

В этот вечер он предстал перед нами не только как умелый продюсер, но и как прекрасный чтец, мастерски прочитавшим стихотворение на родном языке и удостоившись бурных аплодисментов благодарных соотечественников. У некоторых на глазах появились слезы!

После такой интересной и эмоциональной встречи, я понял, как важно в наши дни организовывать такого рода культурные мероприятия, без которых не может существовать наш народ, так как большой временной пласт нашей истории, культуры, формирования собственной идентичности произошёл в Средней Азии, в Узбекистане и Таджикистане, где мы смогли достичь столь впечатляющих успехов.

Келдиёр Ходжияров с гордостью смотрит на свою страну, где проживает более 100 национальностей, для которых Узбекистан стал домом родным.

В 2023 году, на Втором фестивале узбекского документального кино, который вновь был организован мною в Нью-Йорке в 2023 году с 14 по 17 мая, я включил в программу фестиваля фильм "Дела и мечты Келдиёра", режиссера Хаджимурада Вавлиева, посвященный жизни и деятельности основателя киностудии Келдиёра Ходжиярова, наряду с фильмами известного в Узбекистане и за его пределами сценариста Бориса Бабаева, которые были поставлены на киностудии Favvora Film: "Феномен Сиднея Джаксона" (режиссер Навруз Бийназов) о знаменитом американском боксере, основавшем школу узбекского бокса, "Самарканд — вечный город" (режиссер Денис Кодзаев) о создании центра мирового туризма.

Фильм "Дела и мечты Келдиёра" завершал программу, и надо отметить, что был особенно хорошо принят зрителями, так как в зале присутствовал и сам герой этого фильма, повествующего о том, как обычный провинциальный мальчик из Кашкадарьинской области



ёром Ходжияровым произошла 17 сентября 2019 года в Нью-Йорке, когда в Квинсе, в Центре бухарских евреев, состоялась премьера фильма режиссера Наврузы Бийназовой "Манас Левиев. Очарован тобой", представленного автором сценария Борисом Бабаевым и продюсером Келдиёром Ходжияровым, владельцем кинокомпании Favvora Film.

Наш гость был взволнован теплым приемом фильма, присутствием в зале народных артистов Узбекистана Мухаббат Шамаевой, Эзро Малакова, президента Конгресса бухарских евреев США и Канады Бориса Кандова, отличников культуры Таджикистана







собственный успешный бизнес, поставить на ноги детей, внуков, и, самое главное, отдать любимому делу: создавать фильмы для народа, радоваться достижениям и успехам своей родины, общаться со своими соотечественниками, популяризируя историю Нового Узбекистана в мире.

Мне близка гражданская позиция Келдиёра-ака. Ему чужд конформизм, у него есть своя точка зрения на многие вещи и события в мире.

Он не приемлет войны в Украине и, в знак солидарности с ее народом, может надеть вышиванку. Его любимая песня:

смог не только стать успешным бизнесменом и современным общественным деятелем, но и филантропом и меценатом, популяризатором национальной истории, поэзии и прозы узбекского народа. Все его мечты воплотились в жизнь, и одна из них была стать кинопродюсером, то есть суметь наладить производство документальных и художественных фильмов, стремясь сделать это на уровне, достойном его понимания киноискусства и бизнеса.

На следующий день, во время показа фильма в Бруклине, где в зале присутствовало немало узбеков, зрители тоже радостно рукоплескали земляку, который смог воплотить свои мечты в реальность!

В Квинсе Роман Кайков, с которым кинокомпания Favvoga Film начала активно сотрудничать, любезно принял коллег. И мы намерены сделать несколько серьезных проектов, которые будут представлены в Узбекистане и США.

В 2023 году, находясь в Ташкенте, мы снова встретились с Келдиёром Ходжияровым. Он пригласил всю нашу делегацию, включающую Мухаббат Шамаеву, Эзро Малакова, Тамару Катаеву, к себе домой, в Чирчик. Зная наши пристрастия к рыбе, изловил живых рыб из своего бассейна и на месте приготовил для нас сазанчи-



ков в чесночном соусе! Вот это было настоящим праздником! Ради такой вкусной рыбы надо было специально приехать на родину, чтобы отведать её на берегу реки Чирчик.

Затем мы ознакомились с его студией Favvoga Film, которая с каждым годом выпускает все больше и больше интересных фильмов.

Но истинным откровением стал его фильм «Дела и мечты Келдиёра», американская премьера которого тоже состоялась в Нью-Йорке и вызвала зрительский восторг. Перед нами выступил человек, который смог создать самого себя, и стал для многих олицетворением тех перспектив самореализации, которые стали возможны только после того, как Узбекистан стал независимым от СССР государством. За эти три десятка лет он смог создать



#### «Ай, да Галя и Султан, Украина и Узбекистан!»

Он учился в свое время в Украине и помнит её прекрасный народ, который оказался не по своей воле в войне с Россией.

Его интересует история до-советского Узбекистана, в частности развитие, джадидизма,



которое представлено творчеством таких выдающихся поэтов, драматургов и мыслителей как Махмудходжа Бехбуди, Мунаввар қори Абдурашидхонов, Абдурауф Фитрат, Абдулла Кадыри, Абдулхамид Чулпан, Исхокхон Ибрат, Усман Ходжа и Хамза Хакимзаде Ниязи.

До недавнего времени почему-то считалось, что вся наша страна от царской России

В его прекрасном доме растут замечательные дети и внуки. Для них отец и дедушка – самый авторитетный человек в мире, друг и наставник. Без него не принимается ни одно решение в этой семье.

Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов также поздравил Келдиёра Ходжиярова - основателя кинокомпании Favvoga Film с юбилеем, и наградил его Почетной грамотой за вклад в развитие и укрепление дружбы между народами Узбекистана и США, создание документальных фильмов «Большое сердце Ташкента», «Манас Левиев» и ряда других, раскрывающих интернационализм, толерантность, дружелюбие узбекского народа.

- Я желаю Келдиёру Ходжиярову творческих успехов в создании новых фильмов, которые покажут миру Новый Узбеки-

перешла к Советской. Но была 50-летняя история джадидизма в истории Узбекистана. Тогда были заложены основы демократического общества. Они издавали частные, независимые от государства газеты, имелись школы. Однако с приходом советской власти были задушены свобода слова, свобода мысли, изменился дважды алфавит, переходя с арабского на латиницу, затем на кириллицу.

- Только в наше время, сравнительно недавно, многие идеи, мечты джадидов нашли своё отражение в новой политике президента Узбекистана Шавката Миромоновича Мирзиёева. Благодаря ему наша страна уверенно идёт по пути строительства светского правового государства и гражданского общества, где приоритетны создание качественной системы образования, обеспечение свободы слова, демократии в целом, – сказал Келдиёр Ходжияров, знакомя меня с фильмом «Зачем убили джадидов?», ставшим событием в культурной жизни Узбекистана.



стан, который с каждым годом радует нас своими достижениями и пользуется огромным авторитетом в мире - отметил Б. Кандов в своем поздравлении.

Во время выборов в Олий Маджлис Узбекистана мы встретились за ужином с общими друзьями в отеле «Прага». И, по традиции, первые благословения читал Келдиёр Ходжияров.

Почему он?

Потому что Келдиёр-ака «ба баракат!» Его благословения доходят до Небес и возвращаются обратно ко всем, кто находится с ним за одним столом.

**С юбилеем, дорогой друг!**





ENGLISH SECTION • 151 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

# THE BUKHARIAN TIMES

## CHARITY

By Shoshana Khaimova

The sound of laughter blended with the rhythmic beats of the doira, the scent of fresh popcorn wafted through the air, and the shimmer of festive decorations lit up Hadar Bet Yaakov in Fresh Meadows on December 15, as nearly 1,000 attendees came together for the All About Kindness Hanukkah Carnival.

The event was a resounding success, uniting the community for a day of joy, connection, and celebration. From games and arts and crafts to captivating performances, families of all ages gathered to honor the spirit of Hanukkah—the eight days of miracles—within a warm, Jewish atmosphere.

“This year, we decided to host the carnival two weeks early to give families the chance to fully enjoy the event without

## PRE-HANUKKAH CARNIVAL LIGHTS UP THE COMMUNITY



with delicious treats, and every family walked away with Menorah crafts kits to continue the celebration at home, bring a little more Jewish heritage into all their homes.

Photo magnets by Snap a Pic and vibrant music by DJ Avraham added to the festive atmosphere, creating an unfor-



gettable experience for everyone involved. It was clear that All About Kindness is truly all about the community.

Volunteers bagged up 100 “Make Your Own Menorahs” goody bags, featuring custom-made cards with a special Hanukkah blessing, to donate to families.

In addition to organizing this special Hanukkah event, All About Kindness continues to

support families year-round, providing Shabbat groceries, Yom Tov packages, yeshiva tuition, and assistance for families facing crises in the hospital events or struggling to keep their children in proper school environments. Despite all these important efforts, they still managed to host an unforgettable Hanukkah celebration for the entire community.

A huge thank you to All About Kindness for making all of this possible and for continuing to make a difference in the lives of so many.

A heartfelt thank you goes out to all those who made this event possible. Deeply grateful for the support of amazing sponsors and community partners, including: H' for giving us the strength to bring this event to life; Diana Iskhakov, our incredible host; Tammy Arany, for organizing



the raffles and providing support; DJ Avraham, for filling the room with energizing music; Kaykov Media, for our branding; Snap a Pic, for capturing memories; Leviev Bakery, for sponsoring 250 delicious donuts; BOXED, for our warehouse needs; Castle Hills Drugs & PCNY, for toy donations; Dr. Frida at MJR Wellness, for natural remedies; Enessa, Nina, Irina & Oksana, for your legal advice; Moshe Borukhov at Boroh Health, for keeping us healthy; Emma at Fairview, for your continued support; Violetta from GymTots, on wheels obstacle course; Hadass Cature, Beauty MD, and Lavish Beauty by Ellen for your generosity; Haims International, Wasserman's, Mazal Supermarket, Union Bistro, Victoria's Art Studio, Tammy's Art Program, Haircuts by Malka, Jen Siyanov (@judaica\_613), and CANDYLICIOUS for your contributions.

This event was made possible because of the tireless efforts of volunteers and the unwavering support of our community. All About Kindness truly has a proud, vibrant and caring network.

Thank you to everyone who contributed—your support truly makes a difference.

For more information, visit [allaboutkindness.org](http://allaboutkindness.org) or follow on TikTok @AllAboutKindness613.

(Shoshana Khaimova is a pseudonym for an attendee who wished to remain anonymous.)



competing with the busyness of Hanukkah itself,” explained Lyudmila Mierova, founder of All About Kindness. “We wanted to ensure everyone could experience the magic and meaning of the holiday without feeling rushed.”

Highlights of the Queens event included children writing heartfelt letters to soldiers and the enthusiasm that filled the room during the clown performance. A live Doira performance by the youth from Doira Zann Percussion Academy was a true crowd-pleaser, with parents and children gathering in excitement. From pizza and popcorn to donuts, the event was filled





JIQ BOYS' JOURNAL #6

By Moshe Tuvia Ailyarov

The JIQ Boys' High School recently hosted its highly anticipated Annual Shabbaton, a weekend convening students, Rebbeim, alumni, and staff for an unforgettable experience of spirituality, camaraderie, and joy. Taking place December 6 and 7, 2024, the Shabbaton was meticulously organized by Mr. Inoyatov and Principals Mrs. Sassoon and Rabbi Niazoff, with the help of many dedicated students and staff. This year's Shabbaton was filled with meaningful moments, inspiring discussions, and incredible meals that truly captured the unique spirit of JIQ.

Erev Shabbat:  
Setting the Tone for a  
Memorable Weekend

On Friday afternoon, the boys prepared for Shabbat by picking up their gift packages from Mrs. Rivka Mierov's home, which included thoughtful treats and essentials for the weekend. By 3:30 PM, students arrived at their host homes, generously provided by local families, and began settling in.

Before Mincha, a group of dedicated students took the initiative to help set up the shul for the evening's festivities. 12th graders (Ouriel Aliakamal, David Aminov, Emanuel Babadzhanov, David Muzhichayev, and Ori'el Pelles) along with 11th grader Moshe Ismailov, and Gabriel Ishakov (Class of 2024), worked together to ensure everything was ready for the night's meal.

Friday Night:  
Inspiration and  
Shabbat Meal

At the Friday night meal, the atmosphere was filled with energy and warmth as the boys enjoyed a delicious menu. The meal featured roast, bakhsh,



A SHABBATON TO REMEMBER



deli rolls, samsa, chicken poppers, salmon, and challah.

Throughout the meal, students were inspired by Divrei Torah from Rabbi Vaknin, Rabbi Kalendarev, and Rabbi Weiner, alongside heartfelt words shared by 12th-grader Ori'el Pelles.

Alumni, including Gabriel Iskhakov, Elliot Baruch, and Michael Nektalov (Class of 2024), also participated in the evening, sharing their reflections and inspiring the current students with their insights and experiences. Uplifting Shabbat Zmirot were led by Rabbi Sassoon and 9th-grader Yair Meir Khafizov, creating a sense

camaraderie before Mincha.

The day continued with Seuda Shlishit, a meaningful gathering led by Rabbi Vaknin, where students reflected on the lessons of Shabbat. The soulful atmosphere carried into Havdalah, marking the close of a spiritual and enriching Shabbat.

Melave Malka:  
A Joyous Celebration  
of Community

After Shabbat, the excite-



ment shifted to Bnos Malka, where the boys participated in a spirited basketball game organized by Coach Hesh, Rabbi Nissanian, and Dr. Babekov. The evening's energy reached its peak at the Melave Malka, where students were treated to a delicious meal catered and sponsored in part by Holy Schnitzel.

The menu included crispy schnitzel sandwiches and a make-your-own ice cream sundae station, which brought smiles to everyone's faces. The night concluded with lively music and dancing, led by Shlomo Mash and Mr. A, whose melodies turned the room into a joyous celebration of unity and gratitude.

Looking Ahead  
with Gratitude

The Shabbaton was a resounding success, thanks to the dedication of the organizers, the generosity of the hosts, and the participation of students and alumni. The weekend exemplified the values of Torah, community, and connection that define JIQ Boys' High School, leaving everyone with memories to cherish and inspiration for the year ahead.

*Sponsorship opportunities are available for our Chanukah Chagiga. Maaser money can be used. Please call 718-480-0900 or email office@jiqboys.org for more information.*



of unity and joy that resonated with everyone present.

Shabbat Day:  
A Blend of Rest,  
Reflection,  
and Fun

Shabbat morning began with Shacharit in Rabbi Vaknin's minyan at the BJCC on the 3rd floor, followed by lunch hosted by generous families. The afternoon provided an opportunity for students to engage in optional games with Mr. A, offering a mix of relaxation and





## CHABAD

"They are treated like diamonds—I was greatly impressed," remarked Rabbi Kalman Bar Shlita, Chief Rabbi of Israel, during his recent visit to the Ohr Avner institutions. Rabbi Bar expressed deep admiration for the care and dedication provided to the students.

Two weeks ago, as part of a broader tour of Ohr Avner USA's extensive educational network, Rabbi Kalman Bar, who also serves as President of the Chief Rabbinate Council, visited the Lubavitcher Rebbe's Ohel. Headquartered in Queens, Ohr Avner USA has a far-reaching impact across the region, supported by the visionary generosity of philanthropist Mr. Lev Leviev.

Accompanied by Ohr Avner USA directors Rabbi Zalman Zvulonov and Rabbi Levi Yitzchak Wolowik, Rabbi Bar toured the institutions, witnessing their remarkable growth and achievements. During the visit, he was introduced to an inspiring new initiative established in memory of Dr. Yoel Leviev, of blessed memory. Dr. Leviev, the 24-year-old grandson of Mr. Lev Leviev, tragically passed away over Sukkot this year in Israel.

Rabbi Bar also inaugurated the magnificent new building of the Ohr Avner community in Hollis Hills, Queens, further cementing the institution's dedication to fostering Jewish education and community development—observing firsthand Ohr Avner's expansion.

### "Polishing Diamonds"

Despite the frigid winter weather on Francis Lewis Boulevard in Queens, the brown wooden door of the Rebbe's Ohel opened and closed repeatedly. Delegates from around the world, attending the Kinus Hashluchim, took their last moments in New York to enter the Ohel, seeking the Rebbe's brachos before their departure.

In the mid-afternoon, Rabbi Bar exited the Ohel. Visibly moved, he had just concluded an extended, silent prayer at the Ohel, pouring out his heart for the entire nation. He was accompanied by the directors, overseeing the vast Ohr Avner USA network for Bukharian communities in the U.S., Rabbi Zvulonov and Rabbi Wolowik.

Rabbi Bar and his wife, Rebbetzin Dafna, had come to New York as guests of Ohr Avner USA, headquartered about 20 minutes from the Ohel. This grand Jewish and educational empire serves thousands of

# CHIEF RABBI OF ISRAEL PRAISES OHR AVNER USA EXPANSION



The Chief Rabbi's visit to the expanding institutions began just hours after the powerful Kinus HaShluchim banquet. Rabbi Bar participated in a unique gathering attended by nearly 20 Shluchim and their families, who serve Bukharian communities worldwide.

The event featured prominent figures in the Ohr Avner network, including Rabbi Baruch Babayev, Chief Rabbi of Bukha-

Bukharian families in the area and across the U.S., supported and inspired by its sponsor, Mr. Lev Leviev, who also chairs the World Congress of Bukharian Jews. Over the years, Ohr Avner has become a cornerstone of Orthodox Jewish life in New York, attracting public figures and dignitaries from around the globe.

Weeks after assuming his esteemed role, Rabbi Bar dedicated a full day to an extended visit to the institutions, following his participation in the Kinus HaShluchim banquet. The highlight of his visit was davening Mincha at the Ohel.

Standing on the roadside after leaving the Ohel, Rabbi Bar shared his impressions:

"I must say, I was deeply moved by the blessed work being done here. We visited the yeshiva and the school, and what they are accomplishing is truly remarkable. The institutions are growing, and thanks are due to philanthropist, Mr. Lev Leviev, along with his daughter, who oversees the institutions, Mrs. Chagit Sofiev-Leviev, his son, Rabbi Yehoshua Leviev, and his son-in-law, Mr. Gabriel Sofiev. Special thanks also to Rabbis Zvulonov and Wolowik for their holy work. You can see how they treat each child like a diamond—not a small diamond, but a large one. This blessed work bears magnificent fruits. I pray they continue



to elevate Torah and Judaism until the coming of the Messiah."

### Visiting the Institutions

rian communities in the U.S. and Canada, and other key leaders such as Rabbi Zvulonov, Rabbi Wolowik, and Rabbi Shmuel Kogan. Together, they celebrated the institutions' achievements



and future potential.

### Touring the Educational Empire

Rabbi Bar attended Shacharit at the main synagogue of the Bukharian community in Queens. He later visited the community's Beit Din offices, exploring their comprehensive religious services. He then met with rabbis and leaders from both Bukharian and Ashkenazi Orthodox communities, creating unity and collaboration.

The tour included visits to three educational institutions: JIQ, the elementary school led by Rebbetzin Batya Zvulonov, the Ohr Chana High School under Rebbetzin Rivka Wolowik, and the bustling preschools. Rabbi Bar and his wife addressed the students, encouraging their continued Torah study.

Later, Rabbi Bar inaugurated a new building for the thriving Hollis Hills community led by Rabbi Daniel and Rebbetzin Chana Zvulonov. This building represents a significant milestone in the community's growth.

### Encouraging the Next Generation

The day concluded with an impactful Torah class led by Rabbi Asher Vaknin for hundreds of Jewish students, a project inspired by the late Dr. Yoel Leviev. The Chief Rabbi and Rebbetzin participated, delivering heartfelt messages and praying for the safe return of captives in Gaza.

"I now end my visit to this wonderful community, which has achieved remarkable success," Rabbi Bar shared as he reflected on his visit to the many Ohr Avner Institutions.

"May they continue to shine a great light in Queens and beyond, bringing joy to all. Wishing everyone a bright and happy Hanukkah."



BEIT DIN



Rabbi  
Shlomo  
RABIN,  
Av Beit Din

**Question:** On Chanukah, I will be traveling all night by plane and on the road. My wife will not be at our home, but will stay with her parents. What should I do to fulfill the mitzvah of lighting Chanukah candles?

**Answer:** Shalom and blessings,

If your wife lights Chanukah candles wherever she is, even if she lights them herself, as long as she is not at home, you do not fulfill your obligation through her lighting. If she is not in your home and you have no connection to the place where she is staying, the principle of "a person and his household" applies specifically when candles are lit in your home.

According to most halachic authorities, your wife also does not fulfill her obligation through your lighting because the place where you light is not considered her place of obligation. In this case, the rule of "a wife is like her husband" does not apply.

Regarding your wife's obligation, since she is staying at her parents' house, she is considered a guest. As she does not rely on their household for sustenance, she must contribute a small amount of money (a prutah) towards the cost of the candles lit by her father, as explained in Shulchan Aruch, Orach Chaim 677.

**Regarding your obligation to light candles:**

If you are spending the night on a plane during Chanukah, and candles are being lit for you at your home, that is sufficient, and you fulfill your obligation through

# FROM THE DAYAN'S DIARY: NAVIGATING CHANUKAH DILEMMAS



that lighting. However, if no one lights candles on your behalf at home, you should light Chanukah candles on the plane without reciting a blessing.

If lighting a candle on the plane is not possible (the FAA bans matches on planes), light an electric flashlight with an incandescent bulb, as it is considered akin to fire, without a blessing.

If even that is not possible, light a candle at the airport without a blessing to publicize the miracle.

If your journey begins on the first night of Chanukah, you should recite the Shehecheyanu blessing on the second night when you light the candles — unless you saw candles on the first night that were lit with the appropriate blessings. In that case, you should have recited the blessings of She'asa Nisim and Shehecheyanu upon seeing them (Birkat Haroeh — the blessing for seeing the Chanukah lights). This only applies if you saw the candles within half an hour of their being lit, as that is the mitzvah's designated time.

To avoid complications, the recommended solution is to appoint a neighbor to light the candles on your behalf at your home (even if no one is present there).

This option is far preferable, as your home remains your designated place for lighting. Despite the time zone differences between you and your home, this method allows you to fulfill your obligation.

**Regarding lighting candles on a plane:**

For someone traveling in a train car or carriage, there is a debate as to whether one can light there since that place serves as their "fixed residence" for the night. However, many halachic authorities disagree, and therefore, if one lights in such a location, it should be done without reciting a blessing.

**Regarding the Shehecheyanu blessing:**

Some authorities hold that the Shehecheyanu blessing is not exclusive to the mitzvah of lighting Chanukah candles but applies to the holiday itself. Therefore, it can be recited even without candles when the holiday arrives. However, others disagree. Nonetheless, if one recited Birkat Haroeh (the blessing for seeing the Chanukah lights) on the first night at the airport, for example, after seeing candles lit in a place where the mitzvah applies, they do not repeat the Shehecheyanu blessing the next night when lighting their own candles.

**Question:** Reuven and his family are traveling to spend Shabbat Chanukah at his father-in-law's house. On Friday afternoon, he contributes money toward his father-in-law's Chanukah candles, thereby fulfilling his obligation through this arrangement. Reuven's question

is: *If I contributed money to my father-in-law for the candles but, for some reason, my wife and I were not at his house at the time of the lighting, do we still fulfill our obligation?*

**Answer:** If you have established your place for Shabbat at your father-in-law's house, but at the time of the candle lighting you happened to be outside or elsewhere temporarily, you fulfill your obligation. The mitzvah of light-

ing Chanukah candles — Ner Ish U'Beito (a candle for each household) — does not require you to be physically present at the time of lighting.

However, if you had not yet arrived at his house and had not yet established your residence there for Shabbat, you cannot fulfill your obligation through the lighting that took place before your arrival, as you were not yet considered part of that household.

**For assistance with divorces, conversions, financial arbitrations, and more, contact the Bukharian Beit Din. Rabbi David Shushan, Secretary Phone: 347-690-5701**

BEIT DIN TZEDEK  
בית דין צדק

Rabbinical court of Bukharian  
Jewish communities of USA and Canada

בית הדין הרבני לקהילות יוצאי בוכרה  
בארצות הברית וקנדה

The Beit Din is recognized by the High Rabbinical Court of Israel  
and under support of the Chief Rabbis and Rabbinic Council of Israel

  
Honoring the Honorable Rabbi Shlomo Rabin  
with the Av Beit Din Rabbi Shlomo Rabin

  
The Av Beit Din with the Supreme Rabbi Isaac Lurie & Rabbi Isaac Lurie

  
The Chief Rabbi of Israel Rabbi David Shushan with the Supreme

**SERVICES**

- Din Torah (arbitration) services
- Gittin (Jewish divorce)
- Personal status determinations
- Halachic (Jewish law) advices
- Geirut (conversion) protocols and standards

AV BEIT DIN :  
Rabbi Shlomo Rabin

MAZKIR BEIT DIN :  
Rabbi David Shushan

347-690-5701

Beitdinqueens@gmail.com

THE BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
106 - 16 70TH AVE, 5TH FLOOR, FOREST HILLS, NY 11375

BICC

CHESED

By Elina Rubinova

On behalf of my family, I want to express our deepest gratitude to David Aronov for playing a major role in helping us during a time of crisis. We had planned a family trip to Austria to attend a wedding and visit relatives during Christmas and Hanukkah. Three days before our flight, we discovered that our children's passports were expired! My husband and I were in complete shock and under tremendous stress because we had no one to leave our two children with, nor could we cancel the trip, as we had already purchased the tickets.

We felt immense pressure to find a way to renew the passports in

## Passport Panic: David Aronov Saves the Day!

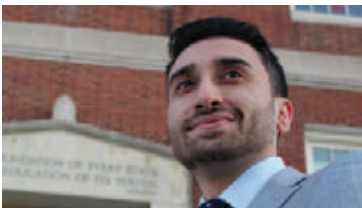
less than two days—one of which was a weekend! We began calling everyone we could think of, only to be turned away and told there wasn't enough time to even attempt anything. Even the most experienced travel agents, who handle such situations regularly, told us there was nothing that could be done.

By the grace of G-d, Rafael Nektalov referred us to David Aronov, who immediately understood the gravity of the situation. He was able to calm us down and assured us that we could get an appointment at a passport agency within 24 hours. Thanks to his guidance, we managed to have the applications accepted and processed, and in less

than three hours, our children had their new passports in hand.

I must mention that every location I tried on my own—including Connecticut, New York City, Philadelphia, and even Buffalo—was completely booked due to the holidays and our extremely tight timeline. David encouraged me to keep trying and reloading the system to check for availability. Eventually, a slot opened up in Connecticut.

In the meantime, we also needed papers notarized since my husband couldn't accompany us. Nonna from Nonna's Mobile Notary Service referred us to Marianna Matatov, who came to our home the night before and notarized the nec-



essary paperwork. David guided us through the entire process, answering calls, texts, and questions at all hours. He even personally reached out to Congress regarding our case to expedite the application.

When we arrived in Connecticut for our 8 AM appointment, there was another family behind us in the same situation, but without an appointment. Unfortunately, they were turned away despite having travel tickets for that afternoon. It was at that moment we realized how fortunate we were to have come across David Aronov. My husband and I will be eternal-


ly grateful for his quick, decisive actions and guidance. Without his help, we would have lost thousands of dollars, missed the wedding, and been unable to see relatives we hadn't seen in years.

My father dedicated his life to helping others and taught me that acts of kindness should be done selflessly, without expecting anything in return. All that we do in this world—good or bad—comes back to us in the circle of life. This is exactly what Rafael Nektalov and David Aronov did. They selflessly helped a family in need, expecting nothing in return.

May Hashem be an eternal guide in both Rafael's and David's endeavors, and may they continue to do chesed, contributing to and uplifting our Bukharian Jewish community in meaningful and positive ways!



HANUKKAH



Rabbi David SHUSHAN

The sages of Israel often draw parallels between seemingly unrelated concepts. One such profound comparison is between the Torah and the “Neshama”, the spiritual soul of a Jewish person.

In the Talmud, the sages teach that the Torah is likened to water. Just as water flows from a higher place to a lower one, so too does the Torah descend from the spiritual realms to reach us here on earth.

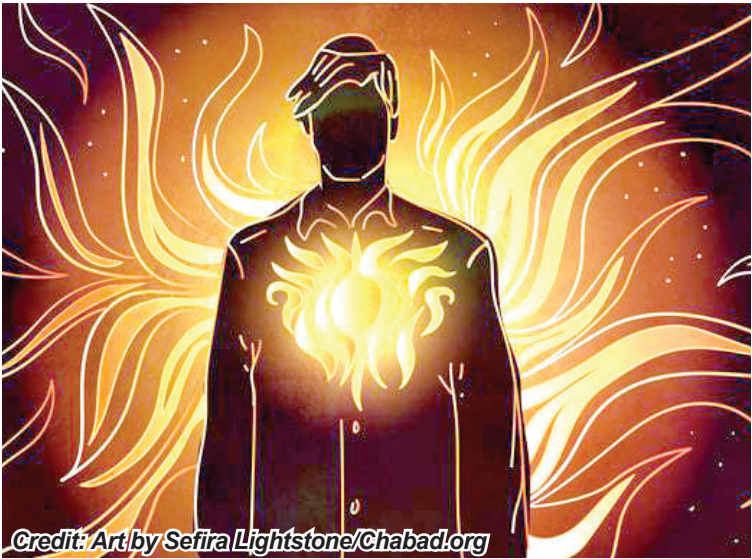
This idea is reflected in the verse from Isaiah (55:1): “Ho! All who are thirsty, go to water,” – a clear reference to those who thirst for Torah knowledge.

Interestingly, the sages also compare the Jewish soul – the Neshama – to water.

In the Song of Songs (4:15), the soul is poetically described as: “A garden fountain, a well of living waters.”

This shared comparison reveals a commonality between Torah and the soul – both are sources of life and purity.

TORAH & SOUL: THE DIVINE CONNECTION



Credit: Art by Sefira Lightstone/Chabad.org

Torah, the Soul, and the Symbolism of Oil

Beyond water, the Torah and the soul are also symbolized by another vital liquid – oil. The Torah is likened to oil, as it says in Song of Songs (1:3): “Because of the fragrance of your goodly oils,” – a reference to the Torah’s teachings. Similarly, the soul is connected to oil in the story of Elisha (II Kings 4:2): “Your maidservant has nothing at all in the house except a jug of oil.”

This dual comparison raises an important question: What is the difference between water and oil, and what can it teach us about Torah and the soul?

Water and Oil – A Spiritual Analogy

One key distinction is that water symbolizes natural revelation. Water covers two-thirds of the earth’s surface, emerges from mountain springs, and represents the readily visible aspects of creation.

Oil, on the other hand, represents hidden potential. It cannot be accessed easily – olives must be pressed to extract their oil. While water rises and flows naturally, oil must be drawn out through effort.

Another difference is that water mixes freely with other liquids, while oil remains separate, always floating to the top.

Torah: The Revealed and the Hidden

The sages explain that Torah mirrors this dual nature: The “revealed” aspect of Torah, like water, is accessible and open – the written Torah, Talmud, and laws are clear and available to all. Whereas the “hidden” aspect of Torah, like oil, must be extracted – this represents the inner dimensions of Torah, such as Kabbalah and Chassidut.

The revealed Torah can sometimes become entangled with personal interests or ego. A person might study for honor or recognition, allowing the “water” of Torah to mix with undesirable intentions.

However, the “oil” of Torah – its deeper, mystical teachings – ultimately separates from such influences. Those who engage in this inner dimension find themselves drawn closer to G-d, purity, and humility.

The Neshama: A Reflection of Torah

The same holds true for the Jewish soul. The Neshama has two aspects, as well: 1. The revealed part, likened to water, is the soul that enters and inhabits the body. This aspect can be affected by one’s actions and experiences in


Hanukkah – A Celebration of the Soul’s Essence

This concept lies at the heart of Hanukkah, the festival of light and oil.

The miracle of the oil lasting eight days symbolizes the eternal, indestructible essence of the Jewish soul. Just as the oil in the Temple refused to be extinguished, so too does the inner spark of the Jewish soul – and the inner secrets of the Torah – endure through all challenges.

Hanukkah reminds us to connect not only with the revealed “water” of Torah but also to seek the hidden “oil” within ourselves and our traditions. By doing so, we illuminate the world with the light of both knowledge and spiritual depth.

HANUKKAH RECIPE




Avraham FUZAYLOV

**Hushquiliq.** Even the name has a weight to it, carrying with it the rich aroma of stories, heritage, and a splash of vodka. Known more broadly as Khvorosti—or Brushwood Cookies—these little fried treasures are shaped like thorns or branches in most places. But in the Bukharian Jewish community, a twist of cultural ingenuity turns these cookies into something extraordinary. They’re roses. Rough, fried, golden roses. And each one tells a story that travels through time.

Hanukkah is a celebration of resilience, survival, and the miracles of oil. It’s also a time when frying becomes not just a choice, but an obligation. You honor the past by heating up that oil and bringing centuries-old recipes to life. Who can argue with frying dough? It’s inherently human to

HUSHQUILIQ – TRADITION FRIED IN OIL



take something humble like flour, eggs, and oil and transform it into something that’s simultaneously practical and indulgent. Hushquiliq takes that delicious alchemy to the next level.

The Bukharian take on what many cultures call Khvorosti is remarkable not because they exclusively shape them into roses—other communities have their versions too—but because of the deeper meaning woven into the process. For Bukharian Jewish families, this isn’t just about creating something visually stunning. It’s about turning everyday ingredients into a reflection of their unique heritage. Shaping strips of dough into golden roses becomes an act of preserving identity, a declaration that says, “This is who we are.”

At the heart of these flower-like cookies, like so many Bukharian dishes, lies the connection between food and memory. They’re the cookies grandparents made for their grandchildren,

Hushquiliq

the ones fried up in cast-iron kazan, filling the house with the comforting smell of warm oil and sweet dough. And when they hit the table during Hanukkah, dusted with confectioner’s sugar like freshly fallen snow, they’re more than just a treat. They’re a link to a past that’s always reaching toward the present, reminding you where you come from, one golden bite at a time.

Want to try your hand at making Hushquiliq? If you’ve got time, patience, and a willingness to roll up your sleeves and work the dough, you’re in for something special. Below is the recipe—a blueprint for rose-shaped nostalgia.

Ingredients:

- 2 lbs (900 g) flour
- 8 eggs
- 1½ cups vegetable oil
- 2 teaspoons sugar
- 2 tablespoons vodka

Instructions:

1. Dissolve the baking soda in the vodka.
2. Combine eggs, a pinch of salt, sugar, and ¾ cup of warm water in a bowl. Stir and beat thoroughly.
3. Slowly add the flour and knead it into a firm dough. Cover the dough with a towel and allow

it to rest for 1 hour.

4. Divide the dough into 4-5 portions and roll each one into a very thin circle.
5. Fold the circles in half and cut them into strips about 1½ cm (3/5 inch) wide.
6. Unfold the strips and wrap each one around your fingers to create rose shapes.
7. Heat oil in a kazan or Dutch oven and fry the roses until they are golden and crisp.
8. Allow the cookies to drain on paper towels or in a colander.
9. Once cooled, sprinkle generously with confectioner’s sugar before serving.

Go ahead. Make a batch. Cook them for your family, your friends, or just yourself. When you do, remember that every golden, crunchy bite carries with it a little piece of history. The kind worth preserving.

*Bukharian Bites celebrates the rich culinary heritage of the Bukharian community, aiming to connect people through food. Founder Abe Fuzaylov shares recipes in each English issue of Bukharian Times, starting with issue 1176.*



D.C.

By Erin Levi

Last week, as the 118th Congress drew to a close, Washington's corridors of power played host to an extraordinary gathering celebrating the legacy of Golda Meir and marking Israel's 75th anniversary. The legislative luncheon, masterfully organized by The Friedlander Group and Project Legacy under Ezra Friedlander's leadership, brought together an impressive array of diplomats, politicians, and leaders from around the world.

"The US relationship with Israel is arguably the most important relationship the US has in the Middle East," noted Bobby Rechin, a prominent Los Angeles real estate developer who played a key role in organizing the event. "To issue this commemorative coin is a symbolic way to show that we value our relationship with the State of Israel... Prime Minister Golda Meir is the perfect person to be on this coin as she is arguably the reason the US-Israel relationship is as strong as it is today."

Few people realize that Israel's first female Prime Minister—and the Middle East's first female head of state—had deep American roots. Born in Kiev in 1898, Golda Meir spent her formative

# HONORING GOLDA MEIR:

## A CONGRESSIONAL TRIBUTE TO ISRAEL'S IRON LADY

years in Milwaukee and Denver after immigrating to the United States in 1906. These American experiences shaped the leadership style and values that would define her historic career. Today, Denver's Golda Meir House Museum and Education Center stands as a testament to her extraordinary journey from the American Midwest to becoming Israel's pioneering leader.

The timing of this commemoration carries particular weight. As Israel faces one of its most challenging periods since the 1973 Yom Kippur War, Meir's legacy as a leader during crisis resonates deeply. The former Israeli Consul General to New York Israel Nitzan drew powerful parallels between 1973 and the present day, noting how Israel, though surprised by attacks in both instances, demonstrated remarkable resilience and determination.

A bipartisan group of legislators showed their support, including Representatives Amata Radewagen (American Samoa), Tom McClintock (R-CA 5th District), Brad Schneider (D-IL 10th District), Ralph Norman (R-SC 5th District), Debbie Wasserman

Schultz (D-FL 25th District), Kim Schrier (D-WA 8th District), and Paul Gosar (R-AZ 8th District).

Each emphasized the enduring strength of US-Israel relations and the importance of commemorating Meir's legacy through H.R.987, the Prime Minister Golda Meir Commemorative Coin Act. The legislation directs the Treasury Department to mint up to 50,000 \$5 gold coins, 400,000 \$1 silver coins, and 750,000 half-dollar clad coins, with surcharges benefiting the American Friends of Kiryat Sanz Laniado Hospital Inc.

The event showcased broad international support for Israel, with particularly moving remarks from the Ambassador of Albania Ervin Bushati who proudly recalled his country's unique distinction of saving its entire Jewish population during World War II. The Dutch Ambassador Birgitta Tazelaar acknowledged rising antisemitism in Europe, announcing a €4.5 million commitment to combat this growing threat following the shocking pogrom in Amsterdam.

Representatives from Sweden, Zambia, Poland, and Cro-

atia also attended, highlighting the global significance of Meir's legacy.

Student activist Shabbos Kestenbaum delivered a powerful message about the current challenges of antisemitism on college campuses. His Harvard experience highlighted the broader implications for American democracy: "When my classmates chant death to Israel, they almost always chant death to America as well."

Meir's vision for international cooperation, particularly regarding Africa, received special attention. Despite Israel's nascent status during her leadership, she prioritized providing aid to African nations. Bishop Dennis Nthumbi, Africa Director of the Israel Allies Foundation, comprised of 23 member countries, spoke to the enduring impact of her diplomatic approach, adding, "Zionism is a model for nationalism. She modeled a plan for independence for African countries. Africans realized they could fight their colonizers."

One of Meir's most quoted observations resonated throughout the event: "There will come



a time when we will forgive our Arab brothers for killing our sons, but we will never forgive them for making our sons kill them." This poignant statement encapsulates her complex understanding of conflict and peace, particularly relevant in today's context.

The luncheon was part of a broader congressional focus on US-Israel relations, coinciding with a Senate reception celebrating the Abraham Accords. Together, these events underscored Congress's commitment to strengthening ties between the two nations amid an increasingly complex geopolitical landscape.

As the 118th Congress concluded its session, participants left with renewed dedication to upholding the values of democracy, security, and mutual respect that have long characterized the US-Israel relationship.

### REAL ESTATE



EDDIE  
TOLMASOV

As we look ahead to 2025, the real estate market is poised to be shaped by several ongoing challenges and trends that have been in play for the past few years. While it's impossible to predict everything with certainty, understanding the key factors influencing the market can give buyers, sellers, and investors a clearer picture of what to expect in the year ahead.

One of the most significant factors affecting the market is the ongoing inventory shortage. Simply put, there just aren't enough homes available for sale. Many homeowners are stuck in place, unwilling to sell because they have low mortgage rates locked in. With current interest rates higher than what they may have locked in years ago, moving would mean taking on a more expensive mortgage. This reluctance to sell has contributed to a limited supply of homes, leaving

## 2025 Outlook: What to Expect in the Housing Market

buyers with fewer options and driving up prices. On top of that, there are fewer new homes being built due to rising construction costs, labor shortages, and zoning restrictions. So, while there are more buyers than homes available, this supply issue isn't likely to improve quickly. In 2025, expect inventory levels to remain tight, making it difficult for buyers to find their ideal homes.

Another key factor influencing the market is home prices. Over the past few years, prices have been steadily rising, driven in large part by the lack of inventory. As demand continues to outpace supply, prices have increased in many areas, making it harder for some buyers to afford homes. For 2025, prices may rise at a slower pace or even stabilize, but they're unlikely to drop significantly. With fewer homes available, competition will still be fierce, especially in more desirable neighborhoods. Buyers may find themselves having to make tough decisions—either stretching their budget or settling

for a home that doesn't meet all of their expectations.

Interest rates will also play a big role in shaping the market in 2025. Currently, rates are higher than what many buyers were accustomed to in recent years, which has made homeownership less affordable for many people. This has led to slower demand in some markets, as buyers struggle to qualify for loans or simply can't afford the higher monthly payments. In 2025, interest rates may remain elevated, though there's a chance they could come down slightly. If rates drop, we could see a renewed interest from buyers, but even then, the tight inventory may continue to limit how many people are able to purchase a home. Whether you're looking to buy or sell, it's essential to factor interest rates into your plans for 2025.

For buyers, this means continuing to navigate a competitive market. First-time homebuyers will continue to make up a significant portion of the



demand, but the affordability challenge will be felt more acutely as prices and interest rates remain high. Investors, on the other hand, are likely to remain active in the market, particularly in areas with high rental demand. If you're looking to purchase a home in 2025, be prepared for stiff competition, particularly in popular areas where inventory is most limited. Buyers may need to be flexible, patient, and ready to act quickly when a property that meets their needs becomes available.

On the flip side, sellers will face a market where it may be hard to decide whether to move. Many homeowners are hesitant to sell, as they're holding onto low mortgage rates, leaving them with a dilemma—should they stay in their current home or sell and buy something else at a higher rate? However, for those willing to take the leap, the market still offers plenty of opportunities. If you've been

considering selling, 2025 may offer a favorable environment to list your home, especially if you can price it competitively within the context of the current market dynamics.

New construction will continue to face its own set of challenges in 2025. Builders are grappling with high material costs, delays, and a shortage of skilled labor, which has slowed down new housing development. While there's hope that these challenges may ease over time, they will likely continue to hinder the availability of new homes in the short term. This could make the existing housing stock even more valuable, especially in areas where demand is high.

All in all, 2025 promises to be another year of tight inventory, rising prices, and high interest rates. While the market may stabilize in some areas, affordability will remain a key concern for many buyers. Sellers will need to carefully consider whether it's the right time to make a move, but those who are ready to act could still find opportunities in a competitive market. As we head into the new year, staying informed and prepared for these challenges will be key for anyone navigating the real estate landscape.



NEW YORK

A stone tablet billed as the oldest extant copy of the Ten Commandments sold for \$5 million at a Sotheby's auction in New York last Wednesday — but some experts are skeptical of its provenance, according to The New York Times on Friday.

“Objects from this region of the world are rife with fakes,” said Brian I. Daniels, the director of research and programs at the Penn Cultural Heritage Center in Philadelphia, to the Times, though he didn’t dismiss it out of hand. “Maybe it’s absolutely authentic, and this truly is a historic find,” he said.

“Sotheby’s is stating that this Samaritan Ten Commandments inscription is circa 1,500 years old,” said Christopher Rollston, who chairs the Classical and Near Eastern Languages and Civilizations department at George Washington University, “but there is no way that this can be known.

“After all, these were not found in an archaeological excavation. We don’t even know who actually found them,” he said.

The marble tablet, weighing 52 kilograms (115 pounds) and standing two feet tall, was likely carved in the late Roman or Byzantine period (c. 300-800 CE) and features a formulation of the Ten Commandments almost identical to what appears in the Hebrew Bible today.

Selby Kiffer, the international senior specialist for books and manuscripts at Sotheby’s, cited as evidence of the stone’s age its wear and weathering, on the one hand, and the Paleo-Hebrew script used in the inscription, on the other.

The New York Times report noted that the inscription is not identical — it omits the Hebrew Bible’s third commandment

As ‘oldest’ Ten Commandments go up for auction, some scholars question authenticity



Sharon Liberman Mintz, Sotheby's Judaica Specialist, Books & Manuscripts, discusses the purported oldest complete tablet of the Ten Commandments, that is displayed at Sotheby's, in New York, December 9, 2024. (AP/Richard Drew)

(“Thou shalt not take the name of the Lord thy god in vain”) and adds a commandment to worship at Mount Gerizim, a site that is holy to Samaritans, a sect that shares ancestry with the modern-day Jewish people but split off some 2,000 years ago.

“Forgers during the past 150 years, when they fabricate their forgeries, often throw in surprising content. And they do this to garner more interest in their forgery,” Rollston told the Times.

The text is, however, consistent with Samaritan tradition, which survives today, among the small community which mostly lives in the West Bank, and holds both Israeli and Palestinian citizenship.

The Times report also noted that the inscription is written in a version of Paleo-Hebrew, an alphabet that was replaced among mainstream Jews by a variant of the Aramaic alphabet more than 2,000 years ago.

Use of the older alphabet, however, is also consistent with Samaritan origins, as that group has continued to use an alphabet directly descended from Paleo-Hebrew. It is not clear from

media reports what particular form of Paleo-Hebrew, or potentially Samaritan, the inscription is written in.

According to reports, the tablet was first discovered in 1913 during railway construction on Israel’s southern coast but was initially ignored, being purchased by a private citizen who used it as a paving stone in his courtyard, according to Heritage Auctions, which previously sold it.

In 1943, the stone was acquired by a Mr. Y. Kaplan, about whom little else is known. Kaplan authored a scholarly article about the tablet in 1947, together with Yitzhak Ben-Zvi, an archaeologist who later served as Israel’s president.

It was purchased by antiquities dealer Robert Deutsch in the 1990s, and then obtained by Rabbi Saul Deutsch for his Living Torah Museum in Brooklyn, New York.

It was presented for auction on December 18 and fetched \$5 million, exceeding expectations by about \$3-4 million.

Times of Israel

Last Chance to See Groundbreaking Azerbaijani Art Exhibit in NYC

TRIBECA



Faig Ahmed (Azerbaijan), "The Knot" Installation, 2024 at Sapar Contemporary

By Erin Levi

Time is running out to witness the groundbreaking work of Azerbaijani artist Faig Ahmed at Sapar Contemporary in Tribeca. "The KNOT," Ahmed's current exhibition at 9 North Moore Street, closes on January 6th, 2025, offering art enthusiasts a final opportunity to experience his revolutionary textile works that challenge traditional craft boundaries.

Having encountered Ahmed's work at Miami Art Week in 2023 and later viewing one of his masterful carpet creations at the iconic Heydar Aliyev Center in Baku earlier in May 2024, I can attest to the transformative power of experiencing his pieces in person. Ahmed's ability to deconstruct and reimagine the classical carpet-making traditions of his homeland creates a kaleidoscopic dialogue between historical craft and contemporary art—one that leaves you a bit woozy.

Born in Sumqayit, Azerbaijan in 1982, Ahmed has emerged as a leading voice in contemporary art, known for his conceptual approach to traditional

textile crafts. While his carpet works have garnered international acclaim, his practice extends across multiple mediums, including embroidery, video, sculpture, and large-scale outdoor installations. A graduate of the Azerbaijan State Academy of Fine Art's sculpture department, Ahmed represented his country at the Venice Biennale's inaugural Azerbaijan pavilion in 2007.

His works have found homes in prestigious institutions worldwide, including the Art Institute of Chicago, Los Angeles County Museum, Istanbul Modern, and the National Museum of Art, Architecture and Design in Norway. Ahmed's ability to challenge stereotypes while honoring traditional craftsmanship has established him as a pivotal figure in the contemporary art world's exploration of traditional crafts.

Please note that Sapar Contemporary will observe winter holiday closures from December 22, 2024, through January 2, 2025, reopening on January 3rd. This leaves art enthusiasts with just a few days in early January to experience this remarkable exhibition before it concludes.

REAL ESTATE

By Erin Levi

The tight-knit Bukharian Jewish community in Forest Hills is grappling with one of Queens' steepest rent increases, as prices jumped 11.8% to reach a median of \$2,795 per month, according to recent StreetEasy data, featured in The New York Times. This surge places Forest Hills among New York City's top five neighborhoods for rent growth, alongside much pricier areas like Greenwich Village.

Local Bukharian Jewish real estate expert Eddie Tolmasov

Forest Hills Faces Sharp Rent Spike Amid Queens Housing Crunch

of Gateway Homes Realty Inc. attributes the spike to broader market dynamics. "We're seeing a domino effect in the housing market," Tolmasov explains. "With mortgage rates above 6.5%, homeowners who locked in rates below 3.5% are reluctant to sell. This creates an inventory shortage that drives up both home prices and rents, as people stay in the rental market longer."

The impact is particularly noticeable in Queens, where

finding a one-bedroom apartment below \$2,000 has become increasingly challenging, says Tolmasov. While Queens' overall median rent rose by approximately 3% to \$3,000, Forest Hills has experienced nearly four times that growth rate.

For the Bukharian community, which has deep roots in Forest Hills, these rising costs present new challenges in maintaining their established presence in this culturally significant neighborhood.

New York City Rents


The neighborhoods with the greatest one-year increases and decreases in median asking rent in October 2024.

Greatest increases			Greatest decreases		
Neighborhood	One-year change	Median asking rent Oct. 2024	Neighborhood	One-year change	Median asking rent Oct. 2024
Greenwich Village Manhattan	+12.1%	\$5,600	Prospect Lefferts Gardens Brooklyn	-5.0%	\$2,850
Forest Hills Queens	+11.8%	\$2,795	Bay Ridge Brooklyn	-4.2%	\$2,300
SoHo Manhattan	+9.6%	\$8,000	Midtown Manhattan	-3.6%	\$4,895
Flatiron Manhattan	+9.0%	\$6,375	Upper East Side Manhattan	-2.3%	\$3,908
DUMBO Brooklyn	+6.9%	\$6,198	Hamilton Heights Manhattan	-1.8%	\$2,750
West Village Manhattan	+6.5%	\$5,250	Mott Haven Bronx	-1.6%	\$3,100
Downtown Brooklyn Brooklyn	+5.8%	\$4,495	Clinton Hill Brooklyn	-1.3%	\$3,750
Chelsea Manhattan	+5.6%	\$5,395	Upper West Side Manhattan	-0.3%	\$4,485

Screenshot/NEWYORKTIMES



PARSHAT MIKETZ



Rabbi  
Asher  
VAKNIN

*Editor's Note: The Festival of Lights carries deep wisdom for navigating life's challenges and spiritual growth. Rabbi Vaknin shares five essential teachings from this sacred holiday.*

Light Vs. Darkness

The first message is "A little light pushes away a lot of darkness." What's the meaning? Darkness is the absence of light. So, when there is light, there is no darkness. The message to us is that every time you feel you are in the darkest moment of your life, emotionally, physically, or spiritually, you don't fight darkness with darkness; you fight it with light, and the darkness will disappear.

Torah as Our Guiding Light

The second message is as follows: Hanukkah is the Festival of

# FIVE MESSAGES OF HANUKKAH

Lights. "A mitzvah is considered a candle, and the Torah is considered the flame." Hanukkah reminds us that the most important thing we can do in life is to learn Torah. This is because the first light in the world is the Torah. We say every morning that "Talmud Torah K'neged Kulam" (Studying Torah is above all 613 commandments). Where do we see this? We had three fathers: Avraham, who represents kindness and hospitality; Yitzchak, who represents prayer; and Yaakov, who represents studying Torah. Because of this, Yaakov is the father of Judaism. That's why we are called Bnei Yisrael.

The worst driver on the road at

night is not a fast driver or a drunk driver—it's the driver with no lights. If you can't see them, you might crash. The worst driver in life, as we drive through 120 years in this dark world, is the driver with no light, meaning no Torah. This highlights the importance of light.

Faith After Effort: Making the First Move

The third message of Hanukkah is to make an effort to do what you can and leave the rest to Hashem. How do we learn this?

The Kohanim found enough oil for only one day, but they needed it to last for all eight days. They used all the oil on the first day. This teaches us to do what we can, and Hashem will take care of the rest. Another example is the story of Batya. When Batya saw Moshe, she reached her hand out, knowing she wouldn't reach him, but she made an effort, and Hashem helped her reach Moshe and save him.

Pure Foundations: The Importance of Early Education

The fourth message of Hanukkah is Chinuch (education). The greatest message for parents is to teach children to be pure from the beginning and not to compromise on religion.

For example, don't allow a child to go to public school and later move them to Yeshiva. When you are dating, don't compromise on religious values like Shabbat and Kashrut. You must build your home in the Torah way from the start.

We must ensure we don't com-

promise our purity and always strive for the highest level of Kedushah (holiness). We learn this from the Kohanim, who searched for the oil sealed by the Kohen Gadol, even though it was not necessary, and they could have used oil that was not sealed by the Kohen Gadol.

Baby Steps: The Power of Gradual Growth

The fifth message of Hanukkah is that small steps can get you very far. Many of us approach life with an all-or-nothing mentality: either we are perfect, or we are nothing. Hanukkah teaches us the opinion of Bet Hillel, that even though on the first day we light only one candle, eventually we will light all eight. Just like in life, if you accept one mitzvah, over time, you will be able to keep more and more mitzvot and accept more mitzvot upon yourself.

Wishing all of you a Chag Hanukkah Sameach from the BJCC,

*This is Rabbi Asher Vaknin, the Rabbi of the Bukharian Youth, and I approve this message. Sponsored by the BJCC Youth Minyan, Third Floor – The Place to Be!*

FULL STEAM AHEAD: UZBEK RAILWAYS ON TRACK FOR PASSENGER COMFORT UPGRADE, EXPANDS HIGH-SPEED RAIL

TRAVEL



By Erin Levi

In a move to modernize rail travel and boost passenger comfort, Uzbekistan Railways is introducing an array of complimentary services while significantly expanding its high-speed rail fleet to meet growing tourism demands.

Under a recent government resolution, which comes as part of a broader reform of railway services, will provide passengers with free drinking water, tea, and sugar during their journeys. Railway stations will be equipped with Wi-Fi-enabled waiting areas and dedicated mother-and-child rooms, addressing the needs of families traveling with young children.

The resolution establishes three distinct categories of service: state-regulated, market-based, and complimentary. Of particular note

is the provision of free wheelchair services for passengers with disabilities, reflecting a growing emphasis on accessibility in Uzbekistan's public transportation system.

Afrosiyob Expansion

The state railway company plans to add six new high-speed Afrosiyob trains in 2025, as reported by CNN Business, following a year that saw 6.6 million visitors to the country. This expansion aligns with Uzbekistan's ambitious goal to double its tourist numbers by 2030.

Silk Road Railway Tour

In a historic development for regional tourism, November 2024 saw the launch of Central Asia's first international "Silk Road railway tour," connecting Kazakhstan and Uzbekistan, marking a new era for cross-border rail travel in the region.


These improvements to Uzbekistan's rail infrastructure come as the country gains increasing international attention, with CNN Travel recently featuring the historic city of Samarkand in its coverage.

Celebrate Hanukkah in Forest Hills!

Join us every night of Hanukkah for the Grand Menorah Lighting at MacDonald Park.

• Nightly at 6:30 PM

• Friday at 3:45 PM



Experience the light, joy, and community spirit. Don't miss this beautiful tradition!



## ЮМ ☺ Р

Перестал спорить с женой по поводу имён наших с ней детей, после того, как она сказала:

— Слушай, у наших детей будет твоя фамилия и твоё отчество, дай мне хоть имя выбрать, я же их всё-таки рожаю!

— Сёма, а что за имя такое — Ихтиандр?

— Ну, Ихти — по-гречески рыба, андр — человек.

— То есть все вместе значит: Фишман?

Мужчине достаточно знать, что в него верят.

Женщине достаточно знать, что ее любят. И что она красивая. И что это платье ее не полнит. И что она не жирная. И что за баба тебе звонила. Им все надо знать!

— Я не пью, не курю, хорошо зарабатываю, и ни одной девушки, кроме вашей дочери, для меня вообще не существует!

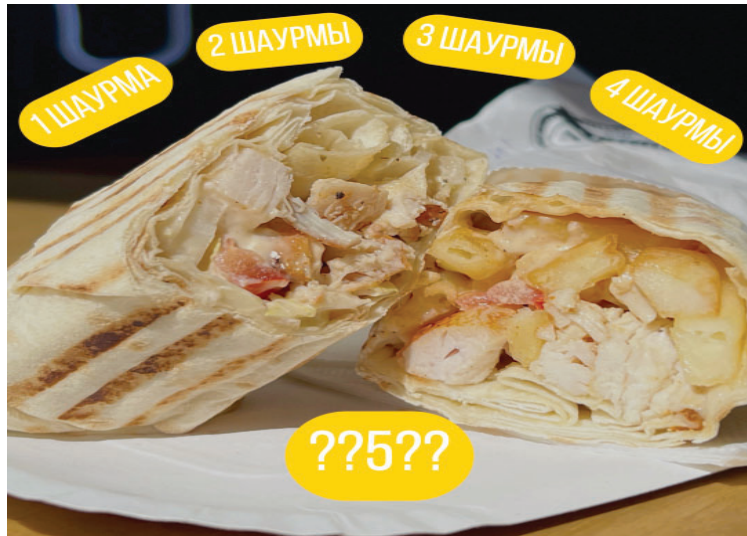
— Молодой человек, я сделаю все, чтобы вы на ней не женились. Еще не хватало, чтобы жена ставила мне вас в пример!

— Светка, привет! Ну, как тебе в браке?

— Мне нормально, а муж как раненый солдат.

— Это как?

# ДАЙТЕ МНЕ ПЯТЬ ШАУРМ, НЕТ ПЯТЬ ШАУРМОВ ИЛИ... ПЯТЬ ШАУРМЕЙ...



— Стонет, мучается, но покидать поле боя категорически против!

Если жена утром приносит мужу опохмелиться, то она не только умница, но и красавица! Честно говорю!

На балу:  
— Сударыня, смею спросить, при вашем декольте вы не боитесь простудить своё доброе имя?

Супружеская пара у врача. После осмотра врач просит мужа выйти и говорит жене:

— Ваш муж смертельно

болен! Чтобы он выздоровел — вам нужно полгода каждый день его хорошо кормить, готовить любые блюда, какие он только пожелает, готовить ему теплую ванну, делать массаж, одеваться для него сексуально и возбуждающе, смотреть с ним его любимые передачи и ходить с ним на прогулку, ни в коем случае не нервировать и выполнять его любое желание! Если вы готовы делать всё это, тогда ваш любимый муж проживёт ещё много-много лет.

По дороге домой муж спрашивает:

— Ну, что сказал врач?  
Жена, мрачно:

— Умрёшь ты скоро...

Подкаблучники — самые счастливые люди. Они никогда не плачут и не жалуются — им жена запрещает.

Сидит пьяный Адам и жалует Змию:

— А ведь такое хорошее рёбрышко было...

Сотрудник компании приходит в офис после отпуска и спрашивает коллегу:

— Привет! Что было хорошего, пока меня не было?

— Всё было хорошо, пока тебя не было.

Девушка переписывается со своим бывшим парнем и просит его:

— Напиши мне то, что не можешь произнести вслух, я все пойму...

— Ъ.

Играли с сыном в лошадку. Катал его на шее, пока не ударился мизинцем ноги о тумбочку. Этот великий наездник слез с меня и спрашивает:

— Лошадка, тебе силь-

но больно?

— Сильно.

— Катать меня больше не сможешь?

— Не смогу.

— Жаль, придётся пристрелить!

На рынке в мясной павильон входит женщина, нагруженная сумками, останавливается у прилавка со бараньей головой, пристально на неё смотрит и говорит:

— Блин, забыла мужу сигарет купить!

Советы бывалого.  
Общение с друзьями укрепляет сердце, но сажает печень и почки.

Два пьяных друга.  
Один хвалит свою жену:

— Жена моя очень хорошая. Вот скажи, тебя твоя, как моя, хоть раз любимым Толиком называла?

— Нет.

— А почему?

— Потому что я — Валера.

— Доктор, у вас есть плацебо подороже? Дешёвое не помогает.

На балу:  
— О, мисс, какое у вас сегодня красивое платье, изящные туфли и просто восхитительная накидка!

— Вы еще мои трусики не видели!

— Не сомневаюсь!

## КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

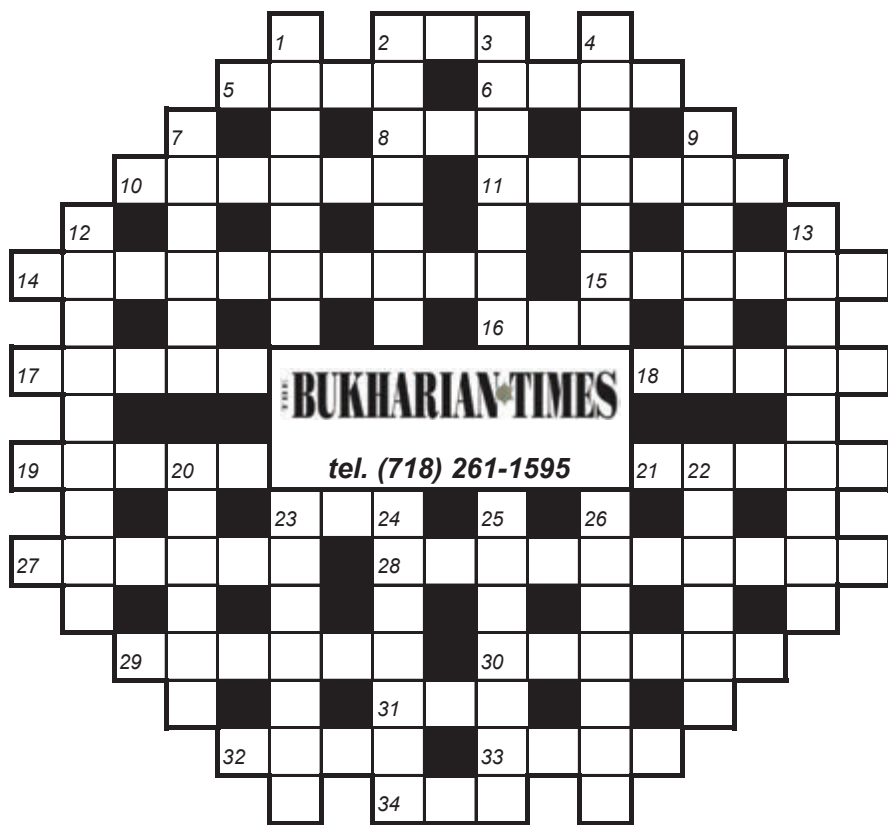


По горизонтали:

2. Зодиакальное созвездие. 5. Литературный язык иранцев. 6. Крылатка. 8. Мелкие бескрылые кровососущие насекомые, паразиты на теле животного, человека. 10. Рыбачья утварь. 11. Крупная северная рыба. 14. Доктор технических наук, профессор, заслуженный изобретатель Таджикистана, заслуженный деятель науки Республики Таджикистан. Ответственный секретарь журнала «Надежда» (до 2019 г.) и клуба «Рошном». 15. Гигантская волна при подводном землетрясении. 16. Японская ныряльщица за жемчугом. 17. Простейшее зернохранилище. 18. Борзые собаки, принадлежащие одному хозяину. 19. Чистая культура микроорганизмов данного вида. 21. Убеждения, основы мировоззрения (книжн.). 23. Русский композитор, член «Могучей кучки», учёный в области фортификации, инженер-генерал. 27. Вирусное (обычно детское) заболевание - воспаление околушных желез. 28. Детская инфекционная болезнь. 29. Праздник победы, завершивший восстание иудеев против греков (эллинов)-сирийцев в 165 году до н.э. 30. Древнегреческий математик. 31.

«Говорят, не повезёт, если чёрный ... дорогу перейдёт». 32. Начало дня. 33. Совокупность священнослужителей какой-либо церкви. 34. Исполнительский коллектив певцов и музыкантов (аббр.).

По вертикали: 1. Футляр для хранения светочувствительной плёнки. 2. Побережье Средиземного моря во Франции и Италии, наиболее посещаемое туристами. 3. Певца, заслуженная артистка Таджикистана, исполнительница народных песен. С 1943 г. в ансамбле Таджикского радиокомитета, солистка ансамбля рубабисток. 4. Край деревни, села. 7. Государство в Африке. 9. Бизнесмен, видный деятель бухарско-еврейской общины США, бывший почётный президент общинного Центра. 12. «Геологи», «Нежность», «Надежда» (композитор). 13. Садовая ягода. 20. Рыба семейства тресковых. 22. Персонаж поэмы А. Пушкина «Руслан и Людмила». 23. Облатка лекарства. 24. Профессор, заслуженный деятель науки Узбекистана, заведующий кафедрой политэкономии Ташкентского политехнического института (1944-1977), первый доктор экономических наук в Средней Азии, основатель экономической школы в Узбекистане. 25. Краткое сообщение в печати. 26. Воспаление нервных сплетений.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Кассета. 2. Ривьера. 3. Кулинов (Александр). 4. Околица. 5. Аминоз (Юна). 6. Утка. 7. Ангола. 8. Кипр. 9. ВИА. 10. Свора. 11. Амбар. 12. Крепо. 13. Клей. 14. Карпентаров (Иосиф). 15. Цунами. 16. Ама. 17. Амбар. 18. Свора. 19. Штамм. 20. Минтай. 21. Кот. 22. Ратмир. 23. Капуст. 24. Плещит. 25. Заметка. 26. Плещит. 27. Свинка. 28. Скарипнина. 29. Ханюка. 30. Евклид. 31. Кот. 32. Утро. 33. Кипр. 34. ВИА.



☺☺☺

Молодой человек подходит к ларьку и просит продавца:

- Дайте мне, пожалуйста, пять шаурм, нет пять шаурмов или пять шаурмей... Или все-таки шаурмей-ней? В общем, дайте мне три шаурмы и еще две шаурмы!

☺☺☺

— А вы тоже, когда стоите в очереди, больше радуетесь не тому, как она уменьшается, а тому, как она растет позади вас?

☺☺☺

Друг: Ты сколько женат-то?  
Я: Минутку...  
Бросаю обувь в коридоре.  
Жена: Десять лет я с тобой живу, и ты не можешь научиться обувь на место ставить?  
Я другу: Десять лет женат.

☺☺☺

Жена зашедшему супругу:  
— От тебя несёт женскими духами.  
— Согласись, это лучше, чем мужскими.

☺☺☺

Внучка деду:  
— Деда, а ты очень воспитанный — всегда прикладываешь руку ко рту, когда чихаешь.  
— Конечно, внученька. Как мне иначе поймать вставную челюсть?

☺☺☺

Очень скоро, в комплекте со смартфоном будут предлагать собаку-поводыря.

☺☺☺

Меня очень настораживает, что моя девушка совсем не просит у меня денег. Подскажите, было у кого что-то похожее и в чем тут может быть подвох?

☺☺☺

Когда во время знакомства люди говорят мне: "Приятно познакомиться", я всегда отвечаю: "Не спешите с выводами".

☺☺☺

Врач скорой помощи:  
— Как ваша дочь поранилась?  
Мама (плачет):  
— Я предупреждала ее, чтобы она не прыгала на диване, но она не послушалась...  
Врач скорой помощи:  
— Но это не объясняет пулевое ранение.  
Мама (всхлипывает)  
— ...Поэтому я в нее шмальнула...

☺☺☺

Беседуют три подруги. Одна говорит:

- Мой муж не выносит собак!  
Вторая:  
- А мой - не выносит кошек!  
Третья:  
- А мой - не выносит ведро с мусором!

☺☺☺

**Звонок на мобильник:**  
— Милый, у меня машина сломалась.  
— Что случилось?  
— Вода в карбюратор попала.  
— Что??? Ты вообще знаешь, что такое карбюратор? Короче, где машина?  
— В речке.

☺☺☺

Квартирная хозяйка спрашивает у своей квартирантки-студентки:  
— Что это твой брат к тебе больше не заходит?  
— Да этот гад нашел себе новую сестру.

☺☺☺

**У возраста 50+ есть и недостатки, и преимущества. Вблизи не видишь маленькие буквы, зато идиотов видишь издалека.**

☺☺☺

По звукам, которые издает арбуз, можно определить его зрелость. С людьми это тоже работает.

☺☺☺

— Наркотической зависимостью страдаете?  
— Я чебурекозависимый, это считается?

☺☺☺

Наборщица текста пришла к врачу. Он ей говорит:  
— Скажите букву "а".  
— Маленькую или большую?

☺☺☺

Умер мужик и попал в рай. Проходит регистрацию. Его спрашивают, кто такой, откуда и т.п. Дошли до вопроса "Кем хотите в раю работать?" У мужика волосы дыбом:  
— Как, блин?! И здесь тоже работать надо?

☺☺☺

— Папа, а ты хотел бы попасть в сказку? Хотел бы сразиться с драконом, с Кощеем, с Бабой Ягой?  
— Видишь ли, сынок, после того, как я пошел на работу и женился, я, можно сказать, живу в этой самой сказке.

☺☺☺

Жена — мужу:  
— Коля, что ты делаешь?  
— Людочка, я тянусь к звездам!  
— Коля, но ты тянешься к полке

с коньяком!

— Людочка, и чё я не так сказал?!

☺☺☺

Пятилетняя девочка отцу:  
— Папа, дай мне 20 долларов, и я тебе скажу, кто ночью с мамой спит, когда тебя нет.  
— Вот, бери Скажи КТО?!

☺☺☺

— Я!

☺☺☺

— Серега, пойдем в сауну?  
— Мне нельзя...  
— Что, давление? ... Или жена?..  
— Давление со стороны жены.

☺☺☺

Употреблять продукты питания смертельно опасно — 100% людей, которые едят каждый день, умирают!

☺☺☺

Кто-нибудь знает как определить, что сыр с плесенью испортился?

☺☺☺

Полицейский посреди ночи останавливает на дороге машину:  
— Сэр, вы осознаете, что вашу машину мотает по всей дороге?  
— Да, офицер. Извините, я выпил восемь рюмок...  
— Сэр, но это же не повод пускать жену за руль!

☺☺☺

— Любимая, я устал, можно, я пойду домой?  
— Хватит ныть! Муж вернется только через неделю!..

☺☺☺

Кэшбек в СССР был. Он назывался сбор и сдача пустых бутылок...

☺☺☺

Вам не кажется странным, что чтобы заснуть, нужно лечь и притвориться, как будто ты уже спишь?

☺☺☺

На первое апреля тёща любила присылать зятю смску: "Встречайте, приезжаю вечерним поездом".

☺☺☺

**Чтобы стать охранником ночного клуба нужно три вещи: качаться, качаться и резюме.**

☺☺☺

— Скажи, Сёма, у меня красивые волосы?  
— Очень красивые, длинные, вьющиеся! Но ты знаешь, Софа, ноги все-таки лучше брить...

☺☺☺

**Кофе и чай — это волшебные напитки! Вы только представьте себе, сколько людей родились благодаря приглашению на кофе или на чай!**

☺☺☺

— Сидячий образ жизни вреден для здоровья.  
— Поэтому ты выбрал лежачий?  
— Да.

☺☺☺

Я попросил мою дочь передать мне телефонную книгу, она посмеялась надо мной, обозвала динозавром и дала свой айфон.  
Итог: паук убит, айфон разбит, дочь — в бешенстве.

☺☺☺

Жена спрашивает супруга:  
- Дорогой, где мой велотренажер?  
- Я его выбросил. Меня замучила эта бесконечная иллюзия того, что ты уезжаешь.

МЕРИК РУБИНОВ

- Видео и фотосъемка
- Изготовление фотопортретов
- Поминальные фильмы

ЗВОНИТЕ: 917-306-0401



Квартиры

на короткие сроки

в Квинсе со всеми удобствами.

Звоните 917-723-3000

DIRECT FURNITURE AND MATTRESS

Low prices on mattresses and furniture, special discount for bride and groom, specialized in kosher bed.

Save-save-save!!!

50% off-sealy, "mllily" and more mattresses bedrooms, living room, dinning room 30 yr. expert

We beat all store prices!

Italian, European, Ashley and more



718-581-6147

Baruch Meirov





**CONGREGATION  
OHR ELIHANU, INC.**

Раввин Давид Акилов  
проводит траурные митинги  
по случаю потери Ваших  
родных и близких,  
поминальные вечера и все  
обряды и мероприятия по еврейским традициям,  
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,  
посещает больных для чтения благословения  
и видуй.

**718-614-3267, 718-536-0207**



**РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ**

Проводит похороны, поминки.  
Услуги Хевра Кадиша,  
содействие и помощь  
в транспортировке усопших  
в Израиль.  
Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные  
мероприятия.

**917-862-8233, 718-268-5085**

**ГЛАВНЫЙ РАВВИН ЦЕНТРА  
"БЕТ ГАВРИЭЛЬ"  
ИМАНУЭЛ ШИМОНОВ  
С МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ**

Проведёт Хупу-кидушин, брит-мила  
(обрезание), окажет содействие в  
создании счастливой семейной жизни.

**"Beth Gavriel", 66-35 108 Street, Forest Hills, NY 11375  
Tel.: (718) 268-7558 и (917) 406-6402**



**Rabbi David  
Shushan  
Certified Mohel**

Speaks fluent French, Hebrew and English

**+1.347.690.5701**







**GATEWAY HOMES  
REALTY**  
61-43 186<sup>th</sup> street, Fresh meadows, NY, 11365

Office: 718-925-1756  
Cell: 646-468-6787  
Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Broker

**THINKING OF SELLING YOUR  
HOME?**

**CALL EDDIE TOLMASOV TO GET  
TOP DOLLAR**



BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
invites you to

**father & son**  
Program

drinks !  
French Fries !  
Starting **November 9**  
Every Saturday Night  
**7:00 PM**  
Lower Level  
prizes !  
pizza !

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
106-16 70 Ave  
Forest Hills, NY 11375







# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АРКАДИЯ ЗИРКИЕВА



С огромной болью в сердце и со слезами на глазах сообщаем, что 4 декабря 2024 года, 4 Кислев, на 79-м году жизни покинул этот мир любимый муж, отец, дедушка Аркадий Зиркиев.

Аркадий родился 21 июля 1946 года в Душанбе в многодетной семье Шалом и Мазал Гилбиловой: он был восьмым ребёнком.

Его отец Шломо Зиркиев после рождения четверых детей остался вдовцом и кормильцем семьи. Во втором браке с Мазол родились ещё шестеро детей. К сожалению, он рано ушел в мир иной, ему было всего 53 года.

Шломо Зиркиев заболел ангиной и скончался в возрасте 53 лет. Аркадий родился уже после смерти отца. Он рос смыслённым мальчиком. Мама одна стала воспитывать восьмерых детей.

Молодой Аркадий после окончания семилетки поступил в Душанбинский строительный техникум, а получив диплом, начал работать чертёжником в Проектном институте.

Отслужив в армии, он поступил на заочное обучение в Московский машиностроительный институт. Успешно завершив обучение, стал работать заведующим отделом в конструкторском бюро Душанбе.

Аркадий отличался скромностью, бескорысти-



**21 июля 1946 – 4 декабря 2024**



кизля Мошеева. Выпускница Душанбинского медицинского училища, медсестра, она отличалась хорошим воспитанием и добрым отношением к родным и близким мужа.

Они создали прекрасную семью, вырастили и воспитали троих детей: Леору, Илану и Шалома.

В 1978 году наша семья иммигрировала в США, обосновавшись в городе Нью-Йорке. В 1981 году Аркадий был командирован в Коннектикут, в строительную компанию, которая нуждалась в специалистах этого профиля.

ем, обаянием. Это был прекрасный инженер, автор 7 патентов на изобретения, которые использовались не только в СССР, но и в США, Канаде, Японии, Тайване, Мексике, Европе.

По его проектам, на основе патентованной продукции, строились заводы в Нью-Йорке.

Вскоре он женится на прекрасной девушке Мире Мошеевой, дочери Софии Мошеевой и Мал-



Специально для него наняли переводчика и преподавателя английского языка, что бы он мог правильно донести до них свои проекты. Там он пробыл до 1983 года.

Вернувшись в Нью-Йорк, он вместе с Ильей Ароновым открыл свою компанию, и они начали работать в Квинсе. По его проектам строились многосемейные дома, различные здания. Он стал ви-

це-президентом Temple Construction Corp., занимавшейся строительством Центра бухарских евреев, синагоги Канесои Калон, расположенной в самом центре Форест Хиллз.

Жизнь шла своим чередом.

Сын Шалом пошёл по стопам отца и стал работать в собственной строительной компании

Наш отец достиг в Америке больших результатов в профессиональной и общественной жизни общины бухарских евреев города. Среди его благотворительных проектов – строительство миквы в синагоге «Бет Гавриэль», которая действует по сей день. Кроме этого, он вносил большие пожертвования в другие синагоги и иешивы города Нью-Йорка.

Аркадий Зиркиев был членом Всемирного Конгресса бухарских евреев и участвовал в съездах, которые проходили в Израиле в течение ряда лет, а также был постоянным спонсором Благотворительного фонда «Таджикистан», который занимался благоустройством и реконструкцией еврейского кладбища в г. Душанбе.

Все, что надо было сделать для семьи и детей, наш отец сделал. Построил прекрасный дом, где постоянно собирались родные и близкие, воспитал детей, породнился с хорошим и авторитетными семьями бухарских евреев Нью-Йорка, постоянно участвовал в воспитании внуков и правнуков. Знаменательно то, что за 2 дня до ухода нашего отца в мир иной, родился его правнук, сын Биньямина и Эмуны Зиркиевых, которого назвали в честь своего прадеда Аврахамом Халлеви Зиркиевым.

Мы выражаем также свои соболезнования нашим дядям Михаилу, Илье Зиркиевым и нашим двоюродным братьям в связи с этой невосполнимой утратой.

**Семья Зиркиевых выражает благодарность всем, кто поддерживали и продолжают быть рядом с нашей семьей в эти трудные дни траура.**

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Память о нашем любимом муже, отце, брате, дедушке и прадедушке навсегда сохранится в наших сердцах.

**Скорбящие:**

**жена Мира, дочь Леора, Илана и Давид Зиркиевы, Шалом и Виктория Зиркиевы, родные, близкие, друзья.**



**Поминки первого месяца состоятся 2 января 2025 года в ресторане «L'Amour»  
102-11 Queens Blvd, Forest Hills NY 11375. Шаббат: 27 и 28 декабря 2024 года там же.  
Телефон: 917-224-2100 – Мира.**



## ПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

Продолжение.  
Начало в №№1187-1193

## САМАРКАНД

Вместе с Азизханом и сопровождающим нас мы отправились в Самарканд и сравнительно быстро приблизились к моему родному городу, хотя я, как ни странно, заблудился. Развилка у Ташкентской трассы показывала по навигатору иное направление, и нам пришлось проделать огромный круг. В результате мы попали в отель, расположенный на углу Титова и Гагарина, не через пять минут, а через 20!

В отеле «Oltin Samarkand» нас ждало совершенно неожиданное для моего друга Азизхана событие: президент общины бухарских евреев Илья Мулоджанов вместе с владельцем отеля Аликом Джаффаровым устроили во дворе гостиницы праздничный прием! Нас встречали, как самых дорогих гостей, одетые в золотошвейные бухарские халаты карнаист, кларнетист, давалист, дойрист! Все это происходило на глазах представителя хокимията, который тоже встречал нас.

Нас пригласили на ужин, и там – новый сюрприз: из Душанбе приехала талантливая поэтесса Шоирабону Рахимджон, и мы все вместе провели очень интересный, наполненный поэзией и музыкой вечер.

Утром мы посетили кладбище и мавзолей Ислама Каримова, который для моего друга Азизхана так много значит.

Затем вместе с сопровождающим мы отправились на избирательные участки.

Первым делом я посетил школу №8, где работали в разные годы мой отец, преподаватель истории Борис Некталов, физик Юрий Захарович Некталов, Ханан Юнаевич Кайков, Еир Захарович Некталов. Школа находится в центре города, рядом с СамГУ им. Ш. Рашидова, на бульваре.

Войдя в школу, я обратил внимание на большие изменения после моего предыдущего посещения в 2022 году.

Нас приветливо встретила директор Суярова Нигора Турсуновна, которая здесь сравнительно недавно, но провела огромную работу по улучшению санитарно-гигиенического состояния школы, реновации и приданию всему учебному комплексу достойного вида.

В это время журналисты из таджикоязычной газеты и телеграмм-канала «Овози Самар-

## УЗБЕКСКИЕ МАРШРУТЫ



канд» – «Голос Самарканда» тоже работали на избирательном участке. Узнав во мне своего земляка, они стали задавать мне вопросы, на которых я с удовольствием ответил.

Затем мы обошли избирательные участки, расположенные в главном здании СамГУ, а после этого поехали в Железнодорожный район. Там раньше находился корпус музыкального факультета Сам ГПИ, который теперь стал частью университета.

Я не узнал учебный корпус, где проработал 12 лет. Здание укоротили на один этаж, и сам факультет перенесли в другой корпус. В центре двора установлен памятник выдающемуся таджикскому поэту и писателю Садриддину Айни. Я спросил по-русски у проходящего мимо меня работника, где избирательный участок. Он ответил, что не знает русского языка, но может общаться на английском.

Дальше мы беседовали на языке Шекспира, и Ахрор говорил так, словно всю жизнь прожил в Лондоне.

– Я учился в узбекской школе, потом отправился в Манчестер и окончил там колледж и магистратуру. Я математик, – пояснил он, радуясь встрече с англоязычным гостем.

В избирательном участке я не встретил ни одного из педагогов, с которыми работал более 30 лет тому назад. Прошло столько времени!

Мы отправились в микрорайон и по дороге заглянули в избирательный участок, расположенный в дорогом моем сердце, Русском драматическом театре им. А.П. Чехова.

Мы вошли в фойе. На улице громко звучала эстрадная музыка, в фойе сидели члены избирательной комиссии и представители различных партий. Я начал инспекцию и заметил среди наблюдателей человека, который сильно отличался внешне от всех, кого я до этого видел на других избирательных участках страны. Я чувствовал,



что он человек искусства, не сдержался и спросил:

– Вы связаны с театром?

– Да, – ответил он, – Я Ахмат Ниязов, главный режиссер Русского драматического театра.

– Как интересно! Я с десяти лет ходил в ваш театр, на улицу Ленина, еще в советские годы, когда режиссером был А.

Гринберг. Потом мы переехали сюда, в микрорайон. И тоже продолжал посещать ваши спектакли.

– Ну, и какие ваши воспоминания?

– Добрые, хорошие! Профессиональный был театр, и мы его любили.

– Кто был ваш наставник?

– Мне повезло, я учился театральная режиссуре в классе народного артиста Узбекистана Шухрата Аббасова.

Нас окружили другие работники театра. Завязался разговор о роли русского театра в современном Узбекистане, о перспективах его развития.

Меня провели в зал и показали декорации последнего спектакля, успешная премьера которого состоялась несколько дней назад, – «Маленькие трагедии».

Режиссер А. Ниязов обещал мне послать видеозаписи спек-

таклей, и не исключено, что мы сможем показать некоторые из них во время возможных гастролей театра в Нью-Йорке, где проживает немало выходцев из Самарканда.

Я покидал театр с большим волнением, и вдруг меня узнал музыкальный работник, который оказался моим студентом, выпускником музфака Сам ГПИ Алиевым.

Мы не виделись более 35 лет, и встретились, как родные братья! Оба были взволнованы и сразу же предались воспоминаниям, которые перенесли меня в конец 80-х годов прошлого века, когда я начал свою педагогическую деятельность



на кафедре теории и истории музыки.

Вспомнили и его сокурсника, моего студента, с которым я всегда работал индивидуально, заслуженным артистом Узбекистана Рустамом Ходжимамедовым, которого я назвал «Самарканди», когда организовывал его первый концерт в Нью-Йорке.

Вместе с Алиевым мы отправились на кладбище, и я отдал должное памяти своего студента, друга и коллеги.

В целом выборы прошли в Узбекистане на высоком уровне, и мое личное присутствие на многих избирательных участках в Ташкенте, Коканде, Андижане, Фергане, Сырдарьинской области и Самарканде показали какие изменения прошли в Новом Узбекистане, где осуществляются реформы президента Мирзиёева.

## ТАШКЕНТ



Последний день пребывания в узбекской столице был очень насыщенный. Мы здесь встретились с Борисом Кандовым и приняли участие в интересных дискуссиях, связанных с нашей деятельностью по развитию народной дипломатии между США и Узбекистаном.

28 октября мы направились на организованную заместителем председателя Общества дружбы «Узбекистан–Америка», профессором Г.Н. Ахуновой встречу с министром высшего образования, науки и инноваций Узбекистана Конгратаем Авезимбетовичем Шариповым.

Мне доводилось с ним общаться и ранее, когда К.А. Шарипов занимал пост ректора Ташкентского государственного экономического университета. Я писал о своей встрече с ним на страницах BukharianTimes, и меня сразили его открытость, самокритичность, большая, непоказная, любовь к родине и стремление развивать в стране технический прогресс, чтобы поднять на новый уровень экономический потенциал Узбекистана.

Министр тепло встретил нас и провел в приемную, где собрались мы вместе с Борисом Кандовым, профессором Г.Н. Ахуновой, доцентом Наргиз Шамшиевой, Закиром Обидовым.

Открывая встречу, К. А. Шарипов отметил активно развивающиеся узбекско-американские отношения, которые достигли за последние годы нового, более высокого уровня.

– Мы рады приветствовать наших земляков, которые, проживая ныне в США, относятся с большой любовью и теплотой к своей родине, стремясь внести свой вклад в развитие дружбы между нашими странами, – сказал министр. – Мы готовы участвовать в проектах, которые будут направлены на то, чтобы молодые наши соотечественники в Америке проявляли интерес к истории, культуре Узбекистана, глубже знакомились с архивными материалами, и писали серьезные научные исследования. И мы готовы оказывать содействие им в этом, – заверил на господин Шарипов.

Заместитель председателя Общества дружбы «Узбекистан–Америка» Гульчехра На-



## НАРОДНАЯ ДИПЛОМАТИЯ

Венцом поездки делегации Конгресса бухарских евреев США и Канады в Узбекистан стала встреча в Комитете по межнациональным отношениям и дружественным связям с зарубежными странами, который работает под эгидой Министерства культуры Республики.

Открывая встречу Рустам Курбанов, председатель Комитета, поблагодарил гостей из США, представителей Конгресса бухарских евреев США и Канады, которые находились в течение недели в качестве международных наблюдателей за ходом выборов в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан, а также в областные, районные и городские советы народных депутатов.

Он отметил важность контактов, которые зародились почти четверть века тому назад между Конгрессом бухарских евреев США и Канады и Обществом дружбы «Узбекистан–Америка». Эти связи стали постоянными и весьма результативными.

На встрече присутствовали председатель организации «Ватандош» («Соотечественник»), известный в Америке общественный деятель Узбекистана Одилжон Саттаров, заместитель председателя, главный редактор газеты «Hurriyat» Абдурасул Жумакулов, члены общества дружбы «Узбекистан – Америка»: доктор наук, профессор Гульчехра Ахунова, доктор наук Наргиз Шамшиева. Участники обсудили планы работы и перспективы сотрудничества по ряду гуманитарных вопросов.

Борис Кандов отметил, как

## ВСТРЕЧА В ОБЩЕСТВЕ ДРУЖБЫ НАРОДОВ



много значат для Конгресса бухарских евреев эти контакты, которые помогают укреплять мосты между нашими народами, странами и континентами.

Он поделился планами проведения в Узбекистане 25-го съезда Всемирного Конгресса бухарских евреев, а также ряда мероприятий в рамках этого события.

– В Самарканд намерены приехать в мае 2025 года, на юбилейные торжества более 500 активистов общин бухарских евреев из США, Канады, Израиля, Германии, Австралии, Австрии, России, Узбекистана, Таджикистана, Казахстана, Испании и Аргентины, – сказал он. – И это масштабное мероприятие станет новым подтверждением нашей дружбы, любви к родному краю, с которыми были связаны крупные достижения бухарских евреев в 20 веке.

Рафаэль Некталов предло-



жил провести в США выставки еврейских артефактов из Самаркандского областного краеведческого музея, а также подарил каталог, изданный на средства президента Фонда «Самарканд» им. Моше Калонтара. Также было предложено вместе с фондом «Ватандош» начать спонсирование проекта по изучению «Шашмакома» в среде детей узбекистанских иммигрантов в Нью-Йорке, где проживает большая узбекская,



таджикская и бухарскоеврейская диаспора.

Рафаэль Некталов также отметил, что на днях имел встречу с сотрудниками и активом Совета директоров Общества «Ватандош». Беседа произвела на него хорошее впечатление, так как, по словам Некталова, он «общался с серьезными, умными молодыми людьми, которые понимают значение диаспоры в жизни современного Узбекистана».

Разработаны интересные проекты, которые будут направлены на то, чтобы новые американцы из Узбекистана чувствовали связь с родиной и воспитывали своих детей в национальных традициях и в русле культуры своего народа».

Борис Кандов подарил изданные Конгрессом бухарских евреев США и Канады книги и календари, посвященные 25-летию создания Конгресса бухарских евреев США и Канады, а также исследование М. Шукурзода «Народная дипломатия: Узбекистан – Бухарские евреи – США».

**Автор Наргиз Шамшиева,**  
член общества  
«Узбекистан – США»

заровна Ахунова подробно рассказала о деятельности, целях и задачах этой международной организации, которая на основе народной дипломатии развивает отношения дружбы и сотрудничества между Узбекистаном и США. Созданное в 1998 году общество сыграло в этом деле важную роль. Проведено множество международных мероприятий, конференций, круглых столов, концертов, обменов делегациями и мер по поддержке наших соотечественников. Конгресс бухарских евреев США и Канады является давним партнёром общества и также вносит большой вклад в развитие дружественных отношений между двумя народами и странами.

Борис Кандов выразил благодарность профессору Г.Н. Ахуновой, благодаря которой мы имеем личные и дружеские связи с господином Шариповым, а также с другими организациями в Узбекистане. Она напомнила, что в настоящее время есть несколько молодых



людей, которые намерены защищать свои научные диссертации в области истории и культуры в академических научных институтах Узбекистана.

– В частности, мы отправили письмо министру иностранных дел Узбекистана с просьбой оказать содействие в поступлении в заочную аспирантуру перспективного молодого исследователя истории бухарских евреев Имануэля Рыбакова, преподавателя, автора ряда

интересных книг, среди которых «Купеческое сословие бухарских евреев», учебник «Easy Bukharian» и др. Мы просили доктора исторических наук Рахбархон Хамидовну Муртазаеву стать его научным руководителем и получили ее согласие.

В свою очередь автор этих строк, обращаясь к Конгратбаю Аvezимбетовичу, предложил вместе с Фондом им. Ицхака Мавашева – Институтом по изучению наследия бухарских ев-

реев в диаспоре, посоветовать студентам писать курсовые и дипломные работы на тему истории и культуры бухарских евреев, которые будут спонсированы вышеназванным фондом.

– Было бы интересно, в перспективе, открыть в Узбекистане кафедры иудаики, изучения иврита, еврейской истории, так как в этой стране жили бухарские, европейские (ашкенази), горские, иранские евреи, которые внесли существенный вклад в развитие науки, экономики, культуры и искусства Узбекистана, и таким образом Ташкент станет первым на территории стран Центральной Азии, где будут изучать и преподавать дисциплины, связанные с иудаикой, – сказал я. – В Бухаре есть школа №36, где наряду с английским, изучается также и иврит, и эти ученики могли бы иметь возможность продолжить свое образование на созданных кафедрах данного направления.

По всему миру есть мно-

жество такого рода научных центров, особенно в США, и они могли бы получать дальше свои знания уже в Нью-Йорке, в стенах Колумбийского университета, Йешивы университета. Кроме этого, есть серьезные исследовательские институты в Израиле, России, Австрии, Англии, Канаде и Аргентине.

Министр Конгратбай Аvezимбетович Шарипов с интересом выслушал наши предложения и пообещал оказать возможное содействие.

– Сам факт, что наши соотечественники намерены совершенствовать свои знания в стенах наших академических вузов говорит сам за себя, – сказал он. – И мы надеемся, что задуманные проекты обязательно осуществляются.

Ранним утром, 29 октября мы вместе с Борисом Кандовым вернулись в Нью-Йорк.

**Рафаэль НЕКТАЛОВ,**  
фото автора

Ташкент – Нью-Йорк



# СПАСИБО ВСЕМ, КТО БЫЛ С НАМИ!

## Памяти нашего незабвенного и заботливого, мудрого и сердечного отца МОРДУХАЯ МОНИКА БЕН СИВИЯ РОЗА ВЕ МОШИЯХА КАЛОНТАРОВА

Здравствуйте, мои дорогие родственники, друзья, родные и близкие, знакомые, соседи, которые были со мной рядом весь этот непростой год траура, завершившийся величественным молебным, памятным поминальным вечером во дворце Da Mikelle Palazzo, в Нью-Йорке.

Я тронут вашим искренним уважением к нашему горю, сочувствием и добрыми пожеланиями, которые исходили из глубин вашего сердца в адрес не только нашей семьи, но и всего авлода Калонтаровых.

С большим уважением к каждому из вас, я в первую очередь хотел бы поблагодарить Вс-вышнего, авал Худо, за то что мы все живы и здоровы и вместе дожили до этого памятного дня!

Поблагодарить Хашема за те прекрасные дни, которые Он, благословляя нас, дарит каждому в отдельности: ежедневное ощущение тепла и радости, тем самым продлевая в этом мире наше пребывание.

Ровно год тому назад, 1 января 2024 года, наша семья потеряла для



**Барух Ата, Адонай Элохейну Мэлэх Аолам,  
Шеэхейану Вэкийману Вэигиану Лизман Азэ!**



делят эту боль разорванной артерии сердца, невозполнимую потерю, которую каждый из нас пронёс на своих плечах в течение этого тяжелого года.

Дай Б-г, чтоб мы больше не знали горя и наши дома были наполнены радостью, смехом детей и внуков, любовью, здоровьем и всем тем, чем может одарить нас только Вс-вышний!

**Avinu Malkeinu**  
Our Father, Our King  
אבינו מלכנו

**МОРДЕХАЙ КАЛОНТАРОВ**  
Мехмони азиз....

нас любимого и дорогого человека — нашего незабвенного и заботливого, мудрого и сердечного отца **МОРДУХАЯ МОНИКА БЕН СИВИЯ РОЗА ВЕ МОШИЯХА КАЛОНТАРОВА**.

22 декабря 2024 года мы всей семьей, в окружении 300 человек, провели его первые годовые поминки, до конца и полностью осознав ту черту, за которой значится новая реальность, где нет рядом ПАПЫ!

Я еще раз выражаю нашу искреннюю признательность, огромную благодарность всем тем, кто на протяжении всего этого года были рядом с нашей семьей в то нелёгкое для нас время.

Каждый, кто терял своих родных и близких, поймут нас, примут, раз-







Дорогие мои!  
Хочу ещё раз поблагодарить духовных лидеров нашей общины главного раввина бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева, главного раввина общины «Бет Гавриэль» Имонуэля Шимонова, раввина синагоги «Нер Хашем конгрегейшин» Нерья Козна, раввина Давида Акилова, раввина Симхе Клайна, зятя Имонуэля Завулунова, раввина из Финикса Михаила Аминова, раввина Завулуну Дадабаева, которым удалось совместно поднять на небывалую высоту атмосферу духовности, которая донесла через ангелов моего отца нашу всемерную благодарность Хашему, родным и близким.

*Barukh attah adonai eloheinu  
melekh ha-olam, she-hefeyanu  
v'kiy'manu v'higi'anu la-z'man hazeh!*

Спасибо вам всем огромное!  
Рахмати калон!  
Thank you very much!  
Тода раба!  
Я также хочу отдельно поблагодарить моего наставника, друга семьи, человека, с которым я, с помощью Вс-вышнего, смог осуществить не один проект, каждый из которых вошёл в новейшую историю бухарскоеврейского народа, человека, который постоянно рядом со мной и в радости и горе – нашего дорого-



го Рафаэля Борисовича Некталова.  
Я бесконечно благодарю его за то, что он есть в моей жизни и за то, что ему удалось проникнуться моими страданиями, радостями, душевными поисками, создав, вместе с Ариэлем Рубиновым фильм "Авену Малкиэну: Мордухай Моник Калонтров. Мехмони азиз!".  
Пусть Вс-вышний благословит каждого из нас, наших родных и близких!  
Пусть Он одарит



каждого своей неземной щедростью!  
Пусть созданный Хашемом мир, Тора, которую он передал еврейскому народу, пронесшему её сквозь несколько тысячелетий своей великой истории, осветит в дни Хануки наши сердца божественным светом!  
Пусть в наших домах, в преддверии этого замечательного праздника Хануки, зажгутся свечи любви и радости, веселья и благополучия. И, самое главное – пусть Он внесет в нашу жизнь и сердца душевный покой и мирное небо над Израилем и всей планетой!



**Поздравляю вас  
с Ханукой!**

Желаю в этот праздничный день духовного совершенства, изучения Торы, и каждому – благословения Небес!  
Чтобы день ото дня ярче горели свечи надежды на чудо, чтобы тропа жизни была устелена счастьем и благополучием!  
Пусть наши сердца будут согреты любовью, а дом – семейным уютом, теплом и благополучием.

*Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка Вселенной, давший нам жизнь, поддерживавший нас и давший дожить нам до этого времени.*

С большим уважением и благодарностью ко всем вам, искренне  
ваш Марик Мошиях Калонтаров

Фото Ариэля Рубинова





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АБРАХИМОВА ГАВРИЭЛЯ БЕН ЗЕВО

С глубоким прискорбием и болью в сердце сообщаем, что 23 декабря 2024 года (23 Кислев) на 78-м году жизни ушёл в мир иной наш всеми уважаемый муж, отец, брат, дедушка, прадедушка **Абрахимов Гавриэль (Гриша)**.

Гавриэль Абрахимов родился 16 августа 1946 года в большой и дружной семье, где было десять детей: восемь сыновей и двое дочерей.

Гавриэль был вторым ребёнком в семье. В раннем возрасте, в 13 лет, продолжая учёбу в вечерней школе, он начинает работать, чтобы поддержать родителей.

В молодом возрасте он стал профессиональным портным в Ромитане.

В 1966 году его призвали в армию, где он познакомился со своей спутницей жизни Екатериной, с которой он прожил 51 год. В этом браке у них рождаются четверо детей: три дочери и сын.

Он был опорой для своих родителей, братьев и сестры. Был избран депутатом районного совета Ромитана Бухарской области.



16 августа 1946 –  
23 декабря 2024

В 1994 году он со своей семьёй иммигрировал в Америку, где продолжил заниматься своим ремеслом.

Гавриэль был добрым отцом, замечательным дедушкой и прадедушкой. У него было 9 внуков и 18 правнуков. Он был активным и уважаемым прихожанином синагоги в Lefrak City.

*Ушёл из жизни наш мудрец,  
Наставник добрый и отец.  
Но он живёт в наших сердцах  
И будет памятен в веках.*

*Величием прекрасных дел  
Людские души он согрел.  
И на Земле на много лет  
Оставил свой прекрасный след.  
Спокойно спи, ты в памяти навечно  
Живёшь в сердцах ты наших навсегда.  
Как горько знать, что жизнь не бесконечна,  
И что теперь пришла твоя пора...  
Спокойно спи, земля пусть будет пухом  
И в Райском саду упокоится твоя душа.*

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

Скорбящие: супруга Екатерина, дети: Лена и Жора, Эдик и Света, Мира с детьми, внуками и правнуками, братья и сестра, близкие и родственники.

Нью-Йорк, Израиль

Поминки 7 дней состоятся в воскресенье, 29 декабря 2024 года, в 7 часов вечера, в ресторане «Millennium». Контактные тел.: 917-687-2618 – Света, 917-687-8035 - Эдик

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МУЛЛАКУЛОВОЙ МАХСУМЫ УСМОНОВНЫ

Друзья выражают искренние и глубокие соболезнования Санджарбеку Эргашеву, его отцу и членам семьи Эргашевых в связи со скоропостижной кончиной его матери **Махсумы Усмоновны Муллакуловой**, которая вернула свою кристально чистую душу Богу 11 декабря 2024 года.

Махсума Муллакулова родилась 1 июля 1953 года в Шафрианском районе Бухарской области. Закончила факультет русского языка Бухарского педагогического института. Работала учительницей русского языка в школе №18 Шафрианского района.

В 1977 году она вышла замуж за своего коллегу, учителя географии и истории Джаббара Сатторовича Эргашева.

В этом счастливом браке родились четверо детей, три сына Санжарбек, Бахромжон, Бобур и дочь Шахноза Эргашевы.



Родители прожили 47 лет в большой любви и согласии, воспитав четырех детей, всем дали высшее профессиональное образование, породнились с достойными людьми, сыграли свадьбы, воспитывали внуков.

Махсума Усмоновна принесла счастье своему мужу. Она создала все условия для его карьерного роста, и он в течение нескольких лет стал завучем, а через некоторое время и директором школы №18.

К сожалению, последний год она стала болеть и 11 декабря после неудачной операции ушла в Мир иной.

Дорогие Джаббар Сатторович, Санджарбек, Бахромжон, Бобур и Шахноза Эргашевы! Вы сделали все возможное и невозможное, чтобы продлить счастливую жизнь мамы. Но не все в наших руках...

**Память о вашей маме  
навсегда сохранится  
в наших сердцах!**



1 июля 1953 –  
11 декабря 2024

Скорбим:

Профессор Гуля Назаровна Ахунова, профессор Исмаил Джалилов и Светлана Долголева, Азизхан Ахмедов, Келдиёр Хаджияров, Юрий и Ирина Календаревы, Имануэль Натанов, Рафаэль Эльнатанов, Рафаэль и Мира Некталовы.

Нью-Йорк, Ташкент, Бухара



# NISAN & SONS MONUMENTS

Tel: 718 258 5811 2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234. email: nisanmonuments@gmail.com

ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКАЦИИ  
ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ  
КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ  
3D ВИЗУАЛИЗАЦИЯ



НИСАН 646-775-5607

НЕРИК 347-600-2516

НАТАН 646-509-3570

## ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

Борис  
НЕКТАЛОВ



101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419

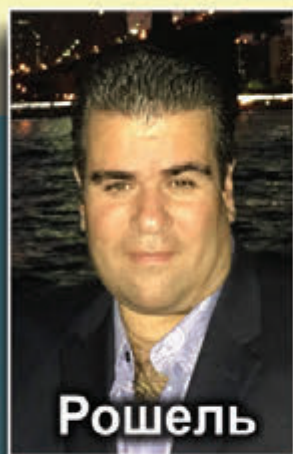
Attorney advertisement

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



# STONE PRO MONUMENTS



- ~ Индивидуальный дизайн
- ~ Высококачественные портреты
- ~ Шрифт в 3D формате

Высококачественная резьба по камню.  
Сжатые сроки исполнения.  
Хранение памятников в  
крытом помещении.



## ПАМЯТНИКИ

880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208  
718. 277. 7577 **CONTACT US** 917. 818. 5993

## МЕМОРИАЛЬНЫЙ ФОНАРЬ СКОРБИ

Подарок сочувствия в связи с потерей близкого человека.

Уникальный способ ценить близких, которых больше нет с нами...



3 - 10 свечей  
гранит/керамика,  
витражное стекло,  
вечный портрет  
близкого человека,  
индивидуальный  
дизайн





VHQ VAAD  
HARABONIM  
OF QUEENS

# Shiraz Grill & bar of Great Neck



*Glatt Kosher Persian Cuisine*

Open Thursday 12 p.m. to 10 p.m., Friday 11 a.m. – 3 p.m.



*Restaurants catering For All Occasions*

**BAR & BAT MITZVAHS**

**BIRTHDAY**

**BRIT MILLA**

**SHEVA BRACHOT**

**ANNIVERSARIES**

**ENGAGEMENTS**

**UPSHERINS**

**CORPORATE EVENTS**



*Free Delivery Shomer Shabbat*

**770 Middle Neck Road, Great Neck, NY 11024 | 516- 487-6666**





ARE YOU DREAMING OF A ROMANTIC WEDDING OR A SPECIAL EVENT UNDER THE STARS?



- Bridal/Baby Showers
- Engagement Parties
- Corporate Events
- Bar/Bat Mitzvahs
- Anniversaries
- Sweet 16s
- Weddings
- Lightning & Sound Production
- Spark & Fog Machine
- Rooftop Terrace
- Garden Room
- Valet Parking
- Photo Booth
- Co2 Gun



79-17 Albion Avenue, Elmhurst, NY 11373

(718) 606-1750

damikeleillagio.com

catering@damikeleillagio.com